

Le Quotidien

Le journal de la région de Saguenay-Lac-Saint-Jean

LE TRIPOD CYCLE CONÇU À SAINT-HENRI-DE-TAILLON

Confort et robustesse

/20 et 21

Courtoisie

PLUS FACILE À AVALER

La hausse du coût des médicaments limitée à 5% à l'hôpital de Chicoutimi

/2 et 3

MUNICIPALITÉ DE LAROCHE

Arrêté pour un faux rapt d'enfant

/16

Pour mes premières sorties...

mon dentiste c'est Marc Desautels



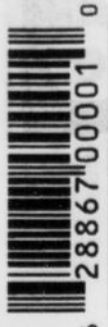
CENTRE DENTAIRE ET D'IMPLANTOLOGIE
Dr Marc Desautels

418 696-1626

672, rue Jacques-Cartier Est, Chicoutimi
www.dentistemarcdesautels.com



VROU...MMMM!
LIVRAISON



Vendredi 19 juin
dès 17 h
Inspection voiture
PNEU MÉCANIQUE POTVIN
(boul. Talbot)

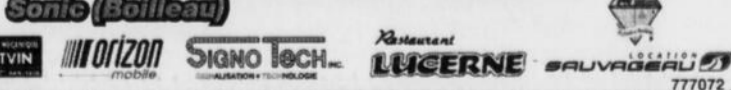


Rallye de SAGUENAY 09

Bénévoles recherchés (la meilleure place comme spectateur)
Pour info: 1-877-809-0137 sans frais
Venez chercher votre poster gratuit

Samedi 20 juin
dès 10 h 30
Rallye NBB XENON

Par autobus ou en VTT
Accès 5 \$, 12 ans et - gratuit - Accès gratuit
Sonic (Boilleau)



Coût des médicaments au centre hospitalier de Chicoutimi

Hausse limitée à 5



Louis Tremblay

ltremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le vieillissement des molécules (des souches plus âgées), une étroite collaboration des médecins dans les prescriptions et les achats de groupe ont permis à l'hôpital de Chicoutimi de terminer l'année 2008-2009 avec une augmentation des coûts des médicaments inférieure aux prévisions.

Le pharmacien-chef par inté-

rim de l'établissement, Clément Desbiens, a présenté hier soir, dans le cadre d'une séance régulière du conseil d'administration, les grandes lignes de l'évolution du service de la pharmacie pour la dernière année. Les médicaments ont coûté 10,4 M\$ alors que la facture de 2007-2008 s'était élevée à 9,9 M\$.

« Les prévisions faisaient état d'une augmentation du budget des médicaments de l'ordre de 7 à 8 % pour l'année financière. L'augmentation observée a été de l'ordre de 5 %. Nous avons connu des années avec des augmentations de 14 %. On ne peut

toutefois pas dire que cette tendance sera maintenue au cours des prochaines années puisqu'il y a des indications à l'effet que de nouvelles molécules seront sur le marché, spécifiquement pour le traitement du cancer », explique Clément Desbiens.

Les médecins n'appliquent évidemment pas de politique de restriction budgétaire dans les médicaments administrés aux patients de l'hôpital. Cependant, reprend le pharmacien, il y a un cheminement important dans les connaissances. Les médecins adoptent donc une attitude différente et font des choix plus judicieux dans

la médication. À titre d'exemple et malgré l'intensité de la grippe saisonnière et la présence dans la collectivité de la

chef, que l'augmentation de la consommation de médicaments a subi une hausse abrupte dans les derniers mois de l'année



Il est intéressant de constater, à la lecture des documents préparés par le pharmacien-chef, que l'augmentation de la consommation de médicaments a subi une hausse abrupte dans les derniers mois de l'année financière.

grippe A (H1N1), les médecins ont prescrit un seul traitement de Tamiflu.

Il est intéressant de constater, à la lecture des documents préparés par le pharmacien-

financière. Il s'agit de la période où l'établissement a connu une très forte affluence à ses services d'urgence et sur les départements d'hospitalisation.

« Il y a eu une augmentation



Les « soins et services dispensés » regroupent le plus grand nombre de plaintes. L'hôpital y accorde de l'importance puisqu'il s'agit d'un critère pour mesurer la qualité des services.

(Archives)

140 plaintes émanent des patients de l'hôpital

CHICOUTIMI (LT) - Les patients qui ont bénéficié des services de l'hôpital de Chicoutimi sur les différents sites administrés par l'établissement ont déposé un total de 140 plaintes pour l'année financière 2008-2009.

Selon les statistiques contenues dans le rapport de la commissaire aux plaintes de l'hôpital, les patients ont déposé 88 plaintes touchant 124 objets. Le médecin examinateur a quant à lui eu à se pencher sur 52 plaintes. L'année précédente, il avait eu à se pencher sur 37 plaintes. Dans les deux catégories, les « soins et services dispensés » regroupent le plus grand nombre de plaintes. Selon la porte-parole de l'établissement, Suzanne Lévesque, même si le

nombre de plaintes peut sembler relativement bas par rapport au niveau d'activité sur une base annuelle, la direction de l'hôpital y accorde de l'importance puisqu'il s'agit d'un critère pour mesurer la qualité des services.

« Il ne faut pas banaliser les plaintes des patients. Dans certains cas, comme le mentionnait la commissaire, ces plaintes permettent d'apporter des améliorations aux services. Pour une personne qui reçoit des soins, la plainte est importante. »

L'hôpital assure aussi un suivi de ces plaintes et est en mesure de détailler ce qui a été fait dans chacun des cas pour corriger la situation. À titre d'exemple, on note dans le rapport remis hier aux administrateurs que

des mesures disciplinaires ont été prises dans au moins six dossiers.

Le délai moyen de traitement des plaintes pour la dernière année a été de 39 jours. Il s'agit d'une amélioration cinq jours par plainte traitée et ce délai a été diminué de 25 jours depuis le mois d'octobre.

Le médecin examinateur affiche quant à lui un délai de 43 jours pour le traitement des plaintes alors que la loi prévoit un traitement à l'intérieur de 45 jours. Il est bon de noter que l'an dernier, cinq bénéficiaires qui avaient déposé des plaintes officielles auprès du médecin examinateur n'ont pas été satisfaits de la réponse obtenue. Ils ont donc porté leur dossier devant le comité de révision. □

Un déficit de 873 000 \$ sur un budget de 198 M \$

CHICOUTIMI (LT) - Le Centre de santé et des services sociaux de Chicoutimi termine son exercice financier 2008-2009 avec un déficit de 873 000 \$ sur un budget de dépenses de 198,7 M \$. L'Agence régionale de la santé avait autorisé l'établissement à réaliser un déficit de l'ordre de 883 000 \$ pour cette période.

Le directeur général adjoint aux affaires administratives, Gilles Gagnon, juge que les résultats présentés hier au conseil d'administration permettent de dire que l'établissement a atteint l'équilibre bud-

gétaire. Le déficit a été causé par le financement de travaux d'immobilisation au service de la buanderie et pour réaliser des économies d'énergie.

En réalité, selon les documents présentés hier, l'hôpital a réalisé un léger surplus de l'ordre de 1,4 M \$ dans les opérations courantes. Le déficit accumulé de l'hôpital, incluant le déficit de la dernière année, atteint 7,4 M \$. L'hôpital avait été autorisé par le ministère à rembourser sur trois ans sa dette accumulée et tout indique que le ministère permet aux administra-

teurs d'étendre cette période de remboursement.

L'hôpital avait été autorisé par le ministère à rembourser sur trois ans sa dette accumulée de 7,4 millions \$.

Si le responsable des finances juge que la santé financière actuelle de l'hôpital est bonne, il est moins catégorique pour l'avenir. Les messages qui circulent en ce moment dans le réseau de la santé font état

d'une période plus difficile avec le ralentissement économique qui hypothéquera la capacité du gouvernement de soutenir le réseau de la santé comme c'est le cas depuis quelques années.

« Quand nous réalisons des développements, il y a toujours des coûts que nous devons assumer. Il s'agit d'une organisation en développement. Il y a aussi des augmentations associées aux nouvelles technologies médicales. Cette année, nous avons constaté une bonne augmentation dans le traitement de l'hémodialyse », a conclu le responsable des finances. □



Gilles Gagnon

(Archives)

pour cent

de l'hospitalisation et une prolongation de la durée d'hospitalisation. Les gens sont donc plus malades et ça nécessite plus de médicaments pour les traitements», reprend le pharmacien-chef.

L'oncologie

Le traitement du cancer constitue le secteur le plus sensible aux fluctuations importantes des coûts puisque ce domaine fait l'objet d'intenses recherches pour le développement de nouvelles molécules. À titre d'exemple, Clément Desbiens cite en exemple l'Avastin, un produit utilisé pour le traitement du cancer colorectal métastasé. Chaque injection de ce produit (une fois par mois) coûte 7500 \$ au trésor public. Le ministère de la Santé et des

Services sociaux suit à la loupe le rythme de croissance d'utilisation du produit.

«Au cours des derniers mois, les compagnies ont confirmé le développement de nouvelles molécules. Les oncologues sont à l'affût des nouveaux médicaments et il est certain que nous aurons à discuter d'ici quelques mois. Il y a aussi des molécules utilisées pour un type de cancer et dont les recherches confirment leur efficacité pour une autre forme de cancer. Nous devons toutefois attendre le feu vert du ministère avant d'autoriser leur utilisation très largement», précise le pharmacien-chef.

Pour bien comprendre la dynamique des coûts des médicaments, il suffit de mentionner que 1,4 % des médicaments

administrés dans une année grugent 42 % de l'enveloppe budgétaire de la pharmacie, soit une vingtaine de molécules. Les cinq molécules les plus coûteuses dans la liste des 20 médicaments vedettes sont utilisées en oncologie et l'Avastin arrive au troisième rang.

Il est important de rappeler que l'hôpital de Chicoutimi assume le traitement du cancer pour tout le territoire de Saguenay et offre également des services pour les hôpitaux du Lac-Saint-Jean. Il est fréquent que les patients de l'extérieur reçoivent les premiers traitements de cancer à Chicoutimi. Ils sont par la suite administrés dans les hôpitaux locaux sous supervision des oncologues de Chicoutimi. □



La technicienne Claudine Paré vérifie les ordonnances de la journée avant l'expédition des médicaments sur les étages.

(Photo Sylvain Dufour)



Le pharmacien-chef par intérim de l'hôpital de Chicoutimi, Clément Desbiens, et sa collègue Magalie Fournier.

(Photo Sylvain Dufour)



Un dimanche matin de... bonheur!

ABONNEMENT: 418-545-4664

777453

MÉTÉO

AUJOURD'HUI

Passages nuageux
Max: 26 • Min: 14



SAMEDI

Soleil et nuages
Max: 24 • Min: 14



DIMANCHE

Soleil et nuages
Max: 25 • Min: 16



LEVER

4 h 42



COUCHER

20 h 48

MARÉE



INSOLITE

« Je suis ma mère »

NEW YORK (AFP) - Un Américain a été inculpé de fraude après avoir touché en six ans plus de 100 000 dollars d'allocations de retraite et de logement de sa mère décédée, dans le cadre d'un vaste stratagème au cours duquel il a même personnifié la défunte, a-t-on appris de source judiciaire.

Thomas Parkin, 49 ans, aidé d'un complice, Mhilton Rimolo, qui incarnait le prétendu neveu de la vieille dame, sont poursuivis pour 47 chefs d'accusation.

Thomas Parkin avait commencé par falsifier le certificat de décès de sa mère et fournir un faux numéro d'identification pour faire croire que la défunte, Irene Prusik, était toujours en vie. Il s'était même déguisé en vieille dame pour aller faire renouveler son permis de conduire.

« J'ai tenu ma mère dans mes bras à sa mort et j'ai respiré dans son dernier souffle, donc je suis ma mère », aurait déclaré M. Parkin aux autorités lors de son arrestation, selon la chaîne CNN qui cite une source proche de l'enquête. Les deux complices encourent une peine de 25 ans de prison. □

SOMMAIRE

Arts.....	24
Bandes dessinées.....	27
Bourse.....	25
Détente.....	27
Décès.....	32 à 34
Économie.....	25
Horoscope.....	26
Petites annonces.....	28 à 31
Sports.....	35 à 39
Télévision.....	26

Le chalet du parc Rivière-du-Moulin flambe

Reconstruit à l'automne



Patricia Rainville

prainville@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le chalet d'accueil du parc Rivière-du-Moulin a été la proie des flammes, hier. Selon les premières constatations, le brasier aurait pris naissance sur un véhicule tout-terrain, stationné à l'arrière du bâtiment.

Les pompiers de Chicoutimi ont été dépêchés au 1687 rue des Roitelets à 12 h 40. Les flammes s'étaient rapidement propagées au chalet d'accueil. Quatre pompiers ont combattu l'incendie durant une partie de l'après-midi. À 14 h 30, le brasier était sous contrôle, mais le Service incendie de Saguenay assurait toujours une présence.

Selon le chef aux opérations Miguel Gagnon, une enquête est actuellement en cours, afin de déterminer les causes exactes du sinistre. Il précise qu'aucune hypothèse n'est écartée pour l'instant. Les quatre pompiers en opération ont réussi à contrôler les flammes en vingt minutes.

« Les dommages sont importants », indique Miguel Gagnon. Selon certaines informations, le bâtiment serait une perte totale.

Personne n'a été incommodé par la fumée et aucun employé ou visiteur n'a été blessé.

Malgré l'incendie, le parc demeure en activité. Le terrain de stationnement est également toujours disponible et l'accueil se fera au pavillon adjacent. Le maire de Saguenay, Jean Tremblay, affirme que ce sera l'occasion de revoir complètement l'avenir du parc. « C'est bien malheureux, mais c'est peut-être un mal pour un bien. On prévoit offrir quelque chose de beau et d'important comme pavillon d'accueil. Je ne sais pas encore à quoi cela pourra ressembler, mais on fera quelque chose de bien pour les visiteurs », a indiqué Jean Tremblay, lors d'un entretien téléphonique accordé au Quotidien. Un nouveau pavillon pourrait être construit à l'automne ou au printemps prochain, selon M. Tremblay.

Au même moment

Par ailleurs, le Service incendie de Saguenay a été appelé à intervenir à l'arrière de la Coopérative Nutrinor, situé sur le boulevard Talbot. En effet, un feu de forêt s'est déclaré sur le coup de midi, hier. Le chef aux opérations Miguel Gagnon indique que les flammes étaient sous contrôle à 14 h 30.

« Nous avons déclenché une alarme générale, étant donné que nous avons à intervenir à deux endroits à la fois », explique le chef aux opérations. Aucune évacuation résidentielle n'a été nécessaire. On ignore ce qui a provoqué l'incendie. □



À 14 h 30, le brasier était sous contrôle, mais le Service incendie de Saguenay assurait toujours une présence. Aucune évacuation résidentielle n'a été nécessaire.

(Photo Rocket Lavoie)



Le chalet d'accueil du parc Rivière-du-Moulin a été la proie des flammes, hier. Selon les premières constatations, le brasier aurait pris naissance sur un véhicule tout-terrain, stationné à l'arrière du bâtiment.

(Photo Rocket Lavoie)



Quatre pompiers ont combattu l'incendie durant une partie de l'après-midi.

(Photo Rocket Lavoie)

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le Quotidien est publié et édité par la société 3834310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H 5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay, une division des Journaux Trans-Canada (1996) inc., sis au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H 5C1.

SERVICE À LA CLIENTÈLE

ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi: 7 h - 16 h 30
SAGUENAY - ALMA: 545-4664
ST-FÉLICIEN: 679-3832
AUTRES: 1(800) 866-3658

PETITES ANNONCES

Tél.: 549-4444 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30
PUBLICITÉ
Tél.: 545-4474 Fax: 690-8824
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

RÉDACTION

SAGUENAY 690-8800
ALMA 668-0920
ST-FÉLICIEN 679-3832
TÉLÉCOPIEUR 690-8805
LeQuotidien



Le feu ravage 187 hectares de forêt

PATRICIA RAINVILLE
prainville@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Plusieurs feux de forêt ont pris naissance, hier, sur le territoire du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Un total de 187 hectares de forêt ont été ravagés.

Les pompiers de la Société de protection des forêts contre le feu (SOPFEU) n'ont pas chômé. Trois incendies majeurs au nord du Lac-

Saint-Jean, près du chemin AbitibiBowater, se sont déclarés simultanément. Les trois brasiers couvraient une superficie totale de 151 hectares. Les incendies n'étaient pas encore contenus hier en fin de soirée.

Le responsable des communications de la SOPFEU, Marcel Trudel, explique que plusieurs pompiers étaient sur place et que les avions-citernes surveillaient le secteur, afin de maî-

triser les flammes. C'est la foudre qui est à l'origine de ces feux de forêt. Ni les routes, ni les habitations n'étaient toutefois en danger.

Ferland-Boilleau

Un quatrième sinistre a pris naissance au nord de Ferland-Boilleau, hier après-midi. On ignore pour l'instant ce qui est à l'origine du brasier. Sept pompiers de la SOPFEU se sont attelés à la tâche dans le

secteur, deux avions-citernes et un hélicoptère étaient sur les lieux. L'incendie couvrait une superficie de 36 hectares. Les pompiers ont été en opération toute la soirée. On pouvait apercevoir une épaisse fumée à partir de La Baie. Heureusement, aucune habitation n'était menacée.

Par ailleurs, en regard des conditions météorologiques prévues pour les prochains jours, la SOPFEU rappelle ses

ressources qui combattent les incendies qui ont cours actuellement en Alberta. En effet, la situation en forêt que connaît le Québec oblige l'organisation à rapatrier ses effectifs.

Depuis le début de la saison, la SOPFEU a combattu 225 incendies, à l'échelle provinciale. Marcel Trudel rappelle que les travaux en forêt sont suspendus entre midi et 20 h et qu'il est interdit d'y faire des feux à ciel ouvert. □



MAZDA3 2010.

Toujours la plus vendue au Québec.†

Modèle GT avec toit ouvrant optionnel illustré

MAZDA3 GX 2010

<p>ACHAT 15 995\$† à partir de</p> <p>2,9% de financement à l'achat jusqu'à 48 mois**</p>	<p>LOCATION 199\$* à partir de</p> <p>PAR MOIS, POUR 60 MOIS TRANSPORT ET PRÉPARATION EN SUS COMPTANT INITIAL DE 995\$ 0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ</p>
---	---



Modèle GT illustré

MAZDA5 GS 2009

ACHAT 16 750\$†
à partir de

AU TAUX DE FINANCEMENT RÉGULIER

★ ★ ★ ★ ★
COTE DE SÉCURITÉ LA PLUS ÉLEVÉE
DU GOUVERNEMENT DES ÉTATS-UNIS
LORS D'ESSAIS DE COLLISION FRONTALE**



Modèle GT illustré

CX-7 GS 2009
AVEC TRACTION INTÉGRALE

ACHAT 26 995\$†
à partir de

AU TAUX DE FINANCEMENT RÉGULIER

★ ★ ★ ★ ★
COTE DE SÉCURITÉ LA PLUS ÉLEVÉE
DU GOUVERNEMENT DES ÉTATS-UNIS
LORS D'ESSAIS DE COLLISION**



Modèle GT-V6 illustré

MAZDA6 GS 4 cyl. 2009

FINANCEMENT 0%
de financement à l'achat jusqu'à 48 mois**

LOCATION 299\$*
à partir de

PAR MOIS, POUR 48 MOIS
TRANSPORT ET PRÉPARATION EN SUS
COMPTANT INITIAL DE 2995\$
0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

MEILLEURE NOUVELLE VOTURE DE L'ANNÉE
LE GUIDE de L'AUTO.2009

VALEUR. ÉMOTION. INGÉNIERIE. VROUM-VROUM. POUR TOUJOURS.

VOUS TROUVEREZ TOUJOURS **plus** CHEZ VOS CONCESSIONNAIRES MAZDA DU QUÉBEC.

POUR TROUVER UN CONCESSIONNAIRE PRÈS DE CHEZ VOUS, VISITEZ LE WWW.MAZDA.CA OU TÉLÉPHONEZ AU 1-800-263-4680.

PRÊT À ROULER INSPECTION EN 52 POINTS À LA LIVRAISON • PROGRAMME D'ASSISTANCE ROUTIÈRE • GARANTIE LEADERSHIP MAZDA: PROTECTION COMPLÈTE DE 3 ANS OU 80 000 KM ET DE 5 ANS OU 100 000 KM SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR

†Offres réservées aux particuliers et portant sur les Mazda3 GX (DAYS50A000) 2010 neuves et les Mazda3 GS (E6S059A000) et les Mazda CX-7 GS (E6S059A000) et les Mazda CX-7 GS (E6S059A000) neuves et les Mazda CX-7 GS (E6S059A000) neuves. ††Financement à l'achat aux particuliers de 2,9% jusqu'à 48 mois sur les modèles Mazda3 2010 neuves et de 0% jusqu'à 48 mois sur les modèles Mazda3 2010 neuves et de 0% jusqu'à 48 mois sur les modèles Mazda3 2010 neuves. †††Financement consenti par l'entremise de la Banque Scotia. Sur approbation de crédit. *Offres portant uniquement sur la location ou le détail des Mazda3 GX (DAYS50A000) 2010 neuves et des Mazda3 GS 4 cyl. (E6S059A000) 2010 neuves. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer à prix inférieur. Les stocks peuvent varier selon les concessionnaires. Un échange peut être nécessaire entre concessionnaires. Voir un concessionnaire participant pour les détails. Aucune combinaison d'offres possible. Offres à une durée limitée à compter du 6 juin 2009. **Essais menés sur les Mazda3 et Mazda CX-7 2009 avec coéquipiers de sécurité latéraux de série. Classification du gouvernement des États-Unis dans le cadre du programme d'évaluation des voitures neuves (www.safercar.gov/) de la NHTSA (National Highway Traffic Safety Administration).



// CENTENAIRE DE LA CHAPELLE

Hier soir avait lieu la célébration du Centenaire de la consécration de la chapelle du Saint-Sacrement, à Chicoutimi. Devant quelques citoyens, Mrg André Rivest a présidé une messe solennelle, dès 19 h 30. Une plaque a également été dévoilée afin de commémorer le centenaire. Pour le Diocèse de Chicoutimi, l'année jubilaire est une occasion spéciale de rendre grâce à Dieu pour tous les bienfaits qui permettent de vivre un temps de solidarité avec la population.

(Photo Rocket Lavoie)

Lundi à Montréal

Rencontre au sommet de la CRÉ avec le PM



Serge Lemelin

slemelin@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Les représentants de la Conférence régionale des élus (CRÉ) et le premier ministre du Québec, Jean Charest, se rencontreront lundi prochain, en avant-midi à Montréal.

« Au départ, ça ne semblait pas possible, mais j'ai insisté auprès de M. Charest pour qu'il nous rencontre à cause du caractère urgent de la crise forestière dans notre région », a expliqué Georges Simard, heureux d'apprendre quelques jours plus tard qu'il disposerait d'une heure pour exposer les irritants et reproches que la cellule régionale de gestion de la crise forestière décèle dans les programmes existants de soutien à l'industrie et aux travailleurs concernés.

« On nous dit, par exemple, qu'il y aura de la sylviculture comme il n'y en a jamais eu pour mettre les gens au travail, mais on s'aperçoit que les montants pour

la région ne sont pas encore sortis », se plaint le président qui entend présenter plusieurs exemples de différences entre les annonces faites et ce qui se passe dans la réalité quotidienne du milieu forestier au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

L'annonce récente du programme québécois « Renfort à l'intention de l'industrie forestière » est loin de satisfaire le milieu qui considère qu'il a été essentiellement créé pour les autres types d'industries avant d'être modifié pour intégrer l'aide à l'industrie forestière. Mis en place depuis trois mois, le programme ne bénéficie pas encore de critères précis, ce qui garde en appétit tous ceux qui voudraient y avoir accès à titre de mesure urgente.

Sans minimiser le travail des ministres responsables de ces dossiers, M. Simard croit qu'il est essentiel que le premier ministre sache ce qui ne fonctionne pas dans les programmes annoncés et ce qui doit être modifié pour que l'industrie se place sur la ligne de départ en prévision d'une éventuelle reprise.

Une équipe de techniciens de la CRÉ est actuellement à l'œuvre

pour planifier la présentation qui sera faite.

En plus de suggérer un type de programme adapté aux besoins de la région, la délégation de la CRÉ souhaite sensibiliser le premier ministre aux dommages de la crise actuelle dans la région et qu'il transmette le message aux gens de Québec et de Montréal qui n'ont aucune idée, à son avis, de ses impacts dans les régions ressources. « C'est important qu'il le dise aux autres ministres de ces régions et que la machine politique comprenne. »

Plusieurs élus s'impatientent devant la lenteur de l'appareil gouvernemental à s'adapter aux besoins pressants des entreprises et des travailleurs de la région. C'est le cas du préfet Léonard Côté, de la MRC Lac-Saint-Jean-Est et membre du conseil d'administration de la CRÉ, qui attend des résultats rapides parce « qu'il faut arrêter de faire croire au monde qu'on va les sauver si on est pas capable. Faudrait pas non plus faire la job à la place des ministres » dont la responsabilité première est de vérifier la mise en œuvre des mesures annoncées. □

Capotage sur la 175

Trois personnes blessées

PATRICIA RAINVILLE
prainville@lequotidien.com

RÉSERVE FAUNIQUE DES LAURENTIDES - Un capotage a fait trois blessés, hier soir, dans la Réserve faunique des Laurentides. L'accident est survenu peu avant 22h, au kilomètre 180.

Un automobiliste a perdu la maîtrise de son véhicule avant de terminer sa course sur le capot. Deux autres personnes prenaient place à bord de la voiture. Au moment de mettre sous presse, les trois personnes souffraient de plusieurs blessures, mais leur vie n'était pas en danger. Ils ont tous été transportés au centre hospitalier de Chicoutimi.

Aucun autre véhicule n'a été impliqué dans l'accident.

C'est un autre automobiliste, témoin de la scène, qui a rapidement fait appel aux autorités avec son cellulaire. Ambulanciers et policiers ont rapidement été dépêchés sur les lieux, à plus de 40 kilomètres de Laterrière.

L'état des trois personnes impliquées était alors inconnu. Le témoin affirmait toutefois à la Sûreté du Québec que les passagers semblaient blessés sérieusement. Il était toutefois

impossible, hier soir, d'en connaître davantage au sujet de leur état de santé.

Les pinces de désincarcération

n'ont pas été nécessaires lors de l'opération de secours.

On ignore si la vitesse ou l'alcool est en jeu dans cet accident. □

Grippe A (H1N1)

Les hôpitaux subissent beaucoup de pression

MATHIEU PERREAU
La Presse

La grippe A (H1N1) a un effet manifeste sur le système de santé, a indiqué hier la direction de la santé publique. Le nombre de visites aux urgences a augmenté de 2% et les appels au système téléphonique Info-Santé ont aussi bondi même si les autorités médicales conseillent maintenant aux gens qui en ont les symptômes de ne se présenter à l'hôpital qu'en cas d'aggravation.

« Nous voulons retarder l'arrivée des cas à l'hôpital, a indiqué Alain Poirier, directeur national de la santé publique, en point de presse. Nous ne voulons pas augmenter la pression. »

Cette stratégie semble enfin porter ses fruits. Le nombre de nouveaux cas a augmenté plus

lentement, de 77 cas, portant le total à 1187. Deux de ces patients ont été hospitalisés, portant le total à 162. Aucun nouveau décès n'a été annoncé hier. Les sept décès jusqu'à maintenant étaient des patients ayant d'autres problèmes de santé, par exemple une chimiothérapie anticancéreuse ou des problèmes cardiaques diminuant la capacité respiratoire.

La pandémie crée un deuxième pic de grippe, cette année. Il pourrait même dépasser le sommet généralement atteint à la fin février. Cette année, ce pic était de 600 nouveaux cas par semaine. Par contre, une proportion plus élevée des personnes atteintes se rend probablement à l'hôpital et y subit des tests, par rapport à la saison ordinaire de la grippe. □

District 17 à La Baie

Dubois annonce sa candidature

PATRICIA RAINVILLE
prainville@lequotidien.com

LA BAIE - Éric Dubois brigue le poste de conseiller municipal pour le district 17, à La Baie. Il compte se porter candidat indépendant aux prochaines élections municipales. La participation citoyenne, l'économie solidaire et le soutien aux jeunes familles et aux aînés seront ses priorités.

Actuellement sans conseiller, le district était auparavant représenté par Serge Simard.

M. Dubois veut profiter de cette campagne électorale pour mobiliser sa communauté sur le développement du quartier. Il amorce sa campagne électorale avec l'intention d'écouter les besoins des gens de son quartier et proposera de nouvelles idées au conseil municipal.

« Je souhaite contribuer à l'administration municipale en ouvrant des espaces de participation pour les citoyens, qui

permettront de mobiliser la population sur les enjeux de développement de notre communauté. Cette mobilisation viendra renforcer le travail des élus et assurera que les décisions prises par le conseil seront durables et répondront aux besoins des gens », explique celui qui avait été candidat néo-démocrate dans Chicoutimi-Le Fjord aux élections fédérales de 2004.

« Je veux aussi participer à la mise en place de mesures de soutien aux jeunes familles et aux aînés, ainsi qu'au développement de nouvelles dynamiques citoyennes intergénérationnelles », mentionne le candidat, soulignant que l'administration municipale doit développer un milieu de vie attrayant et dynamisant.

Éric Dubois travaille actuellement à la préparation d'une plate-forme proposant plus d'espace à la participation citoyenne, dans un esprit de démocratie participative. □



Guylaine Vézina et Maryse Landry, les copropriétaires d'Opti-Soins, ont présenté leur nouvelle recrue, le D^r Martine Lefebvre, au centre.

(Photo Michel Tremblay)

Clinique médicale privée de Jonquière

Opti-Soins embauche un second médecin

SERGE LEMELIN

slemelin@lequotidien.com

JONQUIÈRE - La clinique médicale privée Opti-Soins prend de l'expansion, à Jonquière, avec l'embauche d'un deuxième médecin pour servir sa clientèle prête à assumer les frais sans la participation de la Régie de l'assurance-maladie du Québec.

La direction de la clinique a annoncé hier, par voie de communiqué, l'embauche du D^r Martine Lefebvre qui était associée au centre médical de la Base militaire de Bagotville depuis 2008. Le médecin

était auparavant à l'emploi du CLSC de Saint-Félicien où elle a passé la plus grande partie de sa carrière en santé jeunesse et médecine familiale sans rendez-vous avant de se consacrer à la gériatrie au Centre hospitalier de soins de longue durée de Saint-Félicien.

D'après la direction d'Opti-Soins, le D^r Lefebvre a motivé sa préférence pour une clinique privée en raison d'une amélioration de sa qualité de vie, de l'équipe médicale en place, du potentiel de développement de la clinique ainsi que de la liberté de pratique qu'elle y retrouvera. □

Nomination

Marc Fortin, CA, associé leader de marché

C'est avec plaisir que monsieur Clarence Turgeon, FCA, associé directeur Québec et régions, annonce la nomination de monsieur **Marc Fortin, CA** au poste d'associé leader de marché pour le Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Dans son nouveau rôle, Marc Fortin dirigera les opérations et veillera au développement des affaires de la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Il s'assurera d'offrir aux clients une gamme complète de services, tout en maintenant la grande réputation du Cabinet au plan de la qualité et de l'intégrité.

M. Fortin possède plus de 25 années d'expérience dans le domaine de la certification et des services-conseils. Il est reconnu comme étant un excellent conseiller d'affaires auprès d'entreprises régionales.

Comptant près de 150 personnes réparties dans huit bureaux au Saguenay-Lac-Saint-Jean, Deloitte est déterminé à être la norme d'excellence.

www.deloitte.ca

Deloitte

Samson Bélair/Deloitte & Touche



FESTIVALMA

DU 4 AU 12 JUILLET 2009



Festirame
Une présentation de METRO

- Eric Lapointe (samedi)
- Taktika (samedi)
- Extério (lundi)
- The Lost Fingers (samedi)
- Suzie Villeneuve (samedi)
- ATCHOUM le clown (samedi)
- Marie-Mai (samedi)
- Pat Groulx et les bas blancs (samedi)
- HOMMAGE à (samedi)
- Marie-Chantal Toupin (samedi)
- Mes Aïeux (samedi)

UN PASSEPORT UN PRIX
DEUX ÉVÉNEMENTS 29,99\$
+ taxes jusqu'au 2 juillet

Ce passeport vous permettra d'assister aux spectacles du Festival des musiques actuelles.

Billets disponibles Réseau Réservatech

www.reservatech.net

Défilé Lesage
Journée pour enfants Mode Choc
Tacots d'eau Proco
Feux d'artifice
Dupont Auto Alma

FESTIVALMA.COM

776958

Programme vert du gouvernement Harper

SFK pâte réserve un accueil positif

LOUIS POTVIN

lpotvin@lequotidien.com

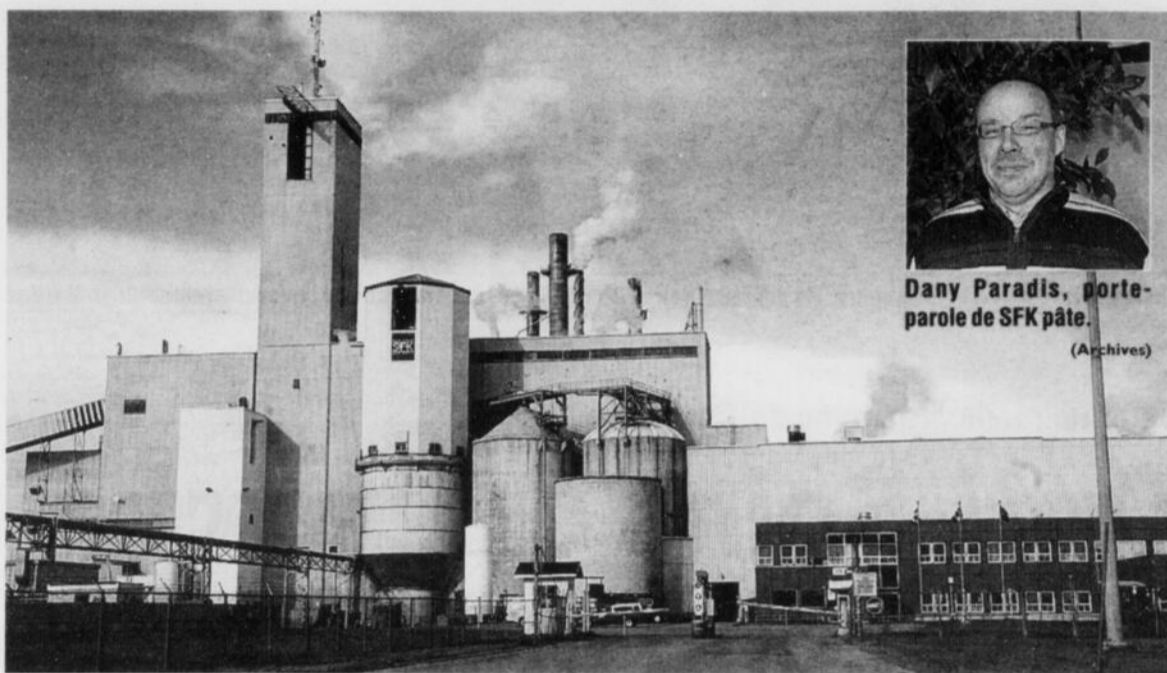
SAINT-FÉLICIEN - SFK pâte accueille favorablement le nouveau programme d'« écologisation » des pâtes et papiers du gouvernement Harper. Par contre, l'initiative ne permettra pas de sortir la compagnie de ses difficultés financières.

« À long terme, ça semble intéressant, mais à court terme ce n'est pas ce dont nous avons besoin. Ce que nous voulons c'est de l'aide pour obtenir des liquidités », a commenté le porte-parole de SFK pâte, Dany Paradis, qui n'est pas en mesure d'interpréter en profondeur le programme d'aide des conservateurs, car aucune modalité n'a été donnée avec le programme.

« Nous n'avons aucun détail. De plus, comment va se répartir l'argent à travers le Canada? Comment l'argent sera versé? Nous aurions préféré que le programme soit moulé sur celui du gouvernement américain parce qu'il accorde de l'aide directe. Ça nous aurait permis de nous sortir la tête de l'eau », illustre-t-il.

Pour l'instant, la compagnie n'a pas la marge de manœuvre pour réaliser des investissements. Elle n'aurait donc pas droit à l'aide d'Ottawa.

La compagnie a déjà fait de nombreux efforts pour réduire la pollution. Pour le moment, les besoins d'investissements sont ailleurs. C'est plutôt des modifications dans l'usine pour augmenter la productivité et l'efficacité qui pourrait aider SFK pâte



Dany Paradis, porte-parole de SFK pâte.

(Archives)

À ce chapitre, la compagnie pourrait réaliser des travaux de plusieurs dizaines de millions de dollars. « Est-ce que ces projets seraient admissibles? On ne le sait pas », ajoute-t-il.

Selon les informations disponibles au sujet de l'annonce d'hier, les dépenses admissibles comprennent les investissements dans la modernisation des centrales de cogénération,

l'amélioration de l'efficacité énergétique des chaudières de récupération, des machines à pâtes et papiers plus écoénergétiques et des machines pour produire de l'éthanol à partir de biomasse forestière.

Contrairement à ce qui a été dit dans les médias, il y aurait plus que deux entreprises au Québec qui pourraient potentiellement bénéficier de l'aide d'Ottawa,

selon la direction de SFK pâte. Les usines de Smurfit-Stoned de La tuque, Kruger de Trois-Rivières et certaines installations de Cascades pourraient aussi en profiter.

Autre signe que l'industrie va mal, Fraser Papers, qui possède une usine de pâte à Thurso au Québec, s'est placé sous la loi de protection contre ses créanciers. □

LOTO QUÉBEC Résultats des tirages du : 2009-06-18

Jour de paye! 02 13 15 19 27 31 **11 compl.**

Banco 06 10 12 14 15
17 20 25 26 27
28 30 31 32 38
39 53 55 56 58

Quotidienne 3 442
4 8013

Triplex 04 15
16 31 34

Astro Jour - Mois - Année - Signe
18 SEPTEMBRE 62 TAUREAU

Extra 3238133

Results des tirages du : 2009-06-17

649 04 05 08 22
15 19 40 **compl.**

Quebec 07 18 25 15
26 28 38 **compl.**

GAGNANTS		LOTS	
6/6	0	3 754	564,00 \$
5/6+c	4	67 045	70 \$
5/6	162	1 367	50 \$
4/6	8 044	52	20 \$
3/6	143 390	10	00 \$
2/6+c	99 275	5	00 \$
Ventes totales :		14 030	486 \$

Gros lot prochain tirage (approx.) : 9 000 000 \$

Extra 7670663

100 000 \$ À VIE! AVEC UN GROS LOT DE 100 000 \$ PAR ANNÉE À VIE, VOUS POURRIEZ RÉALISER VOS RÊVES! TIRAGES DANS 2 JOURS!

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

Exposition de voitures anciennes

Événement exceptionnel dans le secteur Kenogami ce week-end

Grande Exposition de voitures anciennes samedi et dimanche, les 20 et 21 juin. Sous la présidence d'honneur du conseiller municipal Claude Tremblay l'exposition se tient de 9 h à 21 h demain au Parc Ball (centre historique Sir-William-Price) et dimanche jusqu'à 20 h et sera accompagnée d'une exposition par des artistes et des artisans de la région.

Samedi, à 18 h, il ne faut pas manquer le grand défilé des «Belles d'autrefois» dès 18 h à partir du parc Ball jusqu'au bout de la rue Saint-Dominique...

Ville de Saguenay

777893

Enjolivez votre été tout en économisant !

PAVÉS • DALLES • MURETS • BORDURES • SERVICE-CONSEIL

PERMACON

MURET FLORES

DALLE MONDRIAN

MURET FLORES | - 50 ¢ ch.

DALLE MONDRIAN | - 35 ¢ pi²

Détails en magasin

BBQ Napoléon P450 en stainless **799 \$**

2223, boul. St-Paul, Saguenay (418) 549-7345
181, St-Alphonse, St-Bruno (418) 343-2672

BRIQUE & PAVÉ Giroux-Maçonnex
www.maconnex.com

777543

20 400 cigarettes de contrebande saisies

CHICOUTIMI (PR) - Les policiers de Saguenay ont procédé à une perquisition, hier après-midi, au 116 rue Maisonneuve, à Chicoutimi. Cent deux paquets contenant 200 cigarettes cha-

cun ont été saisis. Le présumé contrebandier, un homme de 53 ans, a été arrêté puis relâché par les policiers.

La valeur totale de la saisie s'élève à 5540 \$. L'individu devra

comparaître par sommation. Des plaintes de citoyens ont mené sept policiers de la section des projets spéciaux à perquisitionner l'appartement. «Nous y avons trouvé, en plus des 102 paquets de

cigarettes, un montant en argent de 2700 \$ et des décodeurs pour la télévision, d'une valeur de 800 \$», explique le porte-parole de la Sécurité publique de Saguenay, Bruno Cormier. □



Vente annuelle

3 JOURS seulement

AUJOURD'HUI SEULEMENT VENDREDI 19 JUIN

VENTE FIN DE SAISON

VENTE D'ÉTÉ

VENTE AVANT LA ST-JEAN

VENTE RETOUR À L'ÉCOLE

Enfin toutes les raisons sont bonnes!

DANS TOUS LES MAGASINS VOTRE DEUXIÈME ARTICLE DE LA MÊME CATÉGORIE

50% DE RABAIS

Détails en magasin

Tous les rabais s'appliquent sur le prix régulier.

Aucune mise de côté.

Aucun retour ni échange.

Vente finale!

LUNETTES SOLAIRES

ELECTRIC rég. jusqu'à: 149,95 \$

SPÉCIAL 39,95\$

Magasin de Chicoutimi seulement

TOUS LES VÊTEMENTS

70% DE RABAIS

EXEMPLE
Jeans Arto
Rég.: 71,95 \$ 21,56\$
T-Shirt
Rég.: 29,95 \$ 8,85\$

TOUTES LES PLANCHES À NEIGE ET FIXATIONS

70% DE RABAIS

EXEMPLE
Rome Crail
Rég.: 399,95 \$ 119,98\$

Limite d'une planche à neige par client.

TOUTES LES MONTRES

50% DE RABAIS

EN MAGASIN

LIQUIDATION PIÈCES DE VÉLO Chicoutimi seulement

70% de rabais

LONGBOARD rég.: 174,95 \$ SPÉCIAL EXEMPLE

124,95\$

50\$ de rabais

SKATEBOARD COMPLET RÉGULIER À PARTIR DE

98,95\$ 40\$ de rabais

Spectral

CHICOUTIMI
376, rue Racine Est,
418-543-6830

CHICOUTIMI
Boutique filles
343, Racine Est
418-543-9309

ALMA
400, rue Sacré-Cœur
418-668-2005

ST-FÉLICIEN
Carrefour St-Félicien
418-679-4555



LAPOINTE

19, 20 et 21 juin
AU HANGAR DU VIEUX PORT



Venez voir les œuvres de MICHELE RICHARD

Présidente d'honneur

45 ARTISTES:

17 de la région.

17 du Québec.

10 des États-Unis, Belgique, Grèce, France, Ontario, Alberta, Îles-du-Prince-Édouard, Nouveau-Brunswick.

HEURES

D'OUVERTURE:

Vendredi et samedi:

10 h à 22 h

Dimanche:

10 h à 16 h

Coût d'entrée: 2 \$

Gagnez une aquarelle de Micheline Hamel

Collaboration de:

Promotion Saguenay

MALLETTE

Comptables agréés

LeQuotidien

ÉDITORIAL

ÉDITEUR: MICHEL SIMARD

msimard@lequotidien.com

RÉDACTEUR EN CHEF: DENIS BOUCHARD

dbouchard@lequotidien.com

Carol Néron

cneron@lequotidien.com



Un front commun

Salle de concert, de spectacle ou multifonctionnelle? Il y a de quoi y perdre son latin, en effet, à défaut de trouver la note juste...

Jean Tremblay veut trancher une fois pour toutes dans le débat. Il se dit prêt à modifier le mandat confié à Go Multimédia dans le dossier de la rénovation de l'Auditorium Dufour, à la condition expresse que les quatre organismes qui contestent présentement l'option préconisée par son administration — celle du Cégep de Chicoutimi — s'entendent rapidement et par écrit sur la nature exacte de leurs exigences. Les groupes visés sont : celui formé par des étudiants du Conservatoire, le Festival de musique du Royaume, l'Orchestre symphonique du Saguenay—Lac-Saint-Jean et la Société lyrique.

Le temps file

Le maire a surpris tout le monde, au lendemain du rejet du règlement d'emprunt devant permettre le lancement des travaux de rénovation de l'Auditorium Dufour. Il a accepté de se plier au jeu de l'ultime consultation en faisant appel à l'expertise d'une firme spécialisée et reconnue au plan international.

Le problème, c'est que, jusqu'à hier à tout le moins, la plupart de ses opposants entretenaient des opinions partagées quant à la manière de répondre aux exigences des amateurs de musique classique privilégiant l'acoustique à la sonorisation. Les uns estiment que la construction d'une salle multifonctionnelle dans le centre-ville constitue l'avenue idéale. Les autres croient possible de construire, à un coût semblable à la rénovation de l'Auditorium Dufour, un lieu de concert répondant aux exigences de ce genre d'événement.

Bref, les opposants éprouvent des difficultés quant à la meilleure façon de matérialiser leurs exigences. Pendant qu'ils débattent de la question, le temps file. Et le maire ne cache pas ses intentions. Il ne veut pas que le dossier s'enlise et, de son propre aveu, devienne un enjeu à l'occasion de la campagne électorale municipale de novembre prochain.

Hier, dans Le Quotidien, Jean Tremblay mettait en garde les différents groupes d'opposants : « Ce n'est pas le CHUM de Montréal, ça ne durera pas cinq ans! »

Au même diapason

La comparaison fait mouche. D'autant plus que ce dossier traîne depuis 2005 au bas mot et que le gouvernement québécois a déjà annoncé qu'il y participerait financièrement à hauteur de 4,2 millions \$. Près de 900 000 \$ proviendront également d'Ottawa.

À l'évidence, les groupes favorisant l'acoustique plutôt que la sonorisation ont été pris de court par leur victoire sur l'administration municipale. La mise en place d'un front commun est un processus exigeant.

Aux dernières nouvelles, les étudiants du Conservatoire et l'Orchestre symphonique se sont entendus sur le principe d'une salle multifonctionnelle. Il ne resterait qu'à obtenir l'approbation du Festival de musique et de la Société d'art lyrique du Royaume. Dans ces deux derniers cas, l'unanimité serait sur le point d'être obtenue.

Une chose est sûre : les opposants ont intérêt à faire front commun puisque le maire Jean Tremblay ne leur laissera dorénavant aucune marge de manoeuvre. De plus, ils devront faire la preuve, hors de tout doute, que leur choix demeurera dans les limites économiques imposées par l'administration municipale. À cet égard, ils font face à un énorme défi!

CLIN D'OEIL

Un cercle vicieux

L'été n'est pas seulement synonyme de beau temps quand la nature veut bien collaborer. C'est aussi le moment que choisissent les pétrolières pour nous rançonner davantage.

Le prix de l'essence vient donc d'augmenter. Encore!

C'est le signe que la crise tire à sa fin et que la reprise devrait commencer à se manifester vers l'automne. Avec, à la clé, une autre hausse du prix des carburants!

C. Néron

L'été en sursis!



www.mariolacroix.com

VOTRE OPINION redaction@lequotidien.com

Les moutons de la Saint-Jean-Baptiste...

Mais oui, il nous faut encore nous accommoder. Vite, il nous faut nous tasser, faire de la place aux anglophones à l'occasion de la célébration de la Fête nationale. Une courbette, peut-être, avec ça? Ou une genuflection? Comme si l'anglais n'avait pas de place, chez nous, tout au long de l'année.

Prenez juste l'exemple des postes de radio, tiens. Comme chacun le sait, le CRTC a dû réglementer pour empêcher les stations francophones de passer trop de chansons d'expression anglaise. Le contenu, selon ces règles, doit être à 65% francophone. Ce n'est quand même pas exagéré, quand on considère qu'il s'agit de stations francophones.

Heures de forte écoute

Eh, bien! Syntonisez une station d'un réseau national, Rock Détente, par exemple. Vous allez vite constater qu'ils trouvent le moyen de tricher, de contourner le règlement. Aux heures de forte écoute, c'est pratiquement 80% de chansons anglophones qu'on entend. La plupart du temps des sous-produits vieux

d'une ou deux décennies, que les animateurs qualifient pompeusement de chansons « culte ».

Pour remplir leur quota francophone, ces réseaux utilisent à plein les périodes où personne n'écoute, comme la soirée et la nuit. Là, il n'y a que du français. Quand on sait que tous ces diffuseurs et activités à saveur artistique carburent aux subventions, à même nos poches, c'est à croire qu'ils sont subventionnés pour nous assimiler. Les commandites, ça vous rappelle quelque chose?

Conséquences

On n'a pas idée des conséquences néfastes que de telles pratiques ont sur l'affirmation et le rayonnement de notre langue et de notre culture. Lorsqu'il s'agit de création, la reconnaissance est un levain et l'indifférence est un éteignoir. Ce que nous lâchons aujourd'hui, des siècles nous le reprocheront.

Autre détail qui montre tout le ridicule de la situation... Je ne sache pas qu'aucun règlement du CRTC n'intervienne pour empêcher les stations anglophones (du Québec) de passer

trop de chansons françaises. Et, n'avez crainte, ça n'arrivera pas malgré l'absence de garde-fou. De la même manière que les Canadiens de langue anglaise, fussent-ils québécois, ne sont pas si pressés de faire une place dans leurs fêtes à la chanson francophone.

Ressources

Mais nous, s'il faut qu'on songe seulement à faire juste un petit peu pareil, une journée ou deux dans l'année, c'est vu comme une injustice à l'endroit des anglophones du Québec, une iniquité!

Nous avons toujours courbé l'échine en tout, particulièrement quand il s'est agi de donner nos ressources. Et ça continue, nous pourrions en parler longuement en ces temps de crise qui poussent nos gouvernements au délire. Pourquoi ne pas, aussi, laisser un peu tout le monde mordre dans notre culture et nos institutions? Ne sommes-nous pas les moutons de la Saint-Jean-Baptiste?

Clément Martel
Saguenay
CMCL@videotron.ca

Le cellulaire, une jungle pour le consommateur

CHRONIQUE

Myriam
Ségal

msegal@ckrs.ca



Le gouvernement provincial se décide à serrer la vis aux compagnies de téléphones cellulaires. Enfin! Le projet de loi ne sera adopté qu'à l'automne, mais le message passe: si elles continuent à prendre en otages

Les techniques de facturation, à la limite de la malhonnêteté, pressent au maximum le client-citron.

et rançonner leurs clients, l'état pourrait se resserrer.

On paie nos portables scandaleusement plus cher qu'ailleurs sur la planète. Pourtant, la couverture cellulaire fait défaut en plusieurs endroits. Les gouvernements ont permis à ces compagnies de négliger certaines régions, certaines routes, au détriment de la sécurité des citoyens et de leurs droits constitutionnels à des services égaux.

Facturation choquante

Les techniques de facturation, à la limite de la malhonnêteté, pressent au maximum le client-citron. Par exemple, celui qui reçoit un appel est facturé comme celui qui le fait. Dans quel autre domaine peut-on faire payer le même service à deux personnes différentes, dont une qui ne l'a pas requis? Car, on contrôle les appels que l'on fait, pas ceux que l'on reçoit.

Si un Montréalais se trouve dans la région et m'appelle, il paiera un interurbain — et moi

aussi — alors que l'appel ne passe pas par Montréal et n'est pas un interurbain dans les faits. On nous taxe ainsi — doublement, — pour un service non rendu.

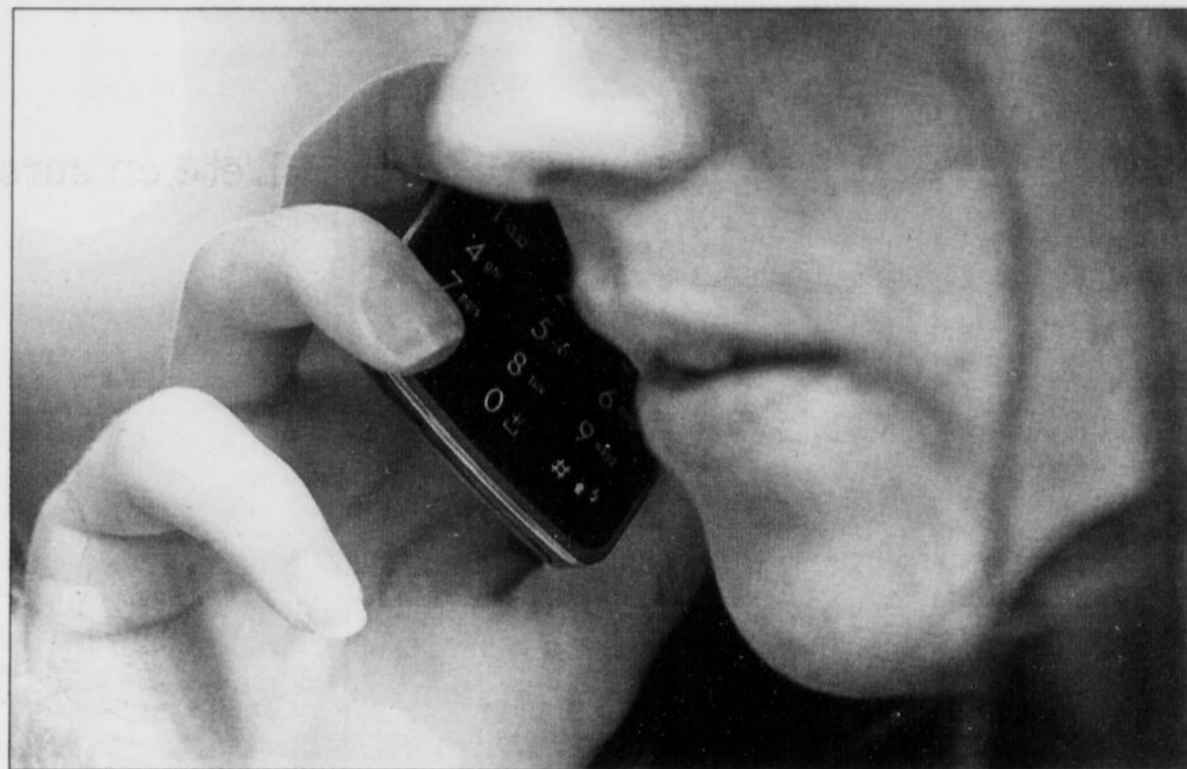
Ces factures pour appels reçus tendent un piège terrible: chaque fois que l'on laissera notre numéro de portable à une entreprise, celle-ci pourra vendre sa liste de clients et des appels ou SMS indésirables gonfleront la facture. On se réfugiera alors dans des forfaits tout inclus, fixes et payants, pour les compagnies.

Frais de réseau

Alors qu'ils chronomètrent nos appels à la seconde, plusieurs fournisseurs les facturent à la minute, présumant que toute minute entamée est consommée. Ils encaissent aussi de l'argent pour des services non rendus en vendant des cartes prépayées, mais qui se perdent si on n'en achète pas une par mois, même si la précédente n'est pas épuisée. Elles facturent des frais de 911, alors qu'elles n'entretiennent pas de 911 et ne transfèrent pas ces fonds vers les centrales municipales. Elles ajoutent des frais de réseau, absurdes et obligatoires.

Contrat

Récemment, ces compagnies ont décidé unilatéralement de facturer les messages texte, reçus ou expédiés. Comme ça! Même si on nous les avait promis gratuits et illimités. Odieusement, elles s'arrogent le droit (en tout petits caractères) de modifier le contrat à leur guise. Mais



Récemment, les compagnies de cellulaires ont décidé unilatéralement de facturer les messages texte, reçus ou expédiés. Comme ça! Même si on nous les avait promis gratuits et illimités.

le client, lui, doit respecter le pacte jusqu'au bout, même si on ne lui livre plus le même service au même tarif.

Les appareils

Il y a aussi l'arnaque des appareils: depuis des années, j'ai un téléphone agenda électronique Palm, à changer de temps en temps. Mon fournisseur de cellulaires m'offrait un Blackberry pas cher, avec un abonnement obligatoire à l'internet. Si je prends un Palm, je peux choisir de le brancher ou pas sur le web. Mais, je paie l'appareil, pourtant moins sophistiqué, deux à trois fois plus cher, même avec un contrat de trois ans. Si jamais un jour je voulais recevoir mes courriels, cela me coûterait 35\$ de plus par mois. Pourtant, le même service ne coûte que 15\$ par

mois avec le Blackberry. C'est exactement la même fonction, transférant les mêmes données avec la même technologie, mais qu'on facture le double, alors que j'ai déjà été pénalisée par le prix de mon appareil.

Je me sens comme un citron pressé dont on gratte maintenant le zeste...

Un début

La loi de M^{me} Weil améliorera certains points: les compagnies devront honorer jusqu'au bout, sans condition, les cartes prépayées. Elles annonceront le vrai tarif, incluant les faux frais comme le 911. Elles ne changeront plus unilatéralement les contrats sans le consentement du client qui pourra quitter sans frais s'il refuse. Un client pourra aussi résilier un contrat avec une

pénalité maximale de 50\$. Cela devrait forcer les compagnies à vendre des engagements plus courts, libérant leurs otages. En Europe, l'engagement maximal est de deux ans. On y a aussi limité les tarifs interurbains prohibitifs et injustifiés. Mais, ici, on n'en est pas encore là...

Espérons que ce n'est qu'un premier coup de semonce pour cette industrie sauvage dont les fournisseurs semblent cloner mutuellement leurs tarifs et techniques de presse-citrons.

Mais, de grands pans de cette industrie sont régis par le fédéral. Malheureusement, les politiciens fédéraux ont préféré, ces derniers temps, se titiller avec des menaces d'élections plutôt que s'intéresser à la vie ordinaire des entreprises et citoyens du pays... □

(Archives)

VOTRE OPINION redaction@lequotidien.com

Accoucher chez soi en toute sécurité

Pendant une trentaine d'années, des femmes de partout au Québec ont lutté pour la reconnaissance de la pratique sage-femme afin de répondre à leurs besoins de se réapproprier l'expérience entourant l'arrivée de leur enfant.

La légalisation de la pratique sage-femme, il y a dix ans, est venue donner aux femmes le droit à l'autonomie, quant au choix de la professionnelle qui les assisterait durant leur grossesse et leur accouchement.

À cette époque, les femmes pouvaient accoucher à l'hôpital ou en maison de naissance. Un droit leur était encore nié: celui de donner naissance à domicile.

Encadrement efficace

Pourquoi? Parce que beaucoup de préjugés existent, telle la per-

ception que la naissance est un événement dangereux qui doit être médicalisé. Or, les recherches scientifiques ont démontré que l'accouchement à la maison, quand il est planifié, que les femmes sont en bonne santé, que l'accouchement se déroule

En centre hospitalier, les taux d'interventions obstétricales sont alarmants.

normalement et qu'un bon mécanisme de transfert vers le centre hospitalier est présent, est au moins aussi sécuritaire que l'accouchement à l'hôpital.

L'Organisation mondiale de la santé (OMS) définit le domicile comme le lieu le plus approprié pour la plupart des femmes

enceintes et ce, en pays industrialisé ou en voie de développement. C'est d'ailleurs dans la foulée de données probantes que le Règlement sur les normes de pratique et conditions d'exercice, dans le cadre d'un accouchement à domicile, a été adopté en juin 2004.

Caractère intime

Mais, pourquoi vouloir donner naissance chez soi? Parce que le foyer représente, pour plusieurs familles, l'endroit qui répond le mieux à leurs valeurs et à leurs besoins, qui respecte le plus le caractère intime et sacré de cet événement. En centre hospitalier, les taux d'interventions obstétricales sont alarmants. Le domicile étant le lieu où s'exprime la famille quotidiennement, demeure l'endroit de choix pour

un accouchement naturel, autonome et transcendant.

Droit n'égale pas accessibilité

En 2006, un sondage SOM révélait que 9% des femmes souhaitaient donner naissance à domicile. Or, en 2008, moins de 1% des accouchements ont eu lieu à la maison. On remarque donc qu'il existe un impor-

Il est plus que temps que le gouvernement investisse dans les services de sages-femmes.

tant écart entre le droit des femmes d'accoucher dans le lieu de leur choix et l'accessibilité réelle d'une telle option.

Il est plus que temps que le gouvernement investisse dans les services de sages-femmes pour que le droit d'accoucher dans le lieu de son choix et avec la personne de son choix devienne une réalité.

Par ailleurs, les familles de la région du Saguenay—Lac-Saint-Jean n'ont toujours pas accès aux services de sages-femmes, contrairement à plusieurs autres régions du Québec. Ainsi, dans notre région, une mère qui choisit son domicile pour mettre son enfant au monde doit le faire sans l'aide d'une professionnelle de la santé.

Line Bélanger
Maison des naissances 02
Jonquière
linebelanger@sympatico.ca



Le président du comité d'organisation de la compétition provinciale de pompiers de Dolbeau-Mistassini, Carl Lupien, ne pouvait espérer meilleur temps pour une balade en Ford modèle T de 1909, en attendant les 5000 visiteurs souhaités en fin de semaine.

(Photo Louis Potvin)

Compétition provinciale de pompiers à Dolbeau-Mistassini

Pas moins de 5000 visiteurs attendus

LOUIS POTVIN

lpotvin@lequotidien.com

DOLBEAU-MISTASSINI - La compétition de pompiers qui commence aujourd'hui à Dolbeau-Mistassini devrait attirer au moins 5000 personnes. C'est l'objectif que s'est fixé le

président de l'événement, Carl Lupien. « Nous attendons beaucoup de monde, car tout est gratuit. On nous annonce du beau temps en plus. On ne pouvait demander mieux. »

Pour la première fois, cette compétition qui prend de plus en plus d'envergure se déroulera sur le

stationnement de l'aréna du secteur Dolbeau. Pour faciliter les déplacements, une partie de la rue des Érables sera fermée.

Hier, une cinquantaine de bénévoles s'affairaient à régler les derniers préparatifs pour cette édition attirant des équipes de partout en province.

Aujourd'hui, les activités débutent vers 15h par la visite des exposants. Sur le terrain, il sera possible de contempler de vieux camions de pompiers dont un superbe Ford modèle T de 1909. Aussi, d'autres exposants proposent des équipements liés à la lutte aux incendies. À 18h30, un défilé de camions se déroulera sur le boulevard Walberg. Un spectacle de Bruno et Danièle suivra à 21h. Samedi commenceront les compétitions avec les 22 équipes inscrites. Au programme, trois épreuves exigeantes.

Par ailleurs, les jeunes pourront faire comme les grands. Un secteur a été aménagé pour eux afin qu'il fasse le même genre d'épreuve. « Ils vont avoir beaucoup de plaisir. On va leur donner un chapeau de pompier et il y aura beaucoup de cadeaux et de prix de présence. Nous voulions absolument que l'activité puisse attirer les familles », indique Carl Lupien.

En soirée, le comité propose le spectacle du groupe Top Secret.

Dimanche, les deux dernières épreuves de cette cinquième édition seront disputées. L'équipe de Saint-Bruno repartira-t-elle avec le titre pour une troisième année consécutive ? □

LE SPECTACLE DE L'ÉTÉ AU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

au Vieux Théâtre de La Baie

Hommage à Celine Dion

« Elle a un don, une émotion qui donne une nouvelle couleur aux chansons de la diva. »
Isabelle Labrie, *Le Quotidien*, 28 juin 2008

« Quelle voix! Quelle présence! »
Carol Néron, *Le Quotidien*, 15 juillet 2008

« Éblouissante performance, sa voix est puissante et juste comme celle de Celine. »
Johanne Boivin, *Radio Rock-Détente Québec* et Pierre Gingras, *Journal de Québec*, 24 juillet 2008

« Une voix qui nous transporte avec tant d'émotions. »

Jeanick Fournier chante Celine
(Hommage à Celine Dion)
Voir extrait sur YouTube : taper Jeanick Fournier

BILLET	Spectacle	Souper-spectacle
Adultes :	35 \$	64,95 \$
Enfants : (16 ans et-)	19,95 \$*	29,95 \$*

* Accompagné d'un adulte
Taxes et frais de billetterie en sus
Prix de groupe disponible

Au Vieux Théâtre Du 2 juillet au 22 août 2009 FORFAITS HÉBERGEMENT DISPONIBLES

	Mardi	Mercredi	Jeu	Vend	Samedi
JUILLET					
		02	03	04	
		09	10	11	
21	15	16	17		
	22	23	24		
	29	30	31		
AOÛT					
	05	06	07	08	
	12	13	14	15	
		20		22	

300, boul. de la Grande-Baie Nord
Ville de La Baie, Québec
Représentation : 20h30
Réservation : 1 888 873-3333
418 698-3333

ou par Internet : www.jeanickfournier.com

APPORTEZ VOS RÉPARATIONS: COUTURIER SUR PLACE: FERMETURES ÉCLAIR, OURLETS, DOUBLURES...)

Santos
Manufacture de Cuir

TOUT POUR LA MOTO

Grande Vente de Manteaux de Cuir
(directement du manufacturier)

Femme - Homme
XS - XXXL

PLACE DU ROYAUME Local 195
1401, boul. Talbot Chicoutimi (Québec) G7H 5N6

MARDI 16 JUIN au DIMANCHE 21 JUIN 2009
Seulement 6 jours

Sacs à main
Manteaux mode moto
Ceintures

Chapeaux
Altérations sur Place
Comptant

6 JOURS SEULEMENT

Interac VISA MasterCard

La téléphonie IP n'a plus de secret pour nous!

Misez sur l'expérience Plus de 30 ans en affaires!

Comptant sur des techniciens formés et compétents
Faites partie de notre distinguée clientèle toujours grandissante

Notre priorité votre satisfaction!

2 succursales afin de mieux vous servir

ROBERVAL
Tél.: (418) 275-1281

JONQUIÈRE
Tél.: (418) 542-3871

L'avenir en toute confiance!
Perron Télécom

Ressources en milieu boréal

L'UQAC reçoit 583 172 \$

PATRICIA RAINVILLE

prainville@lequotidien.com

CHICOUTIMI - La Fondation canadienne pour l'innovation (FCI) investit un montant de 583 172 \$ à l'Université du Québec à Chicoutimi, pour soutenir le développement de l'infrastructure de recherche sur les ressources renouvelables en milieu boréal. Ce projet est dirigé par le professeur Hubert Morin, du département des sciences fondamentales de l'UQAC.

« L'investissement de la FCI dans l'infrastructure de recherche de pointe a transformé le portrait de la recherche au Canada et a amélioré la compétitivité de notre pays sur la scène internationale », a déclaré Eliot Phillipson, président-directeur général de la FCI.

« Les investissements comme celui-ci ont permis à des établissements comme l'UQAC de devenir l'une des destinations de prédilection des chercheurs les plus brillants au monde », souligne M. Phillipson.

Ce projet consiste en l'acquisition d'une infrastructure de recherche, afin de répondre aux besoins grandissants de connaissances sur la forêt boréale. Plus spécifiquement, il y aura des équipements permettant d'acquérir des données nouvelles sur la croissance des arbres de la forêt boréale. Cela permettra de mettre à niveau les bases de données existantes et d'améliorer l'intégration et la conservation des informations recueillies. Pour le recteur Michel Belley, cet octroi couronne des années



Selon le recteur Michel Belley, l'octroi de la Fondation canadienne pour l'innovation couronne des années d'effort de l'UQAC en matière de ressources renouvelables.

(Archives)

d'effort de l'université, en ce qui a trait à la recherche sur les ressources renouvelables en milieu boréal. □

L'investissement de la Fondation canadienne pour l'innovation soutiendra le développement de l'infrastructure de recherche sur les ressources renouvelables en milieu boréal.

Depuis 30 ans
Les Fenêtres
AGM inc.
Manufacturier
100 % régional

Fenêtres haut de gamme
de qualité supérieure...
À prix compétitif. Estimation gratuite.

M. Donald Morin M. Steven Morin

3747 boulevard Harvey, Jonquière
Télé.: 418-695-4701
Courriel: fenetresagm@videotron.ca

RBQ: 8227-0620-46
418-695-4844
www.fenetresagm.com

Théâtre d'été à La Pulperie / Musée régional

La nouvelle aventure de Ju et Fernar

LES ROIS chasseurs

Les meilleures histoires de chasse vous attendent...
Les mardis et mercredis
du 7 juillet au 26 août 2009 à 20 h 30

Information et réservation :
1 877 998-3100 ou 418 698-3100
www.pulperie.com

Dans le bâtiment 1912
Producteur: Jimmy Doucet

LA PULPERIE Saqueville GRC Desjardins Elkem



Un immense merci!

Merci à vous tous...

Les 1800 cybermentors bénévoles.

Les instigateurs de la persévérance scolaire chez les jeunes du Québec.

Les entreprises, les chambres de commerce, les associations professionnelles, les commissions scolaires, les organismes jeunesse.

Les enseignants, les directeurs d'école, les conseillers d'orientation, les parents.

Les partenaires nationaux, gouvernementaux et privés, le Secrétariat à la jeunesse, Emploi-Québec, le Secrétariat à la condition féminine.

Vous qui saviez que 20 minutes par semaine peuvent changer toute une vie.

Vous qui avez écouté, encouragé et orienté nos jeunes.

Vous devez être fiers de votre contribution à la jeunesse québécoise et au développement de la relève.

Merci.

Catherine Légaré
Directrice fondatrice
Academos

20 minutes pour changer une vie

Depuis 10 ans, Academos a permis à plus de 35 000 élèves au secondaire et au collégial d'entrer en contact avec des cybermentors

Academos est lauréat de plusieurs prix nationaux et internationaux, dont un OCTAS et un ARISTA en 2009

40 % des écoles secondaires québécoises utilisent Academos

Toute personne qui souhaite devenir cybermentor peut s'inscrire sur le site www.academos.qc.ca

Academos facilite le choix de carrière des jeunes Québécois au moyen du cybermentorat. Les mentors d'Academos guident les jeunes en leur donnant une idée réaliste de leur profession et du monde du travail grâce à des échanges par courriel via un site Web sécuritaire.

Les recherches ont démontré que ce contact augmente la motivation des jeunes participants et contribue à prévenir le décrochage scolaire.

Arrêté pour un faux enlèvement d'enfant

L'homme voulait seulement rendre service



Deux résidents de la rue Gauthier, à Larouche, ont cru être témoins d'un enlèvement d'enfant, tôt hier matin. Bruno Cormier, porte-parole de la Sécurité publique de Saguenay, confirme qu'il s'agit d'un malentendu.

(Photo Steeve Tremblay)

PATRICIA RAINVILLE
prainville@lequotidien.com

LAROCHE - Les policiers de Saguenay ont été alertés, tôt hier matin, lorsque des citoyens de Larouche ont signalé ce qu'ils croyaient être un enlèvement d'enfant. À 7h45, un garçon de 10 ans est monté à bord du véhicule d'un inconnu. Sans perdre de temps, deux témoins ont communiqué avec la Sécurité publique de Saguenay (SPS).

Le porte-parole de la SPS, Bruno Cormier, confirme qu'il s'agit d'un malentendu. Aucune accusation criminelle n'a été portée. Toutefois, une importante opération policière a été déclenchée, provoquant un véritable branle-bas de combat.

L'incident s'est produit sur la rue Gauthier, à Larouche. Le jeune garçon attendait son transport scolaire, qui devait le mener à l'école Trefflé-Gauthier. « L'enfant a cru manquer son transport. Un homme passait par là pour aller au guichet automatique. Le garçon l'a alors abordé », raconte Bruno Cormier. En effet, c'est l'enfant qui est entré en contact avec l'individu, lui demandant de l'aide.

« Il ne voulait pas arriver en retard à l'école, car il avait une activité. Sa mère n'était pas à la maison », explique M. Cormier.

L'homme lui a posé plusieurs questions, à savoir s'il n'y avait pas quelqu'un autre pour le reconduire. Il s'est rendu au guichet automatique ainsi qu'au dépanneur. À sa sortie, il a dit au jeune de monter à bord de sa voiture.

« Il trouvait que le jeune faisait pitié. L'enfant ne voulait vraiment pas manquer son activité de fin d'année. Il n'a pas pensé faire quoi que ce soit d'illégal. Il voulait rendre service », indique Bruno Cormier. Les deux témoins ont seulement aperçu l'homme demander au jeune de le suivre. Ils ont communiqué aux policiers le numéro d'immatriculation, ainsi que la descrip-

tion du véhicule. Rapidement, de nombreuses patrouilles ont été dépêchées sur la rue Gauthier et dans les environs. La Sûreté du Québec a également été appelée en renfort.

« Avec des enfants, on ne prend pas de chance. Il y a tellement eu des histoires d'enlèvements », mentionne le porte-parole de la SPS. Moins de vingt minutes plus tard, le véhicule a été intercepté au coin des rues Saint-Dominique et Panet, à Jonquière.

« Cinq patrouilles étaient sur les lieux. L'homme a été très surpris. On lui a demandé de nous suivre avec le garçon. Nous avons communiqué avec la mère de l'enfant pour qu'elle vienne nous rejoindre au quartier général de Jonquière », explique M. Cormier. Après maintes discussions, les policiers ont conclu qu'il s'agissait d'un malentendu.

« C'est très délicat aujourd'hui d'amener un enfant. Les gens sont énormément à l'affût. Même si l'homme était un bon samaritain, les deux témoins ont eu une excellente réaction et les policiers ont réagi rapidement », indique Bruno Cormier.

Malgré cette mésaventure, le garçon de 10 ans a pu se rendre à l'école et ainsi participer à son activité de fin des classes. □

Clinique Médicale d'Esthétique
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Pour information:
(418) 612-1672
475, BOUL. TALBOT, SUITE 120
CHICOUTIMI

La beauté sans chirurgie

OMNIPRATICIENS | Dr Guy Chamberland / Dr Christian Lalancette / Dr Sylvain Simard

OMNIUM

de ma vie

Édition 2009

la fondation
de *ma vie*

«VOUS FAITES PARTIE
DE LA SOLUTION»

Jeudi
11 juin 2009
CLUB DE GOLF
DE CHICOUTIMI

Commanditaire majeur

NOVARTIS

Merci!

Le comité remercie tous les commanditaires de 1000 \$ et plus pour leur précieuse collaboration

Carré clinique visuelle

Le Groupe Forget

KOK Stratégie

Astral Média

Identification Sports

Le Quotidien

Promutuel du Lac au Fjord

Zellers

Les vendredi et samedi
19 et 20 juin 2009
Tant qu'il y en aura. Le choix varie selon le magasin. Désolés, aucun bon d'achat différé.

2 JOURS

D'AUBAINES POUR LA FÊTE DES PÈRES



**DES
BAS PRIX
JAMAIS
VUS!**

**RABAIS DE
50%**

TOUS les jeans à prix ordinaire pour homme

Ord. 17,97 \$ - 39,97 \$
(limite de 6)



199\$

TOUS les caméscopes
Ord. 300\$-450 \$
*Le choix varie selon le magasin. Désolés, aucun bon d'achat différé.



**RABAIS DE
30%**

TOUS les vélos de 20 po à 26 po pour adulte
Ord. 89,97 \$-329,97 \$



**RABAIS DE
50%**

Rasoir série 1 de Braun®
Modèle 190.
Rasoir Cool Skin de Philips®
Modèle HS8040.
Ord. 54,97 \$ et 159,99 \$



**RABAIS DE
60%**

TOUS les appareils de nettoyage à pression 1750/1800 lb/po²
Ord. 249,97 \$ - 299,97 \$
EN SOLDE : 99,97 \$ - 119,97 \$

DERNIÈRE CHANCE!

**RABAIS DE
40%**

TOUS les téléviseurs en stock, y compris les modèles à écran plat et ACL

*Articles à prix ordinaire et de liquidation. Sauf les modèles Toshiba et Venturer.



NOTRE PLUS BAS PRIX DE LA SAISON!

**RABAIS DE
25%**

TOUS les barbecues à prix ordinaire
*Sauf les barbecues Worthington®.
Ord. 99,99 \$ - 799,99 \$

ENCORE PLUS D'ÉCONOMIES!

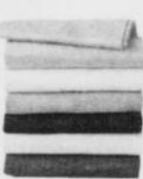
**RABAIS DE
40%**

TOUTES les sandales et les chaussures en toile pour homme, femme et enfant
Ord. 4,97 \$ - 39,97 \$



**JUSQU'À 70%
DE RABAIS
297**

Grand choix d'oreillers et de draps 200 fils vendus à l'unité
Ord. 9,97 \$ - 12,97 \$



**RABAIS DE
40%**

TOUS les meubles prêts à assembler à prix ordinaire



**RABAIS DE
30%**

TOUTES les piscines en stock à prix ordinaire
Ord. jusqu'à 899,97 \$



ACHETEZ-EN 1, obtenez-en 1 gratuitement*

TOUS les vêtements Pure® Alfred Sung et Gloria Vanderbilt®, et les vêtements de sport pour femme, ainsi que TOUS les sacs à main
*Le deuxième article doit être de valeur égale ou inférieure. Articles à prix ordinaire.

ACHETEZ-EN 1, obtenez-en 1 gratuitement*

TOUS les vêtements Cherokee® pour enfant et bébé
*Le deuxième article doit être de valeur égale ou inférieure. Articles à prix ordinaire.

**RABAIS DE
50%**

TOUTES les chaussures de sport à prix ordinaire pour homme, femme et enfant
Ord. 19,97 \$ - 49,97 \$
*Sauf les modèles Venture®.

**RABAIS DE
60%**

TOUS les bijoux en or 10 ct et 14 ct
*Sauf les bijoux sertis de pierres.

**RABAIS DE
50%**

TOUS les articles décoratifs en ciment et pour le jardin

**RABAIS DE
60%**

TOUS les meubles d'extérieur vendus à l'unité
*Sauf les fauteuils «zéro gravité» et les meubles en résine.

**RABAIS DE
70%**

TOUS les bagages à prix ordinaire
Ord. 44 \$ - 225 \$
*Sauf ceux dont le prix se termine par 97 c.

tout de A à



Centre de formation professionnelle Roberval/Saint-Félicien

Un don inusité de Chrysler Canada

LAURA LÉVESQUE

llevesque@lequotidien.com

ROBERVAL - Dans un élan de générosité, Chrysler Canada donne au Centre de formation professionnelle Roberval/Saint-Félicien près de 80 000 \$ en équipements pédagogiques.

Grâce à un don d'une vingtaine de transmissions neuves de différents modèles Chrysler, les

étudiants en mécanique automobile pourront mieux comprendre les principes de la transmission automatique.

« Nous recevons parfois des dons du genre. Mais aussi gros que ça, c'est assez rare », lance d'emblée le directeur du CFP, Carol Martel, visiblement enthousiaste envers ce geste de solidarité.

Pour les professeurs, ce nou-

vel arrivage facilitera l'enseignement. « Nous achetons des transmissions usagées habituellement. On pourra donc montrer une autre facette. Par ailleurs, les transmissions de Chrysler sont simples et vulgarisent très bien le fonctionnement d'une telle partie de véhicule », indique Martial Dion, professeur au CFP.

Selon ce dernier, ce sont les professeurs qui sollicitent différents constructeurs automobiles afin de recevoir des pièces. Et malgré une période difficile pour Chrysler, qui semble s'améliorer pour l'instant, le fabricant a accepté de donner à l'école technique jeannoise.

« Nous avons arrêté pendant une courte durée pour nous concentrer sur notre reconfiguration. Mais faire des dons dans les écoles techniques du Canada, c'est dans nos habitudes. Et nous offrons régulièrement des pièces dont nous ne nous servons



Karine Verreault, de la Maison de l'auto de Roberval, Chantale Arnold, vice-présidente de la Commission scolaire du Pays-des-Bleuets, Carol Martel, directeur du CFP, et Alain Fortin, directeur général de la Maison de l'auto.

(Photo Laura Lévesque)

plus. C'est pour la relève. Nous avons besoin de ces gens-là et nous y croyons beaucoup », plai-

de Daniel Labre, directeur des communications chez Chrysler Canada. □

LA PLUS GRANDE GALERIE MATELAS
AU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

**GRANDE
VENTE ANNUELLE
CHEZ WELLIE HARVEY MEUBLES**

SAMEDI ET DIMANCHE SEULEMENT

À l'achat d'un
matelas

avanti
Matelas - Mattress

**RECEVEZ
LE SOMMIER
GRATUIT**

d'une valeur pouvant atteindre 300 \$

Voir détails en magasin

WELLIE HARVEY MEUBLES

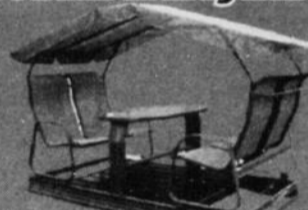
Le **GÉANT** du matelas

3819, du Roi-Georges, Jonquières **418-695-3913**

C'est la vague des spéciaux qui déferle chez

Profitez des nombreux
spéciaux en magasin

PISCINES SOLEIL PLUS



Balanoire sur roues 4 places
(sélectionnée en magasin)

100\$ DE RABAIS

Piscine hors terre

à partir de **1599\$**



SPA O Lumi-o
2995\$

Thermopompe
55 000 BTU **1779\$**

Hamac
à partir de: **9999\$**

À l'achat d'une piscine hors terre
obtenez une trousse de produits
chimiques annuelle, valeur de 250\$

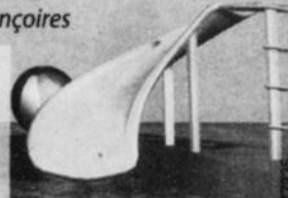
INSTALLATION RAPIDE

• Spas • Chauffe-piscines • Balanoires

Piscine creusée en béton Desjoyaux
modèle Bali 13 x 24

13 999\$ ou 177\$/mois

Exclusif chez Piscines Soleil Plus



PLUS DE 30 ANS À VOTRE SERVICE... UNE QUESTION DE CONFIANCE!

VENTE ET INSTALLATION DE PISCINES CREUSÉES ET HORS TERRE

418 693-1521
1359, boul. St-Paul, Chicoutimi

LE CRÉDIT D'IMPÔT À LA
RÉNOVATION EST APPLICABLE

FINANCEMENT
SUR PLACE

Accord D
Desjardins

Du 19 au 21 juin 2009

À l'aéroport de Saint-Honoré

Saint-Honoré

Dans l'Vent

MUNICIPALITÉ
ST-HONORÉ

SPECTACLES POUR TOUS:

TRAIN
D'ENFER
VENDREDI 20 h

ATCHOUM
SAMEDI 10 h

PAYS INVITÉ
LA FRANCE

COÛTS D'ENTRÉE SUR LE SITE:

- Adultes (13 ans et +): 5 \$
- Enfants (6 à 12 ans): 3 \$
- Petits (5 ans et -): **GRATUIT**

TOUTE LA PROGRAMMATION SUR:

418-815-2102

www.sthonoredanslvent.com

CONCOURS EN LIGNE!

776/96

Jeune génie de l'informatique condamné

Il contrôlait 50 000 « ordi » dans 86 pays

LE SOLEIL

QUÉBEC - Un jeune génie de l'informatique originaire de la région de Bellechasse vient d'être condamné à six mois d'emprisonnement dans la collectivité pour avoir pris le contrôle, à l'aide d'un ver informatique, de quelque 50 000 ordinateurs répartis dans 86 pays dans le monde, entre novembre 2005 et février 2008.

Avec cet arsenal de « robots » (surnom donné aux ordinateurs contrôlés à distance par un pirate informatique), le jeune homme, qui était d'âge mineur au moment des faits, aurait pu commettre de nombreux délits beaucoup plus importants que ceux réalisés par Mafia Boy en 2000. À l'époque, cet ado de 15 ans originaire de la région de Montréal avait fortement endommagé les serveurs de Yahoo, d'Amazon, de Dell et de CNN, causant des dégâts de plus d'un milliard de dollars.

Hier, au palais de justice de Québec, la juge Judith Landry, de la Chambre de la jeunesse, a imposé cette sentence à la suite d'une recommandation commune du procureur de la Couronne, Me Sébastien Bergeron-Guyard, et de l'avocate de la défense.

Le jeune homme devra demeurer chez ses parents 24 heures sur 24 durant les trois premiers mois de sa sentence, sauf pour les fins de son travail et de ses études en informatique que le jeune homme aujourd'hui âgé de 19 ans mène au Cégep de Lévis-Lauzon. Il devra aussi verser un don de 1000 \$ aux Centres d'aide aux victimes d'actes criminels (CAVAC) et il ne pourra pas utiliser un ordinateur durant deux ans afin de se rendre sur la Toile, encore là,

sauf pour son travail ou dans le cadre de ses études.

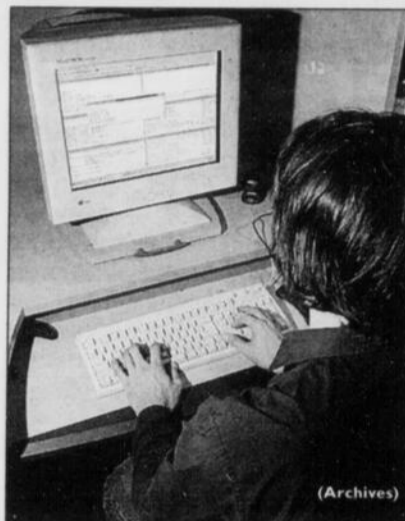
L'avocat de la Couronne estime que les risques de récidive sont pratiquement nuls dans le cas de ce jeune homme sans antécédent judiciaire, car il a collaboré tout au long des procédures judiciaires, il a immédiatement reconnu sa culpabilité après son arrestation en février 2008 dans le cadre de l'Opération Basique menée par la Sûreté du Québec (SQ) et il est très bien entouré dans sa famille immédiate et dans son environnement social. Il a également respecté à la lettre ses engagements de remise en liberté provisoire, qui lui interdisaient notamment d'aller sur internet.

Comme facteur atténuant, Me Bergeron-Guyard rappelle que le jeune homme n'a pas profité de ses capacités informatiques pour frauder des particuliers et des compagnies, faire du vol d'identité ou détruire des systèmes informatiques de grandes

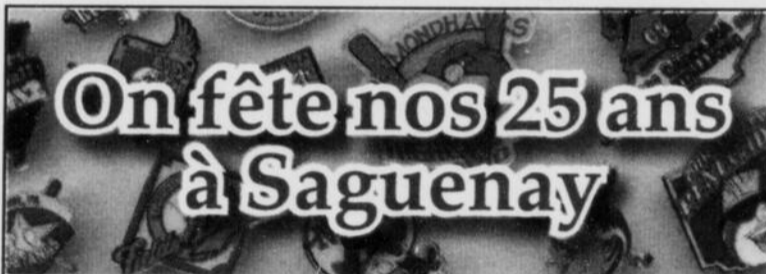
entreprises. En tout, il a utilisé ses « robots » à neuf reprises afin de déconnecter des usagers de leur accès à internet, notamment parce que ces mêmes usagers émettaient des opinions qu'il n'appréciait pas sur des sites de clavardage.

« L'armée d'ordinateurs qu'il avait à sa solde aurait pu être utilisée pour commettre des fraudes et des méfaits informatiques qui auraient pu causer des milliards de dollars de dommages », avance Me Bergeron-Guyard.

Malgré tout, l'infiltration commise à l'aide d'un ver informatique dans tous ces ordinateurs, dont quelque 60% se trouvaient en Asie, a causé des dommages à ces mêmes appareils; des dommages totaux qu'on évalue à quelque 5 millions de dollars. S'il a choisi de contrôler de nombreux ordinateurs d'Asie, c'est que ces équipements informatiques sont moins protégés contre les virus et tous les autres pièges de la Toile. □



Le jeune génie de l'informatique de la région de Bellechasse avait réussi à prendre le contrôle de plus de 50 000 ordinateurs répartis dans 86 pays, ce qui aurait pu lui permettre de causer des dommages encore plus importants que ceux provoqués par les agissements de Mafia Boy en 2000.



Le Festi-pins du Club des collectionneurs d'épinglettes se déroulera les

20 et 21 juin 2009

à l'hôtel La Saguenéenne de Chicoutimi

Entrée gratuite

LA PLUS GROSSE EXPOSITION D'ÉPINGLETTES JAMAIS VUE!

» 73 exposants
» plus d'un demi-million d'épinglettes sur place

Surveillez nos reportages en direct sur les ondes de Kool Radio 105,5 Saguenay

En venant admirer diverses collections vous courez la chance de gagner cette magnifique balance.

Valeur de 560 \$

Tirage le 21 juin 15 h.



Nom: _____
Adresse: _____
Ville: _____ Code postal: _____
Téléphone: _____

Venez déposer votre coupon lors du Festi-pins (25^e édition), hôtel La Saguenéenne, Chicoutimi dans la boîte identifiée à cet effet les 20 et 21 juin 2009. Seul le coupon du journal sera accepté.

Le Quotidien Règlements du concours disponibles au Quotidien: 1051, boul. Talbot, Chicoutimi

PISCINES SOLEIL

MAISONS-VEGETTES

CHAMBORD: 159, ch. du Marais. Les pieds dans le sable au soleil couchant. Le rêve!

LA BAIE: 3610, boul. de la Grande-Baie Nord. Rénovée + garage, sans voisin à l'arrière.

Camil Simard
418-818-3523
ROYAL LePAGE
SAGUENAY - LAC-SAINT-JEAN
Courtier immobilier agréé
Franchisé indépendant et autonome de Royal LePage
www.camilsimard.com 771045

Chez **FDS SAGUENAY** **ÇA SENT L'ÉTÉ ET L'ÉCONOMIE!**

Profitez vite du pouvoir d'achat de votre nouvelle bannière **ACE**

Obtenez l'authentique revêtement extérieur **CanExel**, dans un choix de 3 couleurs populaires, à ce prix incroyable de **119 \$* le pied carré!**

Faites le calcul! Le coût est de **14,29 \$ la feuille seulement**, ce qui correspond à plus de **25 % de rabais.**

*Grade B, peut avoir de légères imperfections.

Quelle chance de donner une nouvelle allure à votre maison!
2762, rue de la Salle, Jonquière • 418-548-4676

Ouverture des dossiers d'adoption de l'Ontario

Visitez www.ontario.ca/adoptioninfo

À compter du 1er juin 2009, les dossiers d'adoption de l'Ontario seront ouverts, ce qui signifie que les personnes adoptées adultes et les pères et mères de sang des personnes adoptées pourront obtenir des renseignements identificatoires tirés des enregistrements de naissance et des ordonnances d'adoption.

Une personne adoptée de 18 ans ou plus pourra désormais demander une copie de son enregistrement de naissance et de son ordonnance d'adoption originaux. Un père ou une mère de sang pourra obtenir des renseignements tirés de l'enregistrement de naissance et de l'ordonnance d'adoption de l'enfant adopté une fois que celui-ci aura atteint l'âge de 19 ans.

Les personnes adoptées adultes et les pères et mères de sang qui souhaitent que les renseignements identificatoires demeurent confidentiels peuvent enregistrer un veto sur la divulgation si l'ordonnance d'adoption a été rendue avant le 1er septembre 2008.

Pour en savoir plus sur vos droits à l'information et à la protection de la vie privée, visitez le site www.ontario.ca/adoptioninfo ou téléphonez au 1 800 461-2156 (ATS 416 325-3408).

Payé par le gouvernement de l'Ontario.



777706

Conçu par des entrepreneurs jeannois

Le Tripod, u



Johanne St-Pierre

jstpierre@lequotidien.com

SAINTE-HENRI-DE-TAILLON - Les amateurs de randonnée cyclistes nouveau genre seront sans doute séduits par le Tripod Cycle, un vélo à trois roues à traction avant en aluminium, conçu et mis en marché par un couple de Saint-Henri-de-Taillon. Cette innovation comporte de nombreux avantages, dont celui de pouvoir transporter jusqu'à 80 livres de bagages à l'arrière sans mettre en péril l'équilibre ni le confort du véhicule.

D'ailleurs, la version 2009 du Tripod Cycle peut être essayée en location au Parc de la Pointe-Taillon, au même tarif que pour la location d'un vélo. Une entente signée avec la Société des établissements de plein air du Québec (SÉPAQ) permet en effet à la compagnie CO2zéro de mettre son produit en location dans quatre autres parcs nationaux, soit Plaisance, Oka, Boucherville et Granby.

De plus, les gens pourront voir plus six exemplaires en circulation sur la Véloroute des Bleuets, du 26 au 28 juin, dans le cadre de la Randonnée Hydro-Québec,

Préretaire créative et occupée

Impossible de passer inaperçu aux commandes de ce drôle de véhicule aérodynamique mis au point par l'Almatois Marcel Mérette, un préretraité d'AbitibiBowater. Lui et sa partenaire, Guylaine Niquet, ont d'ailleurs créé officiellement l'entreprise « Co2zéro inc. » en février dernier pour commercialiser leur produit. Inventeur dans ses loisirs, M. Mérette raconte qu'il

cherchait à régler trois irritants d'un vélo traditionnel, soit l'inconfort pour le dos, les fesses et les articulations, la friction face au vent, et le transport de bagages. « Nous avons voulu faire un produit surbaissé, une minivoiture qui réglerait les deux premiers éléments et nous voulons éventuellement mettre au point une coque qui permettrait de rouler à ciel ouvert, mais aussi de se protéger de la pluie au besoin », explique le concepteur du Tripod, qui travaillera bientôt à essayer d'alléger le modèle actuel qui pèse 40 livres.

Cette innovation se distingue également par sa conduite qui se fait par transfert de poids. Les adeptes de la planche à neige comprendront vite le principe de



INFORMATION

www.co2zero.net ou www.tripodcycle.com

Véloroute DES BLEUETS

Une randonnée de rêve de 256 kilomètres autour du lac Saint-Jean

Une balade d'une journée sur le réseau associé « au fil des rivières »: 48 km d'Albanel à Girardville

Une promenade inoubliable dans le Parc national de la Pointe-Taillon: 45 km

Bonne saison de vélo à tous!

www.veloroute-bleuets.qc.ca / 418-668-4541

, un confort à découvrir

manièrement. Pour les autres, une adaptation d'environ 45 minutes tout au plus devrait suffire.

Raffiner le prototype

Après la production d'un premier modèle en trois versions, le prototype a été confié à la firme Précicad de Québec, dont le chargé de projet pour le châssis n'était nul autre que l'olympien Pierre Harvey. L'équipe d'Idéa Innovation PME de Jonquière a également contribué à améliorer le coffre et l'aile, tandis que l'entreprise Alutech se charge de la production des pièces en aluminium. Huit nouveaux prototypes ont été soumis à des tests sur route à l'été 2008 et une étude de marché a été réalisée. Durant l'hiver, ils ont retravaillé

le produit pour finalement arrêter leur choix sur un modèle qui se décline en deux versions,

ture. L'objectif est de mettre en marché de 125 à 150 Tripod Cycles cette année.

« Nous aimons à dire que c'est la machine à randonnée par excellence, pour ceux qui aiment les longues balades en tout confort. »

- Guylaine Niquet

soit le modèle à vitesse intégrée (2800\$ plus taxes, mais livraison incluse) ou le modèle avec vitesse graduelle (2500\$). « Nous voulions un produit certifié et que les gens soient satisfaits », précisent-ils.

Une première série de 20 exemplaires a été produite et une nouvelle cuvée de 20 autres est prête pour la peinte.

« Nous aimons à dire que c'est la machine à randonnée par excellence, pour ceux qui aiment les longues balades en tout confort », poursuit M^{me} Niquet, qui s'est découvert une fibre d'entrepreneur.

L'Europe intéressée

Le marché européen semble particulièrement réceptif à

cette invention. Grâce à l'internet, l'entreprise « CO2zéro » a déjà reçu des demandes pour commercialiser le Tripod sur le Vieux continent. Les coassociés lorgnent également le marché américain, plus particulièrement la clientèle de la Floride et de la Californie. « Ça

va un plus vite que ce à quoi on s'attendait, mais ça se gère bien jusqu'à maintenant », conclut le couple d'entrepreneurs. □

Il s'agit de la dernière chronique vélo cette saison. Bon été et amusez-vous en roulant en sécurité!

À peine lancé, le Tripod Cycle, créé par Marcel Mérette de Saint-Henri-de-Taillon, a suscité un vif intérêt pour sa commercialisation en Europe.

(Cortoisie)



Prenez la route avec nos vélos!

MARIN SCOTT LOUIS GARNEAU

NAKAMURA
15% de rabais

sur tous nos vélos en magasin.

Prix rég.: de 600\$ à 4500\$

Jusqu'à 675\$ d'escompte

ATELIER DE VÉLO SUR PLACE (TECHNICIEN)

SPÉCIAL DÉBUT DE SAISON:
• Vérification complète

SPÉCIAL:
19⁹⁵\$

GRATUIT À L'ACHAT D'UN VÉLO:
3 ANS D'AJUSTEMENT
Freins / Vitesses

sports experts

Place du Royaume
Chicoutimi
418-545-4945

CAROULE, avec le spécialiste UltraViolet

UltraViolet
Une fierté régionale

DEVINCI TREK GARY FISHER KUOTA

Nous avons les meilleures marques:
• Vélos: - de route - hybride
- montagne - BMX
• Accessoires • 6 techniciens sur place

Pour tous vos problèmes, nous avons un atelier dans chacun de nos magasins.

CHICOUTIMI
1130, boul. Talbot
418-696-6555

JONQUIÈRE
3595, boul. Harvey
418-542-9121

ALMA (Plaza 1)
494, rue Sacré-Cœur Ouest
418-662-2427

100% vélo
100% écologique

VELO CITE
CONCEPT

Vente d'inauguration boutique Concept
20-21 juin
Produits adhésives

ARCOON 16
SPEEDER
TOTAL

Rapportez 3 bonbonnes vides et obtenez-en 1 gratuite.

703, ch. du Pont Taché Nord • Alma • 418 662-2193

Témoignages contradictoires

Sentence suspendue pour Guy Lafleur

CHRISTIANE DESJARDINS
La Presse

MONTREAL - Pour avoir tronqué la vérité devant la Cour du Québec dans le but de faire sortir son fils cadet de prison, Guy Lafleur écope d'une « sentence suspendue » d'un an, et doit faire un don de 10 000 \$ à la Fondation Dollard-Cormier, une ressource pour gens aux prises avec des problèmes de drogue et d'alcool.

C'est la peine que lui a infligée le juge Claude Parent, hier après-midi, au Palais de justice de Montréal. Assis entre ses deux

avocats, le célèbre numéro 10 du Canadien a accueilli la décision sans broncher. Sa femme, Lise, se trouvait dans la première rangée de la salle avec des proches. Une « sentence suspendue » est en quelque sorte une probation au cours de laquelle la personne doit « garder la paix, avoir une bonne conduite et se présenter au tribunal lorsque requis ». Elle n'entraîne aucune peine, mais agit comme une épée de Damoclès.

La procureure de la Couronne, Me Lori Weitzman, demandait une peine de moins de deux ans à purger dans la collectivité, alors

que Me Jean-Pierre Rancourt suggérait une amende. L'absolution, même conditionnelle, n'était pas possible, vu que M. Lafleur a été déclaré coupable d'avoir livré des témoignages contradictoires, une accusation voisine du parjure passible d'un maximum de 14 ans de prison. M. Lafleur en appelle déjà du verdict de culpabilité. Il est représenté par Me Gilles Ouhmet pour cette procédure. Aussi, M. Lafleur a intenté une poursuite civile de plus de 3 millions de dollars contre le Procureur général du Québec.

Après l'audience, M. Lafleur s'est entretenu avec ses avocats dans un cubicle, puis s'est dirigé vers les greffes pour aller signer les documents d'usage. Le teint basané et vêtu d'un chic complet bleu avec chemise blanche et cravate rouge, il était escorté par plusieurs constables spéciaux qui



Le teint basané et vêtu d'un chic complet bleu avec chemise blanche et cravate rouge, Guy Lafleur était escorté par plusieurs constables spéciaux qui empêchaient les journalistes de l'approcher.

(Photo La Presse)

vate rouge, il était escorté par plusieurs constables spéciaux qui

empêchaient les journalistes de l'approcher. Il y avait une foule impressionnante de journalistes et de cameramans. Il s'est refusé à tout commentaire. Son avocat, Me Jean-Pierre Rancourt, a parlé aux journalistes simplement pour leur dire qu'il ne ferait pas de commentaire lui non plus, vu que la cause est en appel.

Dormir à l'hôtel

Rappelons que les incidents dans cette affaire sont survenus le 19 septembre 2007, alors que M. Lafleur témoignait dans le cadre d'une enquête sous cautionnement de son fils Mark. Ce dernier était en attente de procès pour différents incidents survenus avec une petite amie. En raison de son comportement problématique, le jeune Lafleur venait de se faire expulser de L'Exode, une ressource en réinsertion sociale.

Devant le juge Robert Sansfaçon, Guy Lafleur se disait alors prêt à prendre son fils Mark sous son aile, s'il était libéré de prison. Il soutenait que son fils s'était amélioré au cours des derniers mois, et qu'il avait toujours respecté les conditions de son couvre-feu lorsqu'il était venu passer les fins de semaine à la maison familiale, avec la permission de L'Exode. Environ trois semaines plus tard, devant un autre juge, M. Lafleur était cependant contraint d'admettre que Mark n'avait pas toujours dormi à la maison les fins de semaine. Avec sa nouvelle petite amie, il était allé coucher à l'hôtel à quelques reprises, avec l'accord de M. Lafleur.

En rendant sa décision, hier, le juge Parent a indiqué qu'il n'y avait pas de circonstances aggravantes dans le cas de M. Lafleur. Il a agi pour avoir son fils. « Ça ne l'excuse d'aucune façon, mais c'est une circonstance atténuante », a conclu le juge.

Comme M. Lafleur en appelle de sa condamnation, il pourrait demander à la Cour d'appel de suspendre la peine qui lui a été imposée hier, en attendant qu'une décision soit rendue. □

Félicitations
l'équipe Alma Acura
qui ont participé au
Grand Défi
Pierre Lavoie

Bravo Pierre

ALMA ACURA



Alma Acura
2615 ave du Pont sud, Alma (Qc)
1 866 660-2429

ACURA
DE VANT

VENEZ PÊCHER LE saumon TOUT L'ÉTÉ DANS LES
FOSSES NON CONTINGENTÉES DE LA RIVIÈRE À MARS

Pour
seulement
26577\$
+ taxes
Jours
illimités

CONTACT NATURE
RIVIÈRE-À-MARSRIVIÈRE À MARS
PÊCHE, INITIATION, OBSERVATION

3232, chemin Saint-Louis, La Baie
(418) 697-5093
www.riviereamars.qc.ca

774092

12 terrains à vendre à
St-Ambroise
au Domaine du Boisé



- Les prix sont fixés à 1,75 \$ du pied carré + taxes applicables.
- Le prix du pied carré diminue de 50 % pour chaque pied carré excédentaire à 10 000 pieds carrés.
- L'acheteur a le choix de plusieurs types de superficies pouvant convenir à son budget.

SADE
775140

La société ambroisienne de Développement économique est fière de remettre une subvention de 1000 \$ à toutes les nouvelles familles qui se construisent dans le quartier Domaine du Boisé.

Informez-vous à la municipalité de Saint-Ambroise
au 418 672-4765 ou sur www.st-ambroise.qc.ca/dev

Bell

présente

FESTIVAL D'ÉTÉ
DE QUÉBEC

En collaboration avec
MOLSON
DRY

LES
GRANDS
événements Desjardins

9 au 19 juillet 2009



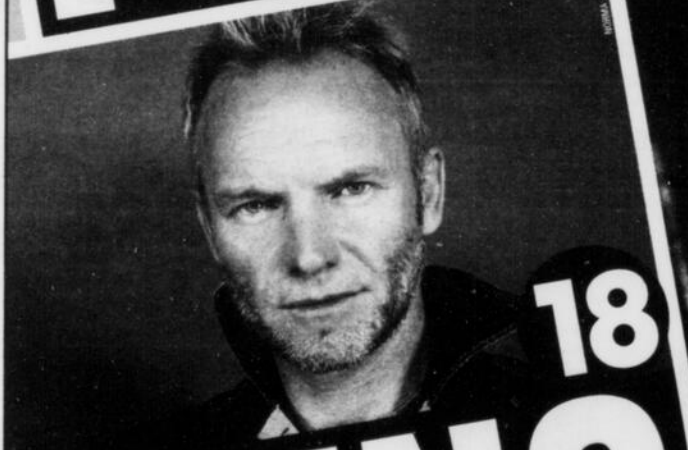
13
SUPRÊME
NTM



16
KISS



17
PLÁCIDO
DOMINGO



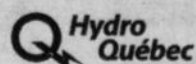
18
STING



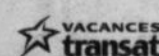
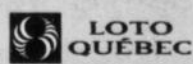
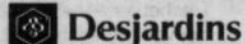
19
PIERRE
LAPOINTE

INDOCHINE
PATRICK WATSON
LOREENA JEFF
MCKENNITT BECK
SEAN PINK
PAUL MARTINI
ET PLUS

infofestival.com



metro



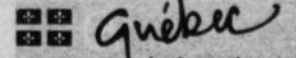
LeQuotidien



VILLE DE QUÉBEC



Canada



infoBell 418 529 5200
1 888 992 5200
infofestival.com

Modification du mandat confié à Go Multimédia

L'offre du maire plaît à André Salesse



Daniel Côté

dcote@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le fiscaliste André Salesse réagit favorablement à l'ouverture manifestée par le maire de



André Salesse

(Archives)

Saguenay, Jean Tremblay, relativement au mandat confié à la firme Go Multimédia. Il croit que d'ici au début de la prochaine semaine, tous les groupes dont la signature est requise afin de procéder au changement se seront acquittés de cette formalité.

val de musique du Royaume, a participé à une rencontre avec des experts de Go Multimédia plus tôt cette semaine. Son opinion, partagée par d'autres groupes faisant la promotion de la musique classique, s'appuyait sur la nécessité de répondre aux besoins de ces

« Je suis très positif (face à la position exprimée par le maire). Moi aussi, je suis d'accord avec l'idée de réunir des signatures. Il importe de formaliser les choses et je suis disponible n'importe quand. »

- André Salesse

Rappelons qu'hier, dans les pages de ce journal, le premier magistrat a demandé l'accord formel du Festival de musique du Royaume, de l'Orchestre symphonique du Saguenay-Lac-Saint-Jean, de la Société d'art lyrique du Royaume et des étudiants du Conservatoire de musique de Saguenay. S'il l'obtient rapidement, l'entreprise spécialisée dans les technologies de la scène analysera le projet de création d'une salle de spectacles multidisciplinaire au centre-ville de Chicoutimi, abandonnant du même coup l'option de la salle de concert.

C'est précisément ce que réclamait André Salesse qui, à titre de représentant du Festi-

derniers, mais également du Théâtre du Saguenay.

« Je suis très positif (face à la position exprimée par le maire). Moi aussi, je suis d'accord avec l'idée de réunir des signatures. Il importe de formaliser les choses et je suis disponible n'importe quand », a assuré le fiscaliste hier, à la faveur d'une entrevue accordée au Quotidien.

Garder le rythme

André Salesse reconnaît que la construction d'une salle de concert constituait une forme d'idéal. Il croit cependant que l'étude réalisée par Go Multimédia, qui a pour but de clarifier les coûts en vue de la tenue d'une consultation populaire, doit porter sur une alternative réaliste, puisqu'elle sera confrontée au projet



Jean Tremblay, maire de Saguenay (Archives)

de rénovation de l'Auditorium Dufour.

« On pourra parler avec des chiffres qui voudront dire quelque chose et dans ce contexte, il faut comparer avec ce que coûterait une salle multidisciplinaire. C'est un dossier chaud, cependant, et il n'y a pas de temps à perdre. On doit garder le rythme », énonce le fiscaliste.

Il ne doute pas de la décision que prendront les trois autres organisations dont la signature est réclamée par Jean Tremblay. Des commentaires exprimés hier, autant que les échanges qu'il a pu avoir avec

eux dans les derniers jours, lui donnent à penser qu'il y aura unanimité.

Avant de signer, toutefois, André Salesse prendra connaissance de la lettre envoyée par le premier magistrat. Il croit aussi en l'importance de rencontrer ce dernier, en groupe, afin de mettre les points sur les i et les barres sur les t. « C'est sûr qu'on va échanger avec le maire », anticipe le fiscaliste. □

PALMARÈS

Ventes de disques au Québec pour la semaine se terminant le 14 juin 2009



Francophone

- GINETTE RENO / Fais-moi la tendresse
- DUMAS / Demain
- ARTISTES VARIÉS / Star Académie 2009
- JEAN LELOUP / Mille excuses milady
- ERIC LAPOINTE / Ailleurs - vol 1
- ANNIE VILLENEUVE / Annie Villeneuve
- IMA / A la vida
- COEUR DE PIRATE / Coeur de pirate
- ARTISTES VARIÉS / La Victoire de l'Amour
- MARTIN LÉON / Moon Grill

Autres langues

- BLACK EYED PEAS / The E.N.D.
- EMINEM / Relapse
- GREEN DAY / 21st Century Breakdown
- DAN DESNOYERS, ARTISTES VARIÉS / Summer-Session 2009
- DAVE MATTHEWS / Big Whiskey & The Groogrux King
- JASON MRAZ / We Sing-We Dance-We Steal Things
- JONATHAN ROY / What I've Become
- LADY GAGA / the Fame
- PLAYING FOR CHANGE / Songs Around the World
- M.C. MARIO - ARTISTES VARIÉS / MC Mario-Mixdown 2009

Source: Le Palmarès

LA PRESSE CANADIENNE

LES FANS SONT UNANIMÉS... 10/10!
UNE PRÉSENTATION DE SUPER ÉCRAN

10/10... FANTASTIQUE! À VOIR, meilleur que le premier!
wayne012 - Cinoche.com

10/10... Une MERVEILLE! ...Le film est SUPER!
tannn - Cinoche.com

UN FILM DE FRÉDÉRIK D'AMOURS
PRODUIT PAR CAROLINE HÉROUX ET CHRISTIAN LAROUCHE

À VOS MARQUES... PARTY! 2
MUSIQUE DU FILM DISPONIBLE SUR ITUNES!

www.avosmarquesparty2.com

À L'AFFICHE! CONSULTEZ LES GUIDES-HORAIRE DES CINÉMAS 777615

LE FILM NUMÉRIQUE 3D EST ARRIVÉ À ALMA

HORAIRE DU 19 AU 25 JUIN 2009

LÀ-HAUT 3D (G)

CHARLES AZNAVOUR RACHID BADOURI
Disney PIXAR
v.f. de UP

Disney DIGITAL 3D disney.com/up

VENDREDI: 19 h - 21 h 30
SAMEDI À JEUDI: 13 h - 15 h 30 / 19 h - 21 h 30

«FANTASTIQUE» «VRAIMENT EXCELLENT»
cinéma 418 862-FILM www.cinemacomplexalma.com 775329



NE MANQUEZ PAS LE GUIDE OFFICIEL ENCARTÉ DEMAIN DANS VOTRE JOURNAL FAVORI!

Pour savoir où célébrer
fetenationale.qc.ca



Mouvement national des Québécoises et Québécois
Fier coordonnateur de la Fête nationale depuis 25 ans!

Québec

ÉCONOMIE

OR 1056.61 (once \$ can)	DOLLAR 88.24 (cents US)	EURO 1.5746 (\$ can)	ARGENT 16.69 (once \$ can)	PÉTROLE 80.67 (baril \$ can)
---------------------------------------	--------------------------------------	-----------------------------------	---	---

PRINCIPAUX INDICES			
Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	613.47 \$	4.35 \$	118452114
S&P/TSX 300	10121.50 \$	55.39 \$	219819801
S&P/TSX VENTURE	1114.31 \$	-1.06 \$	79862694
DOW JONES	8555.60 \$	58.42 \$	220052653
NASDAQ/USA	1807.72 \$	-0.34 \$	0
NASDAQ/Canada	734.02 \$	-8.10 \$	0

TITRES VEGETTES À TORONTO					
Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Encana Corp.	ECA	58.22 \$	56.61 \$	57.88 \$	0.88 \$
Abitibiwater Inc.	ABH	0.00 \$	0.00 \$	0.61 \$	0.00 \$
Barrick Gold Corp	ABX	38.59 \$	37.40 \$	37.45 \$	-0.29 \$
ACE Aviation Holdings	ACE.B	5.90 \$	5.78 \$	5.78 \$	-0.16 \$
Arc Energie	AET.UN	17.31 \$	16.75 \$	17.10 \$	0.25 \$
Alimentation Couche-Tard	ATD.B	13.60 \$	13.17 \$	13.54 \$	0.31 \$
Research in Motion	RIM	88.56 \$	86.00 \$	86.80 \$	-0.36 \$
Bombardier CL A	BBD.A	3.45 \$	3.38 \$	3.42 \$	0.01 \$
Bombardiers inc.	BBD.B	3.43 \$	3.35 \$	3.37 \$	-0.03 \$
BCE Inc.	BCE	23.95 \$	23.68 \$	23.75 \$	-0.04 \$
Bennett Environmental Inc.	BEV	0.00 \$	0.00 \$	0.38 \$	0.00 \$
Bank of Montreal	BMO	45.65 \$	44.41 \$	45.62 \$	1.13 \$
Bank of Nova Scotia	BNS	40.30 \$	39.01 \$	40.30 \$	1.03 \$
CAE Inc	CAE	7.00 \$	6.88 \$	6.94 \$	-0.03 \$
Groupe Canam Inc.	CAM	6.78 \$	6.55 \$	6.70 \$	0.29 \$
Cascades Inc.	CAS	4.44 \$	4.10 \$	4.41 \$	0.17 \$
Cogeco Cable Inc.	CCA	29.62 \$	29.04 \$	29.17 \$	-0.14 \$
Campbell Res.	CCH.H	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$
Canfor	CFP	5.50 \$	5.36 \$	5.39 \$	-0.08 \$
CIBC	CM	54.24 \$	52.83 \$	54.19 \$	1.17 \$
Canadian Natural Res.	CNQ	59.75 \$	57.96 \$	58.70 \$	-0.20 \$
CN Railway Company	CNR	47.73 \$	46.70 \$	47.49 \$	-0.15 \$
Canadian Oil Sands	COS.UN	27.34 \$	26.50 \$	27.05 \$	0.22 \$
Canadian Pacific Railway	CP	44.24 \$	42.50 \$	43.93 \$	0.43 \$
Canadian Tire	CTC	64.75 \$	64.75 \$	64.75 \$	1.75 \$
Canadian Western Bank	CWB	16.96 \$	16.00 \$	16.88 \$	0.57 \$
Domtar	UFS	21.21 \$	18.90 \$	19.04 \$	-2.47 \$
Emera	EMA	20.34 \$	20.07 \$	20.32 \$	0.18 \$
Enbridge	ERF.UN	24.23 \$	23.65 \$	23.90 \$	-0.33 \$
CGI Group Inc.	GIB.A	10.68 \$	10.40 \$	10.61 \$	0.19 \$
Transcontinental Inc.	TCL.A	9.17 \$	8.62 \$	8.64 \$	-0.04 \$
Great-West Lifeco	GWO	22.00 \$	21.53 \$	21.92 \$	-0.09 \$
Gaz Métropolitain	GZM.UN	14.89 \$	14.70 \$	14.72 \$	0.02 \$
Industrial Alliance	IAG	26.29 \$	25.83 \$	26.09 \$	-0.06 \$
Société financière IGM	IGM	40.00 \$	39.42 \$	39.75 \$	-0.06 \$
Imperial Oil	IMO	44.85 \$	43.78 \$	43.90 \$	-0.50 \$
Quebecor World	IQW	0.00 \$	0.00 \$	0.03 \$	0.00 \$
Cossette Com. Group	KOS	3.45 \$	3.45 \$	3.45 \$	0.04 \$
Loblaws Cos.	L	34.45 \$	34.04 \$	34.29 \$	0.02 \$
Laurentian Bank	LB	35.23 \$	33.83 \$	35.23 \$	0.11 \$
Manitoba Telcom	MBT	33.59 \$	32.87 \$	33.50 \$	0.60 \$
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	8.50 \$	8.26 \$	8.42 \$	0.02 \$
Magna International	MG.A	43.15 \$	41.27 \$	42.98 \$	0.64 \$
Metro Inc.	MRU.A	36.96 \$	35.41 \$	36.88 \$	1.24 \$
National Bank	NA	54.26 \$	53.37 \$	54.20 \$	0.69 \$
Nova Chemicals Corp.	NCX	6.72 \$	6.66 \$	6.66 \$	-0.01 \$
Nortel Networks	NT	0.19 \$	0.19 \$	0.19 \$	-0.00 \$
Pro AMS	PAM.UN	0.00 \$	0.00 \$	23.70 \$	0.00 \$
Pepsi Bottling Group Inc.	PBG	34.51 \$	33.51 \$	33.79 \$	-0.21 \$
Petro-Canada	PCA	44.00 \$	42.51 \$	43.65 \$	0.32 \$
Precision Drilling Corp.	PD.UN	5.98 \$	5.73 \$	5.90 \$	0.13 \$
Jean Coutu Group	PJC.A	9.67 \$	9.50 \$	9.64 \$	-0.05 \$
Potash Corp	POT	110.11 \$	106.49 \$	107.86 \$	-0.48 \$
Power Corp.	POW	24.49 \$	23.86 \$	24.18 \$	0.04 \$
Power Financial	PWF	25.30 \$	24.70 \$	25.27 \$	0.07 \$
Quebecor Inc.	QBR.B	18.92 \$	18.67 \$	18.82 \$	-0.10 \$
Rogers Comm. Inc.	RCLB	30.19 \$	29.37 \$	29.62 \$	-0.57 \$
Royal Bank	RY	45.22 \$	43.90 \$	45.09 \$	1.06 \$
Saputo Inc.	SAP	22.87 \$	22.10 \$	22.79 \$	0.51 \$
Sears Canada	SCC	20.53 \$	20.14 \$	20.45 \$	0.09 \$
SFK Pulp Fund Units	SFK.UN	0.29 \$	0.25 \$	0.25 \$	-0.00 \$
Shaw Communications	SJR.B	19.01 \$	18.70 \$	18.97 \$	0.14 \$
Sun Life financial	SLF	30.80 \$	30.13 \$	30.75 \$	0.66 \$
SNC-Lavalin	SNC	43.36 \$	41.10 \$	42.95 \$	1.33 \$
Superior Propane Inc. Fund	SPF.UN	0.00 \$	0.00 \$	13.00 \$	0.00 \$
Suncor Energy Inc.	SU	34.80 \$	33.68 \$	34.39 \$	0.09 \$
Telus Corporation	T	31.26 \$	30.63 \$	30.98 \$	0.28 \$
Transalta Corporation	TA	21.36 \$	20.57 \$	21.31 \$	0.57 \$
Tembec	TMB	0.76 \$	0.63 \$	0.71 \$	0.02 \$
TD Bank	TD	57.25 \$	56.03 \$	57.23 \$	1.02 \$
Teck Cominco Corp.	TCK.B	18.50 \$	17.27 \$	18.44 \$	1.12 \$
Talisman Energy Inc.	TLM	16.36 \$	15.93 \$	16.34 \$	0.29 \$
Epcor Power	EP.UN	16.00 \$	15.80 \$	15.95 \$	-0.04 \$
TransCanada Pipe	TRP	31.39 \$	31.21 \$	31.38 \$	0.01 \$
Transat AT	TRZ.B	10.60 \$	10.13 \$	10.33 \$	0.09 \$
Torstar Corp.	TS.B	4.75 \$	4.49 \$	4.56 \$	0.05 \$
Westcast Industries	WCS.A	2.53 \$	2.40 \$	2.53 \$	0.10 \$
Weston George Ltd	WN	60.20 \$	59.35 \$	60.12 \$	0.36 \$

TORONTO				
Les titres les plus actifs				
Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Horizons betapro	HNU	6.95 \$	-0.50 \$	13041552
Unitis canadian	XIU	15.51 \$	0.12 \$	12072390
Osisko mining corp	OSK	7.02 \$	0.51 \$	11765543
Teck cominco cl b	TCK.B	18.44 \$	1.12 \$	11471596
Manulife financial	MFC	23.05 \$	0.54 \$	10202627
Eastern platinum	ELR	0.56 \$	0.01 \$	7350742
Bombardier inc	BBD.B	3.37 \$	-0.03 \$	7166010
Denison mines corp	DML	1.88 \$	-0.13 \$	7045205
Lundin mining corp	LUN	3.13 \$	-0.11 \$	6510749
Yamana res inc	YRI	10.07 \$	-0.30 \$	6472886

Les plus fortes hausses				
Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Coalcorp mining	CCJ.NT.U	48.50 \$	22.00 \$	250000
Sun life capital	SLE.M	107.50 \$	3.50 \$	17000
Newfoundland cap	NCC.A	24.00 \$	2.50 \$	581
Petro andina	PAR	9.15 \$	2.20 \$	6385719
Pacific & western	PWC.NT.C	92.00 \$	2.00 \$	16000
Immet mining corp	IMN	40.49 \$	2.00 \$	747905

Les plus fortes baisses				
Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Electric financial	ELF	380.00 \$	-10.00 \$	125
Prshres db crude	DOE	79.00 \$	-3.00 \$	100
Union gas ltd	UNG.PR.D	45.00 \$	-2.50 \$	500
Rbc capital trust	RYT.NT.M	103.00 \$	-2.50 \$	15000
Domtar corp	UFS	19.04 \$	-2.47 \$	71433
Domtar paper inc	UFX	19.00 \$	-2.45 \$	11539

NEW-YORK				
Les titres les plus actifs				
Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Bank of america	BAC	12.90 \$	0.60 \$	339728860
Citigroup inc	C	3.13 \$	0.05 \$	225370841
Spdr trust senior	SPY	92.22 \$	0.67 \$	211313983
Direxion share	FAZ	4.94 \$	-0.29 \$	201143964
General electric	GE	11.97 \$	-0.18 \$	176015605
Direxion share	FAS	9.13 \$	0.50 \$	152673365
Spdr financial	XLF	11.89 \$	0.28 \$	121124105
Wells fargo & co	WFC	23.70 \$	0.61 \$	73963041
Pfizer inc	PFE	14.92 \$	0.34 \$	66901393
Jp morgan chase &	JPM	34.17 \$	1.44 \$	63712335

Les plus fortes hausses				
Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Alleghany corp	Y	257.39 \$	6.90 \$	26559
Public services	PEG.PR.C	82.00 \$	6.00 \$	310
Consumers energy	CMS.PR.B	80.99 \$	5.61 \$	328
Alcon inc	ACL	112.98 \$	4.70 \$	917393
White mountains	WTM	208.85 \$	4.35 \$	66880
Jm smucker co	SJM	47.86 \$	4.22 \$	5546248

Les plus fortes baisses				
Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Berkshire hathaway	BRK.A	87625.00 \$	-425.00 \$	657
Berkshire hathaway	BRK.B	2829.00 \$	-45.00 \$	35251
Nvr inc	NVR	493.90 \$	-21.51 \$	97653
Rio tinto plc adr	RTP	160.53 \$	-9.92 \$	1668482
Johnson controls	JCI.PR.Z	101.15 \$	-3.25 \$	2700
Icahn enterprises	IEP	32.60 \$	-3.17 \$	39499

NASDAQ				
Les titres les plus actifs				
Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Powershares qqq	QQQQ	35.82 \$	-0.07 \$	125296634
Sirius xm radio	SIRI	0.34 \$	-0.06 \$	110121380
E*trade financial	ETFC	1.43 \$	-0.03 \$	64415827
Microsoft corp	MSFT	23.50 \$	-0.18 \$	58721419
Intel corp	INTC	15.87 \$	-0.27 \$	57887097
Star scientific	STSI	1.24 \$	0.11 \$	45761935
Cisco systems inc	CSCO	18.99 \$	-0.21 \$	37560905
Research in motion	RIMM	76.55 \$	-0.66 \$	37517759
Oracle corp	ORCL	20.25 \$	0.31 \$	34591466
Fifth third	FITB	7.24 \$	0.43 \$	31575722

Les plus fortes hausses				
Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Huntingn bancs nc	HBANP	722.35 \$	10.35 \$	260
Atrion corp	ATRI	124.38 \$	6.68 \$	9541
Mylan inc 6.25% pr	MYLNP	860.74 \$	6.53 \$	568
Pharmaxis ltd adr	PXSL	33.00 \$	4.05 \$	800
Strayer education	STRA	216.09 \$	3.86 \$	202742
Fifth thrd 1/250th	FITBP	93.00 \$	3.68 \$	9523

Les plus fortes baisses				
Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Isramco inc	ISRL	59.00 \$	-4.45 \$	9240
Mitsui & co ltd	MITSY	240.11 \$	-2.21 \$	100
Randgold resources	GOLD	63.16 \$	-2.04 \$	1707166
Baidu inc ads	BIDU	294.04 \$	-1.88 \$	1478248
Netlogic	NETL	36.12 \$	-1.82 \$	599198
Pan american	PAAS	18.59 \$	-1.80 \$	3889963

La CSST majore son taux de cotisation

PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC - La Commission de la santé et de la sécurité du travail (CSST) a annoncé jeudi une majoration de son taux moyen de cotisation pour 2010, rendue nécessaire par le « contexte économique actuel » ainsi que les mauvais résultats de la Caisse de dépôt et placement du Québec.

Le taux moyen a ainsi été établi à 2,19 \$ du 100 \$ de masse salariale, comparativement à 2,10 \$ pour l'année 2009.

Le président du conseil d'administration et chef de la direction de la CSST, Luc Meunier, a qualifié cette hausse de « modérée ».

Lors de la commission parlementaire chargée de faire la lumière sur les pertes de quelque 40 G \$ enregistrées par la CDP en 2008, M. Meunier avait prévenu que les employeurs allaient devoir hausser leurs contributions.

Il avait cependant avancé une augmentation possible des cotisations de 14 cents, alors que la

hausse sera de 9 cents, ce qui a semblé soulager les associations représentant les employeurs.

Le Conseil du Patronat du Québec (CPQ) a estimé que « les employeurs ont évité le pire ».

Le président du Conseil, Yves-Thomas Dorval, a indiqué que « compte tenu des engagements de la CSST afin de réduire ses coûts au cours des prochaines années », l'augmentation annoncée lui paraissait « acceptable ».

Même discours du côté de la Fédération canadienne de l'entreprise indépendante (FCEI), qui a qualifié de « raisonnable » la hausse annoncée.

Les déboires de la Caisse et la chute boursière ont frappé de plein fouet la CSST, qui a accusé en 2008 un déficit frôlant les 3,7 milliards \$ et affiché un rendement négatif de 26,8 pour cent.

Le taux de capitalisation du régime a fondu au cours de la dernière année, passant de 99 pour cent à 70 pour cent, une chute record pour une seule année d'exercice. □

TALENTS RECHERCHÉS

VOUS AVEZ UNE VOIX DE CHANTEUR OU VOUS CONNAISSEZ QUELQU'UN QUI EN A UNE ?

POUR SOULIGNER SES 30 ANS

L'OPÉRA DE MONTRÉAL

VOUS OFFRE LA CHANCE DE CHANTER À SON GALA ET DANS TOSCA

APÉRO À L'OPÉRA ★ DÉTAILS SUR OPERADEMONTREAL.COM

OPÉRA DE MONTRÉAL

CINÉ-TÉLÉ

VENDREDI 19 JUIN 2009

08h00 VIE UNE PRINCESSE EN LIBERTÉ
(5) (Eine Prinzessin zum Verlieben), All. 2005. Drame sentimental de Franziska Meyer Price avec Muriel Baumeister, Thomas Fritsch et Karin Gregorek. Avant son mariage, une princesse décide de faire un stage incognito à l'ambassade berlinoise de son royaume où elle s'éprend d'un jardinier.

09h00 TVA PARADIS HAWAÏEN
(5) (Paradise, Hawaiian Style), É.-U. 1966. Comédie musicale de Michael Moore avec Elvis Presley, Suzanna Leigh et James Shigeta. Un pilote de ligne lance avec un ami un service de transport par hélicoptère aux îles Hawaï.

10h00 TQS DES HOMMES DE MAIN
(5) (Knockaround Guys), É.-U. 2001. Drame de meurs de Brian Koppelman, David Levien avec Barry Pepper, Seth Green et Vin Diesel. Le fils d'un puissant gangster de Brooklyn doit récupérer un demi-million de dollars dont s'est emparé un shérif du Montana.

13h00 SRC TUCK ÉTERNEL
(4) (Tuck Everlasting), É.-U. 2002. Drame fantastique de Jay Russell avec Alexis Bledel, Jonathan Jackson et William Hurt. En 1914, une adolescente découvre dans une forêt l'existence d'une famille d'immortels dont elle s'éprend du fils cadet.

13h00 ARTV INTÉRIEURS
(4) (Interiors), É.-U. 1978. Drame psychologique de Woody Allen avec Marybeth Hurt, Diane Keaton et Geraldine Page. Trois sœurs se confient leurs problèmes à l'occasion de la séparation de leurs parents.

13h00 TFO TIREZ SUR LE PIANISTE
(3) Fr. 1960. Drame de François Truffaut avec Charles Aznavour, Marie Dubois et Nicole Berger. Les tribulations d'un pianiste déchu qui fait danser les habitués d'un bistro minable.

13h00 VIE HÔTEL DE RÊVE... AU MEXIQUE
(Das Traumhotel: Überraschung in Mexiko), All. 2005. Drame sentimental de Marco Serafini avec Ruth-Maria Kubitschek, Michael Gwisdek et Christian Kohlund. Lors d'un voyage d'affaires au Mexique, la propriétaire d'une chaîne de palaces renoue avec l'homme qu'elle devait épouser quarante ans plus tôt.

14h00 TQS TRAFIC HUMAIN
(4) (Human Trafficking), Can. 2005. Drame policier de Christian Duguay avec Mira Sorvino, Robert Carlyle et Isabelle Blais. Une policière cherche à démanteler une organisation criminelle spécialisée dans l'enlèvement de jeunes femmes et d'enfants destinés à l'esclavage sexuel.

14h00 HI JESSICA, L'INSOUMISE
(dern. de 2) (Jessica), Aust. 2004. Drame de Peter Andrikidis avec Leanna Walsman, Lisa Harrow et Sam Neill. En Australie, au début du XX^e siècle, une jeune femme victime d'un plan machiavélique de sa mère se bat pour obtenir justice.

19h00 SRC EAU TROUBLE
(4) (Dark Water), É.-U. 2005. Drame fantastique de Walter Salles avec Jennifer Connelly, Ariel Gade et John C. Reilly. Une jeune mère divorcée emménage avec sa petite fille dans un appartement plutôt sinistre où elles sont témoins d'incidents troublants.

21h00 TQS ÉCLATEMENT
(2) (Blow Out), É.-U. 1981. Thriller de Brian De Palma avec John Travolta, Nancy Allen et John Lithgow. Un preneur de son est entraîné par son travail dans une mystérieuse affaire de meurtre.

21h00 TFO L'INTENDANT SANSHO
(2) (Sanshō dayū), Jap. 1954. Drame de Kenji Mizoguchi avec Kinuyo Tanaka, Kyoko Kagawa et Yoshiyuki Hanayaki. Le fils d'un gouverneur déchu retrouve son rang après avoir été traité comme un esclave.

HOROSCOPE

VENDREDI 19 JUIN 2009

Bélier (21 mars au 19 avril): Tant que l'on n'a pas visité deux marchés, on ne peut pas savoir lequel est le meilleur. Les aspects planétaires vous encouragent à rechercher un maximum d'informations avant de prendre position, sans quoi, les autres pourraient croire que vous parlez au travers de votre chapeau. L'effort que vous consentez à fournir pour acquiescer une plus grande souplesse d'esprit ne déplaira à personne.

Taureau (20 avril au 20 mai): Le trigone qui s'établit entre Saturne et l'amalgame Lune-Mars-Vénus en Taureau vous rendra plus responsable, ce qui incitera les autres à vous écouter et à suivre vos directives. Par contre, rien ne vous oblige à prendre parti dans une situation opposant d'autres individus. La neutralité demeure toujours une attitude noble et personne ne peut exiger que vous interveniez dans un conflit afin de le régler.

Gémeaux (21 mai au 21 juin): Grâce aux influences du Soleil et de Mercure en Gémeaux, vous êtes définitivement en mesure de vous exprimer facilement et de captiver un auditoire. D'ailleurs, un discours fluide et charismatique promet de vous attirer de nouvelles sympathies. Certaines personnes peuvent essayer de vous faire parler. Assurez-vous de ne pas divulguer de secrets, surtout si ce ne sont pas les vôtres.

Cancer (22 juin au 22 juillet): C'est en intensifiant sa beauté intérieure que l'on devient irrésistible à l'extérieur. Une réduction de votre niveau d'anxiété pourrait facilement être obtenue en laissant de côté certains détails qui ne sont pas d'importance primordiale. Recherchez la compagnie d'individus qui ne se laissent pas tracasser inutilement et prenez

exemple sur leur attitude décontractée.

Lion (23 juillet au 22 août): Tandis que la Lune se trouve dans le Signe du Taureau, angulaire au Lion, la vérité fera meilleure impression que n'importe quel prétexte. Vous ne devriez pas vous empêcher de dire honnêtement ce que vous ressentez. L'expression de vos sentiments ne plaira pas forcément à tout le monde, mais au moins, personne ne pourra vous reprocher de manquer de franchise.

Vierge (23 août au 22 septembre): Le trigone que forme la Lune en Taureau avec Saturne en Vierge vous rend capable d'accomplissements louables, et il serait temps de passer de la théorie à la pratique. Vous êtes capable de transformer votre environnement par le biais de changements longuement mûris. L'action démontrera que vos propos ne sont pas des paroles en l'air et amènera les autres à vous respecter davantage.

Balance (23 septembre au 23 octobre): L'affaire qui vous perturbe n'est probablement qu'un malentendu attribuable au manque de communication. Profitez du passage de Mercure dans un autre Signe d'Air, les Gémeaux, pour éclaircir la situation. L'inaction risque de prolonger un malaise inutilement. Rien ne vous empêche de provoquer vous-même une opportunité qui tarde à se présenter.

Scorpion (23 octobre au 21 novembre): Une triple conjonction Lune-Mars-Vénus dans votre Signe opposé vous revigore, permettant le surpassement. Vous serez capable de passer outre une contrainte qui vous limitait et de finir en champion. Une personne importante appuiera la démarche que vous contemplez. Ce n'est pas le moment de vous désister ou d'agir avec retenue; profitez plutôt de ce climat astral pour aller droit au but.

Sagittaire (22 novembre au 21 décembre): Tandis que le Soleil et Mercure se trouvent dans votre Signe opposé, les petits voyages et les déplacements devraient être particulièrement profitables. Une opportunité enrichissante peut survenir à l'extérieur de la ville où vous résidez. Si vous choisissez d'être en bonne compagnie, vous devriez profiter d'un bon vendredi sur plusieurs niveaux. Ce que vous ressentez gagnera à être verbalisé.

Capricorne (22 décembre au 19 janvier): Avec la Lune conjointe à Mars et à Vénus en Taureau, il y a encore moyen de parvenir à une entente. Les compromis ne sont pas faciles mais ils sont encore possibles. Si vous affichez une disposition diplomatique et conciliante, les autres partis n'auront pas d'autres choix que de faire pareil. L'essentiel n'est pas d'essayer de déterminer qui sort vainqueur - si gagnant il y a - mais plutôt de dénouer l'impasse.

Verseau (20 janvier au 18 février): La Lune encore en Taureau, angulaire au Verseau, peut vous demander d'agir avec plus de retenue et de maîtrise. Vous pourriez avoir à résister à une tentation, soit pour demeurer fidèle à une résolution, soit pour satisfaire une exigence imposée par autrui. Votre bonne volonté peut toutefois venir à bout de tout, et c'est en l'écoutant que vous éprouverez le maximum de satisfaction.

Poissons (19 février au 20 mars): Vous pouvez obtenir ce que vous désirez à condition de vous investir sérieusement. Profitez du climat Martien et Vénusien de ce vendredi pour vous départir d'un élément qui vous freine. Une organisation méticuleuse vous permettra d'accéder à vos buts facilement. Il semble y avoir plusieurs intéressés par ce que vous avez à offrir; il s'agit de battre le fer tant qu'il est encore chaud.

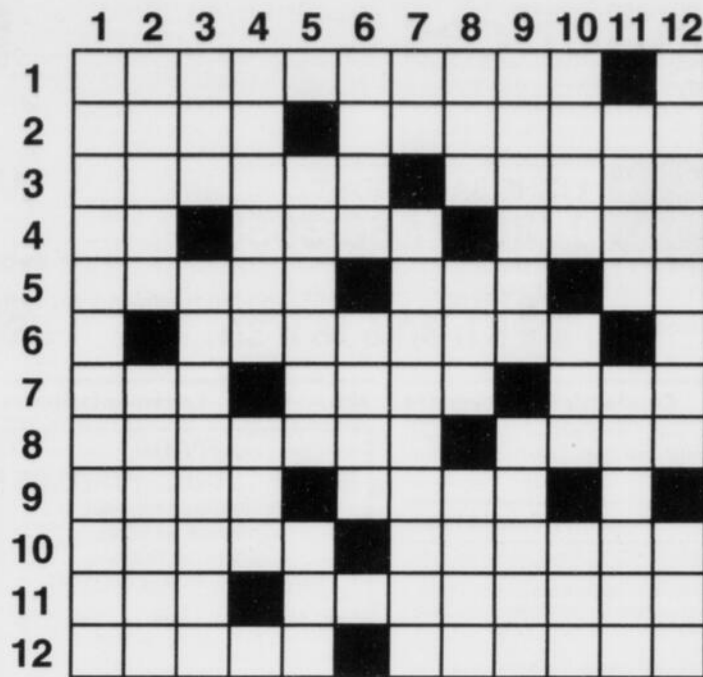
VENDREDI À LA TÉLÉ * La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

19 juin	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30	
CKTV	Zigby/(:15) Mécan.	Pouic 12635	Des kiwis et des hommes 759345		Ricardo 29971	Pyramide 33529	Le Téléjournal/ Midi 124161		Squelettes 45451	TUCK ÉTERNEL (2002) avec William Hurt, Sissy Spacek, Alexis Bledel. 96242				Urgences 38074		Des kiwis et des hommes 51109		Pyramide 17426			
TQS	(6h00) I-Médias 877426	La vie: Chicago Hope 267180	DES HOMMES DE MAIN (2001) avec Seth Green, Barry Pepper, Vin Diesel. 723161		Le Midi 733548		Mijote? 898074	Beauté 640884	TRAFIC HUMAIN (2005) avec Isabelle Blais, Rémy Girard. 658258		Simpson 593722	Simpson 599906	Onde Charlie 580258								
CJPM	(5h30) Salut, bonjour! 275277	PARADIS HAWAÏEN (1966) Elvis Presley. 2953451	(:45) Bugs 63618258	Tout simplement Clodine 11884	Le TVA midi 203161	TVA en direct.com 204890	Shopping TVA	Infopublicité 2838	Les feux de l'amour 43364	Top modèles 59971	Le TVA 17 heures 5819										
TQc	Cornemuse 79906	Mélodious 78277	Bob le bricoleur 90987	Anatole 90987	Prudence 38635	Zobomafo 90987	Esprits-fa 97703	Rocket Power	Ramdam 72093	Ramdam 94703	Lucky Luke 93074	Petit roi	La période de questions 39364	P'tites vues 54987	Inuk	Rocket Power	Zobomafo	Cornemuse 26616	Toc toc 53258		
VOX	(7h30) Mêlez	Parents avis 63345	Absolument Yoga 12155	Pilates 12155	Le pied ferme	Rénologique	Mêlez-vous de vos affaires! 53432	Écléctiks	Espace soir 16971	Parents avis 64548	Sans filtre	L'étéjournal 20432	Meublez 77838	Pilates 49567	Absolument Yoga	Mêlez-vous de vos affaires! 98221	Académie 48884	Le Livre Show			

19 JUIN	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Téléjournal 2794155	(:55) Nouvelles sports 73137635	EAU TROUBLE (2005) avec John C. Reilly, Jennifer Connelly. 90677		Zone doc / Tête de Tuque 66345		Téléjournal 2912971	(:55) Nouvelles sports 22932722	Six pieds sous terre / La vie ne tient qu'à un fil 6663221	(:15) Six pieds			
TQS	Bête, bête, bête 407971	450, chemin du golf 594451	St-Madeleine 777242	Wipeout 709838	Scrap métal 772797	UFC: Les Guerriers - Stephan Bonnar c. Mike Nickels 659987	Les plus sexy / Les couples 652074	Call TV 407567					
CJPM	Le TVA 18 heures 3567	Sucré salé 4819	Caméra témoin 6548	VLOG 3703	La grande évasion / L'eau et le feu 77819	Esprits criminels / Tueur d'enfants 84155	Le TVA 22 heures 15180	Sucré salé 28600	L'ANGE DE LA VENGEANCE (2001) avec Peter Sarsgaard, Val Kilmer. 27242				
TQc	Macaroni tout garni 70971	Ramdam 67451	Ramdam 39180	La vie en vert 63635	À la di Stasio / Au Pays basque, on espelette! 46513	ÉCLATEMENT (1981) avec Nancy Allen, John Lightow, John Travolta. 2135987	(:55) À CINQ HEURES DE L'APRÈS-MIDI (2003) avec Abdolganou Yousefrazzi, Razi Mohebi, Agheleh Rezaie. 70176762						
TV5	(17h55) QuestChamp	Le Journal de France 2 397613	J'y suis, j'y reste 390722	Viva Américas 997677	Thalassa / Aventures dans le Grand Nord 9980242	(:15) Des trains...autres / Tunisie Partie 1 de 2 28190906	Reportage 4846664	(:40) Géopolitis 95233451	TV5 le journal 466364	UNE AFFAIRE PRIVÉE (2002) Thierry Lhermitte. 794819			
CANAL D	Complètement fou 7812838	Complètement fou 7896890	Autopsie 1963884	Interrogatoires 1045432	Un tueur si proche / Boutique pour dames 1969068	Affaires classées 1962155	Cités sous surveillance / Édimbourg 3648616	Culture du X 1823575					
RDI	RDI en direct monde 1758068	RDI en direct 1845548	24 heures en 60 minutes 8525155	Grands Reportages: Les films Imax 8607703	Le Téléjournal 8627567	RDI en direct 6540345	Le National 6559093	Le Téléjournal 5140906	24 heures en 60 7152759				
RDS	(13h00) PGA Golf - Omnium des Etats-Unis (D) 2285364	Sports 30 (D) 192600	30 images/seconde 833093	L'homme le plus fort 109548	Lutte impact TNA 576277	L'antichambre 517884	Sports 30 (D) 637906	PGA Golf - Omnium des Etats-Unis 2e ronde 887616					
VIE	Oui, je le veux! 4789345	Le goût de Louis 4607797	Remue-ménage	Airoldi pour sortie 4709109	Des maisons d'occasion / Vendre en bloc 1761722	César parle chiens / Wilshire et Butch 1758258	Bye-Bye Maison 8820155	Ma maison 8902703	La bosse des noces 7464180	Oui, je le veux! 1475513	HÔTEL DE RÊVE... AU...		
SERIES+	Sydney Fox / L'affaire de la couronne 623838	Victimes du passé / La manufacture 554109	Bones / Roman meurtrier 530529	Bones / Histoire d'os 543093	Joséphine: ange / Ticket gagnant - Un facteur a gagné le gros lot à la loterie et de nombreux escrocs le suivent. 807703	Recherches 644556							
Z	La porte d'Atlantis / Les alliés 529068	Comment ça marche 736616	Jobs de bras 380971	Monstres Mécaniques / Ça déménage: air 532987	Péril en haute mer / Contre la montre 545451	Chasseurs de fantômes 555838	Le cobaye 724426	Gars d'service 251155	DARKLIGHT (2004) 642198				
HISTORIA	Chantiers 3173819	Motel, No Vacancy / Tout nouveau, tout beau! 1797722	Opération survie / Nuage mortel sur Tchernobyl 1600242	NCIS enquêtes spéciales / Jane Doe 1793906	L'ANTENNE (2000) avec Patrick Warburton, Kevin Harrington, Sam Neill. 3364987								
ÉVASION	Les marchés de Philippe / Le marché de Lyon, France 91600	Passion whisky / Traditions celtes et whisky breton 20567	Guide restos VOIR / Stefano Faïta 16677	Le Top 10 / Le Top 10 des Bahamas 19451	Pour tous les jardins du monde / Asie du Sud-Est 29838	Hôtels / Hôtels mythiques du monde 40529	Mordu de la pêche 457440						
CBJET	CBC News at Six 88398	Coronation Street 5890	Jeopardy 9345	Canadian Air Farce 1838	Just for Laughs 8695	CBC News: The National 43884	The Hour 54529	Fashion File 83136					
TSN	(15h00) USGA Golf - Omnium des Etats-Unis (D) 249180	SportsCentre 769838	Boxing - Prizefighter Series 101432	SportsCentre 606488	Boxing 676187	TBA 247827							
SPNET	SN Connected 1797	Jays Pregame 8277	LMB Baseball / Braves d'Atlanta c. Red Sox de Boston (D) 225703	SN Connected 60600	SN Connected 59548	SN Connected 94068	The Ultimate Fighter 9: Team USA vs. Team UK 40161						
ARTV	Temps d'une paix 797839	Temps d'une paix 597631	Tout sur moi 392180	Visite libre 197695	Les filles de Caleb 198451	Juste de la TV / Anne Dorval, Patrick Beauduin. 185987	Comme par magie 731600	LE RETOUR DU GRAND BLOND (1974) avec Mireille Darc, Pierre Richard. 774616	Horreur boréale 853662				
VOX	Parents avis 78567	Les écléctiks 69819	Juste pour rire 31548	En route vers mon premier gala Juste pour rire 954364	Le guide de l'auto 763109	BoxeRock 403600	Les écléctiks 84838	En route vers mon premier gala Juste pour rire 78797	Kino TV 87594				

HORIZONTALLEMENT

- Personnage d'un conte de Perreault.
- Endroit - Vin grec.
- Taquiner - Physicienne qui a reçu deux prix Nobel.
- Sans fringues - En dehors d'un ensemble défini - Qui existe vraiment.
- Vendus - S'avance dans la mer - Rigolé.
- Ouvertures.
- Touché - Partie de l'office monastique - Nommé à une fonction.
- Tressent - Courbé.
- Roi légendaire d'Athènes - Exprimée.
- Plante à fleurs jaunes - Regarde du coin de l'œil.
- Type - Flic.
- Abrusif - Décapités.



19 juin 2009

MC2428

VERTICALEMENT

- Personnage d'un conte des frères Grimm.
- Perçante - Grosse bouteille de vin.
- Partie d'une poulie - Indigne de confiance.
- Étudier avec ardeur - Pronom indéfini.
- Matière colorante rouge - Cloison mobile.
- Exprime une sensation de froid - Partie la plus basse d'une chose.
- Laize - Brille.
- Écoute la liste - Balle de service qui fait le point - Au-dessus de nos têtes.
- S'approprie indûment - Perforé.
- Autre nom de l'Irlande - Sur la table - Est couché.
- Rejeter comme faux - Descendance.
- Branche du celtique qui comprend l'écossais et l'irlandais - Lentilles.

Solution du no 2427



AERONAUTIQUE - Un mot de 9 lettres



- | | | | |
|----------|-----------|----------|---------|
| AEROGARE | DERIVE | LEDUC | SOS |
| ALAIRE | ELEVON | MACH | STICK |
| AMERRIR | EMPENNAGE | NARITA | TERRAIN |
| ANCRE | EMPORT | PALE | TONNEAU |
| ARMEE | ENVOL | PARC | TRAFIC |
| AVORD | ESCALE | PHARE | ULMISTE |
| BASE | FAAA | PNEU | VIRER |
| BRON | FARMAN | RADAR | VITESSE |
| CAMP | FLOTTE | RADIO | VOLER |
| CHAINE | FONK | RAID | VOLET |
| CHANUTE | GARROS | RAMPE | WRIGHT |
| CHAVEZ | GROUPE | REACTEUR | |
| COLI | HELICE | ROUE | |
| COQUE | ITAMI | SIEGE | |
| DCA | KLOTEN | SON | |

Solution du dernier problème : BERGAMOTE

19 juin 2009

No 2141



Niveau de difficulté : TRÈS DIFFICILE

1340

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du sudoku 1339



Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Par Fabien Savary

PEANUT



BEN



BORIS





Les Petites Annonces...

C'est fait!

549-4444

LIGNE SANS FRAIS
1 (800) 866-3658



Le site des petites annonces du Quotidien



LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOIS AU CANADA

cyberpresse.workopolis.com

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1 / COURRIEL: classes@lequotidien.com

HEURES D'AFFAIRES du lundi au vendredi
8 h 30 à 16 h 30

SAINT-FÉLICIEN et les environs
679-3832

100 Immeubles commerciaux

102 Blocs appartements

CHICOUTIMI 5 logements, tous loués. Cause: retraite. Tél.:418-550-8192, 418-612-6109.

104 Commerces à vendre

GARAGE mécanique et débousselage, 40'x76', équipement complet, redressement de chassis, etc, chambre à peinture conforme, clientèle établie, 149,000\$ négociable. Tél.:418-591-0751.

106 Entrepôt à louer

ENTREPOSAGE de tous genres, secteur La Baie, de 75 à 1,000 pieds carrés. Location au mois. Tél.:418-690-7184 jour, 418-544-0268, soir.

109 Locaux à louer

6,500 pi.ca., rue Racine, avec ascenseur, autogare, 2,500 pi.ca., vue sur Saguenay. Tél.:418-590-5318.

800 à 4000 pi.ca. à Chicoutimi, locaux commerciaux à louer. Tél.:418-591-0348.

CHICOUTIMI 339, Racine Est, rez-de-chaussée, 500 pi.ca. chauffé, 700\$/mois. 342, du Havre, 2,700 pi.ca. chauffé, 1,200\$/mois. Tél.:418-543-6017.

CHICOUTIMI local commercial à louer, 766 rue Alma, en façade, environ 1700 pi.ca. Tél.:418-696-1817.

CHICOUTIMI, locaux à louer, avec gicleurs automatiques, pour petite entreprise. Tél.:418-549-3065.

JONQUIERE local 15'X45', avec porte de garage 10' de large par 12' de haut, eau et drain sur place (lavage de voitures possible), 600\$ plus taxes, chauffé. Tél.:418-547-4335 (Yvan), 418-542-6941 (Robin).

LA BAIE local commercial à louer, 3e rue, environ 225 pi.ca. idéal coiffeuse ou petite entreprise, libre en juillet. Tél.:418-690-7184, 418-544-0268.

POLYCLINIQUE du Saguenay, locaux coin rue Nobel et boul. Université. automne 2009: local 3,500 pi.ca. (pharmacie); local 4,000 pi.ca., divisible; juillet 2009: local 1,500 pi.ca. divisible. Tél.:418-540-6909, 418-540-8235.

POLYCLINIQUE du Saguenay, locaux coin rue Nobel et boul. Université. automne 2009: local 3,500 pi.ca. (pharmacie); local 4,000 pi.ca., divisible; juillet 2009: local 1,500 pi.ca. divisible. Tél.:418-540-6909, 418-540-8235.

200 Habitations résidentielles

203 Chalet à vendre

CHALET CONDO, Falardeau, lac Sébastien, à partir de 60,000\$, 14 unités disponibles. Tél.:418-818-6969, 418-818-0505.

FALARDEAU joli chalet au lac Sébastien, #107 de l'embranchement #3, 99,500\$ négociable. Tél.:418-718-2332.

FALARDEAU magnifique chalet, site exceptionnel au Lac Gamelin, endroit paisible, quai, terrasse, remise, climatisation, foyer, 2 chambres, salle de bains avec douche, vendu tout équipé et meublé. Tél.:418-542-2711, 418-818-9141.

MONT-VALIN chalet, secteur Homamo, paradis de chasse et pêche, construction neuve, 28x28', 2 étages, poêle et réfrigérateur au propane, prix à discuter. Tél.:418-550-1866.

ST-DAVID-DE-FALARDEAU 120, lac Gamelin, propriétaire du terrain, habitable à l'année, fosse septique, puits artésien, 99,500\$. Tél.:418-549-7622, 418-590-0449.

ZEC MARTIN-VALIN au km 24, 24x32, construction selon les normes de la construction, 45 minutes de la ville, site enchanteur, idéal pêche, chasse, moto-neige, VTT, 85,000\$. Tél.:418-543-2816.

204 Chalet à louer

AU BORD du Lac-Kénogami, construction neuve, tout équipé, 575\$/semaine. Tél.:418-290-5005.

BAIE CASCOUIA, Lac-Kénogami, chalet meublé, bord de l'eau, plage privée, 350\$/semaine. Tél.:418-343-3837.

FALARDEAU lac Limony, 2 chambres, 2 à 4 personnes, non-fumeur(se), semaine, mois. Tél.:418-673-4885.

204 Chalet à louer

LAC-KENOGAMI 4 1/2, bord de l'eau, très chaleureux, meubles et accessoires fournis, pour travailleur saisonnier de l'extérieur, ou personne recherchant le calme. Tél.:418-542-3789, 418-817-5757.

LAC Labrecque, au bord du lac, habitable à l'année, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-487-6409, 418-481-9943.

METABETCHOUAN: Fifthwheel à louer, 37' neuve, véloroute, encre pour bateau, 700\$/semaine. Tél.:418-345-3000, 418-669-8695, 418-818-6285.

ST-FELIX-DOTIS bord de l'eau, entièrement équipé, 3 chambres, quai pour bateau, semaine ou mois. Tél.:418-690-7184, jour, 418-544-0268, soir.

ST-FELIX-DOTIS lac Goth, location pour 12 mois, bord de l'eau, 850\$/mois. Tél.:418-590-3710.

ST-FELIX DOTIS lac Rond, 500\$/semaine, possibilité location au mois ou plus. Inf. Monette 418-697-6612, Alain, 418-697-1438.

ST-GEDEON au bord du Lac-St-Jean, magnifique site, roulotte de parc 31', 2 chambres fermées, tout équipée, location semaine ou mois, 850\$/semaine. Tél.:418-487-2515, 418-345-2879.

ST-GEDEON chalet moderne, 4 chambres, 2 salles de bains, bord du lac, belle plage, tennis, libre 11 juillet au 8 août, 1,400\$/semaine. Tél.:418-545-4564.

ST-GEDEON plage privée, 3 chambres, semaines du 5 et 12 juillet et semaines du 16 et 23 août, 850\$/semaine. Tél.:418-668-0875.

ST-GEDEON rang des îles, plage privée, 600\$/semaine. Tél.:418-854-6900, 418-894-8133 cell.

ST-HENRI-DE-TAILLON bord de l'eau, sur 2 étages, 2 chambres fermées, tout inclus, disponible avant le 28 juin, semaine du 19 juillet, après le 23 août (à la semaine), de septembre à mai (au mois). Tél.:1-514-278-0552.

ST-HENRI-DE-TAILLON Plage Wilson, bord du lac St-Jean, plage privée, disponible fin juin, début juillet, août, 750\$/semaine. Tél.:418-347-1777.

205 Chambres à louer

CHICOUTIMI, 1 mois gratuit avec bail, tout inclus et plus, non-fumeur, 300\$/mois. Tél.:418-812-7485.

CHICOUTIMI à côté de l'hôpital, endroit tranquille, non fumeur(euse). 290\$/mois Tél.:418-545-0698.

CHICOUTIMI résidence de travailleurs, propre, tranquille, câble, buanderie, cuisine, entrée indépendante, stationnement, possibilité téléphone et internet, nonfumeur(euse). Tél.:418-696-3415.

CHICOUTIMI rue Pierre-Bédard, près Université, non fumeur, libre immédiatement. Tél.:418-549-8856.

JONQUIERE 2387 des Frères, haut de gamme, chambres à louer à la semaine, non fumeur(se), 2e étage, avec verrière, tout inclus. Tél.:418-213-0698.

JONQUIERE face au cégep, idéal pour étudiant(e) ou travailleur(euse). Tél.:418-690-7304.

JONQUIERE idéal pour étudiant(e) à 2 pas du Cégep, câble, téléphone, internet, laveuse sècheuse, tout compris. Tél.:418-540-3023.

JONQUIERE près du cégep, idéal pour étudiant(e), nouvelle administration. Tél.:418-672-2020, 418-541-0020.

NOUVELLE RÉSIDENCE POUR PERSONNES ÂGÉES AUTONOMES ET SEMI-AUTONOMES
Située sur le boulevard Talbot (Près de la clinique de pédiatrie)
Ambiance familiale. Trois chambres en occupation double et deux chambres en occupation simple. Disponibles à partir du début d'août ou septembre.

Pour information:
Judith: 418-690-1358
Cellulaire: 418-817-5813

206 Condominiums à vendre

ARVIDA très grand condo, entrée indépendante, piscine creusée chauffée, échangeur d'air, coin tranquille recherché, près services. Tél.:418-818-9655.

BIENTOT en construction 12 condominiums haut de gamme, coin Rôtisseries et Merles bleus, 1200 pi.ca. ascenseurs, fenestration abondante, mur de bloc séparant chacune des unités, plancher bois franc et céramique, extérieur pierre et fibro ciment. Renseignements Les maisons Carol Girard inc. Tél.:418-696-1404.

CHICOUTIMI 2 condominiums neufs, Chemin de la Réserve, construction supérieure, plancher de béton, certification Novoclimat, superficie: 1,080 pi.ca. habitable, disponibles rapidement, à partir de 124,373\$ plus taxes. Les Entreprises de Construction Gigari inc. Tél.:418-696-1817, 418-591-0087, 418-591-3281.

206 Condominiums à vendre

CONDOS neufs, 1666-69 des Grands Ducs, 4 1/2, livraison automne, 169,000\$ de base. Tél.:418-815-3383.

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI 1044,1050, Joseph-Dandurand, 4.1/2, 3.1/2 sur 2 étages, tout équipé, meublé, chauffé, câble, téléphone, literie, vaisselle. Porte-patio, BBQ. Au mois ou autres, à partir de 1000\$ tout compris. Libres Tél.418-818-2411.

CHICOUTIMI 1058 Joseph-Dandurand, près Place du Royaume, genre maison de ville sur 2 étages, 2 chambres, 2 salles de bains, rénové au complet, chaleureux, porte-patio et terrain clôturé. Idéal retraité, inclus luminaires et toiles. 775\$/mois, libre 1er juillet. Tél.418-818-2411.

CHICOUTIMI 4 1/2, luxueux condo neuf, 1,050 pi.ca., secteur Domaine des Pins, juillet. Tél.:418-818-1041.

208 Logements à louer

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2
PRES Place Royaume, UQAC, possibilité d'aménagement, chambres disponibles. Tél.:418-815-3383

2.1/2, 3.1/2, 4.1/2
CHICOUTIMI secteur des centres commerciaux UQAC, logements rénovés.
Tél.:418-612-6354

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, à Chicoutimi et 4 1/2, 5 1/2 à La Baie, rénovés, beaux logements. Tél.:418-543-4037.

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
CHICOUTIMI-NORD et CHICOUTIMI RÉSERVEZ POUR JUILLET
LOGEMENTS ENTièrement RENOVÉS, CERAMIQUE, BOIS FLOTTANT, disponibles immédiatement. Excellente clientèle. A VOIR!
Tél.:418-820-7725.

5 1/2 CHICOUTIMI, Domaine des Écorceurs, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle. Tél.:418-549-7923.

A LATERRIERE très grand 4 1/2, non chauffé, non éclairé, refait à neuf, libre 1er juillet, 400\$/mois. Tél.:418-690-5301, 418-550-2038.

ALEXIS (Place) JONQUIERE
Rue Nadeau et Truchon,
3 1/2 à partir de 450\$/mois (buanderie)
5 1/2 à partir de 600\$/mois rénovés, chauffés, éclairés, Près de Canadian Tire.
Tél.:418-815-0334

ALMA 4 1/2, 1301 Scott Ouest, chauffé, éclairé, libre 1er juillet, très propre, tranquille, 420\$/mois. Tél.:418-529-7452, 418-662-5593.

ALMA 4 1/2, secteur Naudville, 370\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:418-668-0818.

ARVIDA 3 1/2 (420\$) libres, 2 1/2 (365\$) semi-meublés, céramique, 4.1/2, chauffés, éclairés. Tél.:418-548-7779, 418-693-5596, 418-542-8020.

ARVIDA 3 1/2, chauffé, 2e étage, idéal personne seule retraitée, libre 1er juillet. Tél.:418-693-2030

ARVIDA 3 1/2, paroisse Ste-Thérèse, entrée indépendante, stationnement, idéal personne seule, 300\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-548-4120.

ARVIDA 4 1/2, beau grand, quartier résidentiel, tranquille, libre bientôt. Tél.:418-213-1387, 418-290-3550.

ARVIDA 4 1/2, beau secteur, haut maison.
Chicoutimi 2 1/2, centre-ville. Tél.:418-540-1754.

ARVIDA 5 1/2, au côté du Faubourg Sagamie, tout rénové, grandes fenêtres, patio, très belle vue, dernier étage, 630\$/mois, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, libre à voir Tél.:418-820-6809, Mreille.

ARVIDA 5 1/2, rue Barrette, bas de maison, 725\$/mois, eau chaude fournie, non chauffé, non éclairé, déneigé, libre. Tél.:418-673-1086, 418-817-1085

208 Logements à louer

ARVIDA PLACE DU PORTAGE
Entièrement rénovés
Chauffés, éclairés
Entrées contrôlées
Face au Faubourg Sagamie
2 1/2: 355\$ 3 1/2: 455\$ 4 1/2: 555\$
5 1/2 à partir de 605\$
Tél.:418-548-3773

CHICOUTIMI 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2 près centre d'achats et hôpital, endroit très tranquille, non fumeur(euse), stationnement. Tél.:418-545-0698.

CHICOUTIMI 1 1/2, 2 1/2, chauffé, meublé, éclairé, près cégep, hôpital, UQAC, libre. Tél.:418-545-3332 (Lise).

CHICOUTIMI 2 1/2, 294 Bégin, chauffé, non éclairé, semi-meublé, 360\$/mois, libre 1er juillet. Tél.:418-818-3571, 418-818-3125.

CHICOUTIMI 2 1/2, rue Joliet, non chauffé, non éclairé, cuisinière, réfrigérateur et eau chaude fournie, stationnement et déneigement compris, possibilité de louer chauffé, éclairé, libre immédiatement, 350\$/mois. Tél.:418-236-4716, 418-698-2699.

CHICOUTIMI 2 1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, stationnement, 350\$/mois. Tél.:418-698-4259.

CHICOUTIMI 3 1/2, 24-A Racine Est, 395\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:418-549-3233.

CHICOUTIMI 2 1/2 (470\$ à 500\$/mois) et studios (395\$/mois), voisin université, pas de chien, semi-meublés, chauffés, éclairés, eau chaude, stationnements, juin, juillet et août. Tél.:418-812-5070.

CHICOUTIMI 3 1/2, 470 Latontaine, près hôpital, cégep et université, idéal personne seule, 445\$/mois, meublé, chauffé, éclairé, libre juillet. Tél.:418-545-8669.

CHICOUTIMI 3 1/2, 650 rue Lapointe secteur Ouest, 2e étage, 350\$/mois, chauffé, libre 1er juillet. Tél.:696-2311.

CHICOUTIMI 367 et 369 Morin, 4 1/2 (513\$/mois), non chauffé, non éclairé. Tél.:418-543-8138.

CHICOUTIMI 3 1/2, 737 Alma, 490\$/mois, chauffé, éclairé, semi-meublé, libre 1er juillet. Tél.:418-818-3571, 418-818-3125.

CHICOUTIMI 3 1/2, 991 rue St-Paul, non chauffé, non éclairé, 380\$/mois, libre. Tél.:418-543-5834, 418-543-8605.

CHICOUTIMI 3 1/2, arrière Archambault, 441 Massenet, 460\$/mois, chauffé, Tél.:418-545-6801.

CHICOUTIMI 3 1/2, boul. Université, semi-meublé, eau chaude fournie, près des services, 400\$/mois, idéal pour personne seule. Tél.:418-612-0818.

CHICOUTIMI 3 1/2, grand, rez-de-chaussée, dans maison privée, secteur tranquille, aire ouverte, très éclairé, grandes fenêtres, insonorisé, grand stationnement, entrée indépendante, à quelques minutes des centres d'achat, près boul. Barrette, 495\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-548-9177, 418-541-9457.

CHICOUTIMI 3 1/2, neuf, près hôpital et université, 625\$/mois, semi-meublé, chauffé, éclairé. Possibilité meublé, prix à discuter. Tél.:418-693-8913, 418-812-5959.

CHICOUTIMI 3 1/2, près centre d'achats, rénové au complet, entrées laveuse sècheuse, endroit très tranquille. Non fumeur(euse). 470\$/mois, eau chaude fournie, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-545-0698.

CHICOUTIMI 3 1/2, près Université, 460\$, semi-meublé, chauffé, éclairé. Tél.:418-545-7657, 418-590-7657.

CHICOUTIMI 3 1/2, près UQAC, entièrement rénové, non-fumeur, pas d'animaux, meublé, chauffé, éclairé. Tél.:418-545-9594

CHICOUTIMI 3 1/2, semi-meublé, quartier Polyclinique, près de l'Université, internet, câble inclus, 425\$/mois. Tél.:418-543-0537.

CHICOUTIMI 3 1/2, très grand, moderne, demi-sous-sol, Côte Réserve, idéal personne tranquille, 435\$/mois, non chauffé, non éclairé libre 1er juillet, visites après 18 h. Tél.:418-690-1671.

CHICOUTIMI 4 1/2 (2), Rivière-du-Moulin, non chauffé, non éclairé, très propres, libres. Tél.:418-545-0819

CHICOUTIMI 4 1/2, 309 Jacques Cartier Est, près hôpital et université, plancher bois flottant, patio, remise, 1 place de stationnement, 565\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:418-545-8669.

CHICOUTIMI 4 1/2, aire ouverte, bain podium, céramique, plancher flottant, très éclairé, entrée laveuse sècheuse lave-vaisselle, juillet, août ou septembre, 485\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-602-3338, 1-514-726-9925.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 4 1/2, centre-ville, rénové, libre immédiatement, 650\$/mois, chauffé. Tél.:418-602-3724.

CHICOUTIMI 4 1/2, chauffé, en face de la cathédrale, 450\$/mois, libre immédiatement. Tél.:418-543-4671 heures de bureau.

CHICOUTIMI 4 1/2, demi-sous-sol, 450\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:418-696-5920.

CHICOUTIMI 4 1/2, demi-sous-sol, rénové, Rivière-du-Moulin, bien ensoleillé, 1 ou 2 stationnements disponibles. Libre 1er juillet. Tél.:418-820-5634.

CHICOUTIMI 4 1/2, grand, style condo, haut de gamme, construction neuve, isolation et insonorisation supérieures, céramique et plancher flottant, armoires en polyester, climatiseur, beaucoup de confort, 2 stationnements, remise et déneigement inclus, libre 1er juillet, à voir! 845\$/mois. Tél.:418-545-0363, 418-815-2804.

CHICOUTIMI 4 1/2, refait à neuf en 2008, centre-ville de Chicoutimi, non chauffé, non éclairé, déneigé, 575\$/mois, libre 1er juillet. Tél.:418-602-1244.

CHICOUTIMI 4 1/2, rez-de-chaussée, grand, luxueux, tranquille, emplacement intime, construction neuve, toiles incluses, pas d'animaux, stationnement motorisé disponible, 730\$/mois, non chauffé, non éclairé, quartier Panoramic. Tél.:418-817-0007.

CHICOUTIMI 4 1/2, Rivière-du-Moulin, non chauffé, non éclairé, semi-meublé, porte patio, moderne, libre 1er juillet. 480\$/mois. Tél.:418-696-0217.

CHICOUTIMI 4 1/2, rue Joliet, entrée laveuse sècheuse, quartier tranquille, 550\$/mois, chauffé, eau chaude, libre 1er juillet. Tél.:418-543-0814.

CHICOUTIMI 5.1/2, 419, chemin de la Réserve, rez-de-chaussée, avec sous-sol, chauffé, plus garage, 1,200\$/mois, libre 1er juillet. Tél.:418-549-3233.

CHICOUTIMI 5 1/2, 450\$/mois, libre immédiatement, Tél.:418-812-7033, 418-590-7757.

CHICOUTIMI 5 1/2, 878-A rue Hertel, 660\$/mois, 465 Vilmont, 635\$/mois. 605-A Dequen, 635\$/mois, libres 1er juillet. 426 Garneau, 645\$/mois, libre 1er août. Non chauffés, non éclairés. Tél.:418-549-3233.

CHICOUTIMI 5 1/2, Côte du Parasol, très belle vue, pas de chien, 475\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-944-1131.

CHICOUTIMI 5 1/2, près UQAC, ménage fait, libre 1er juillet. Tél.:418-693-4242.

CHICOUTIMI 5 1/2, vue magnifique, cuisine ouverte, balcon, salle de bains avec bainoie, entrée laveuse sècheuse, stationnement, 600\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, 725 Joliet. Tél.:418-602-3055.

CHICOUTIMI 7 1/2 à partager, haut de la Racine, personne seule ou couple, 400\$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:418-817-7904.

CHICOUTIMI arrière Place du Royaume 4 1/2, non chauffé, non éclairé, 510\$. Boul Université

208 Logements à louer

JONQUIERE
2306 rue Truchon, 4 1/2, logements rénovés (bois flottant, céramique), entrée contrôlée, remise extérieure. Tél.: 418-612-6354.

JONQUIERE 2½, quartier St-Raphaël, rénove, 390\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre début juillet. Tél.: 418-812-5830.

JONQUIERE 3½, très beau, maison privée, 1884 Bergeron, 2e étage, 425\$/mois, chauffé non éclairé, libre 1er juillet, stationnement, tranquille, sécuritaire. 418-695-2365, 418-590-4433.

JONQUIERE 3½, très beau, neuf, 385\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.: 418-542-9996, 418-591-5343 (pagette).

JONQUIERE 4½, 2189 St-Maurice, près des services, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 1-450-419-6480.

JONQUIERE 4½, 2274 St-Jérôme, près des services, 490\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 418-695-6994 soir.

JONQUIERE 4½, 2e étage, entrée indépendante, 450\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.: 418-542-3738, 418-540-4512.

JONQUIERE 4½, à l'étage, 575\$/mois, non chauffé, non éclairé, déneigé, entrée indépendante, libre 1er juillet. Tél.: 418-547-8752 Danielle.

JONQUIERE 4½ beau, 2259 St-Jérôme, demi-sous-sol, non chauffé non éclairé, 425\$/mois, libre 1er juillet. Tél.: 418-812-6818.

JONQUIERE 4½, beau, idéal pour personne seule, armoires et plancher neufs, non fumeur, 560\$/mois, chauffé, éclairé. Tél.: 418-547-3787, 418-540-1619.

JONQUIERE 4½, demi-sous-sol, semi-meublé, déneigé, avec remise, près piste cyclable, petit animal accepté, libre immédiatement, 650\$/mois, chauffé, éclairé. Tél.: 548-6877.

JONQUIERE 4½, rez-de-chaussée, rénove, 450\$/mois, chauffé, éclairé. Tél.: 418-547-9768.

JONQUIERE 4½, rue Mousseau, demi-sous-sol, ensoleillé, 600\$/mois, chauffé, éclairé, libre 1er août. Tél.: 418-542-8276.

JONQUIERE 4½, rue St-Dominique, rez-de-chaussée, sous-sol non fini, beaucoup de rangement, grand terrain, 525\$/mois. Tél.: 418-547-9480, 418-547-3809.

JONQUIERE 5½, 2158 Tourangeau, rez-de-chaussée et sous-sol, quartier tranquille, 525\$/mois non chauffé, non éclairé. Tél.: 418-542-5204, 418-818-9773

JONQUIERE 5½, 3476 du Roi-George, style condo, 650\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 418-549-5664.

JONQUIERE logements meublés, équipés, (1) très grand 4½, (5) lofts 2 1/2, (1) 1 1/2, location au mois ou avec bail, tout compris. Les appartements Myl, 3833, Du-Roi-Georges. Infos: Tél.: 418-695-9595.

KENOAGAMI 2½, neufs, meubles, laveuse, sècheuse, libres, eau chaude, 325\$/mois. Tél.: 418-548-1649.

KENOAGAMI 3½, 265\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.: 418-547-6842.

KENOAGAMI 4½, Coopérative d'habitation Sous mont Toit, rue du Roi-Georges, ascenseur et balcon, 470\$, non chauffé, non éclairé. Tél.: 418-812-7220.

KENOAGAMI 4½, haut de maison, rénove, planchers neufs, 420\$/mois, non chauffé, non éclairé, idéal personne seule. Tél.: 418-818-4632.

KENOAGAMI grand 3½, presque neuf, 390\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.: 418-547-6842.

LA BAIE 2½, meublé, non chauffé, non éclairé, 290\$/mois, très propre. Tél.: 418-306-8893, 418-817-8960.

LA BAIE 4½, 196 Grande Baie Nord, 2e étage, 425\$, libre 1er juillet. Tél.: 418-544-4785.

LA BAIE 4½, ave. du Port, style condo, luxueux, neuf, 700\$/mois, libre 1er juillet. Tél.: 418-690-7184, 418-544-0268.

LA BAIE 4½, rue Paul-Omer Gagnon, secteur polyvalente, libre 1er juillet, 450\$/mois. Tél.: 418-540-1792, 418-544-1655.

LA BAIE 4½, rue St-Pierre, vue sur la baie, 2e étage, 375\$/mois. Tél.: 418-544-2840, 418-544-2042

LA BAIE 4½, secteur résidentiel, idéal pour personne âgée, libre en juillet. Tél.: 418-544-4017, 418-693-2226.

LAC-KENOAGAMI 4½, bord de l'eau, très chaleureux, meubles et accessoires fournis, pour travailleur saisonnier de l'extérieur, ou personne recherchant le calme. Tél.: 418-542-3789, 418-817-5757.

LAROUCHE 3½, grand, 375\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.: 418-547-2514.



Atelier du pneu Mario LeBel inc.
PNEUS NEUFS - SERVICE
PNEUS USAGÉS - SERVICE
2146, DESCHÊNES, JONQUIÈRE
(secteur Arvida)
548-8800
Voisin du Carré Davis

208 Logements à louer

LATERRIERE 4½, centre du village, demi-sous-sol, très éclairé, 410\$/mois, non chauffé, non éclairé, déneigé, libre 1er juillet. Tél.: 418-678-2649.

RIVIERE-DU-MOULIN 4½, 430\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.: 418-545-9968, 418-818-0417 (André).

RIVIERE-du-Moulin 4½, rez-de-chaussée, 525\$, chauffé, éclairé. Tél.: 418-549-4368, 418-545-6106.

ST-FULGENCE 4½, grand, très propre, 400\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.: 418-673-6436, 418-812-1013.

209 Maisons à vendre

418-590-3100, 3871 ch. Bonlieu-Humeur (via Rang St-Paul), La campagne en ville! Construction 1996, 35x37, 6 chambres, à 10 minutes de Jonquière, Chicoutimi, Bagotville. www.maisonsaglac.com. Patrick Gaudreault Agent Royal LePage.

ALMA jumelé 37x30, 3 chambres, 2 salles de bains, plancher bois franc, sous-sol fini, garage attenant, 116,900\$. Libre maintenant. Tél.: 418-487-2679.

ARVIDA St-Mathias, 2331 Larouche, face à l'école primaire Ste-Lucie, grande maison, fini clapboard d'aluminium, 5 chambres, 1 garage, 1 remise, haie de cèdres, sous-sol fini avec foyer, 149,500\$ négociable, libre. Tél.: 418-673-3177, 418-812-9960

CHICOUTIMI à voir absolument, 1100 rue Joliet, propriété haut de gamme, entièrement rénovée par un entrepreneur, près de tous les services, 4 chambres, foyer au gaz, abri d'auto, décorée au goût du jour, libre immédiatement, 225,000\$. Tél.: 418-818-2154 Mario.

CHICOUTIMI jumelé, quartier Malraux, meublé, décoré, 3 chambres, libre 1er juillet. Tél.: 418-591-3017.

CHICOUTIMI magnifiques jumelés, haut de gamme neuf, 500 et 502 des Hirondelles, certifiées Novo-climat, livraison août. Les Constructions Philippe Blackburn Inc. www.constructionspb.com Tél.: 418-690-6703.

JONQUIERE 3681 St-Bernard, visite libre dimanche, 12 à 16h, près hôpital, grande maison fini pierre, 5 chambres, sous-sol fini, solarium, patio, garage, remise, 182,500\$ négociable. Tél.: 418-815-9770.

JONQUIERE 4,126 chemin St-André, façade de brique, 26 x 34, à l'étage 4 chambres et salle d'eau. Rez-de-chaussée: salon, cuisine, salle de bain, grand hall d'entrée, etc. plancher de céramique chauffant, sous-sol fini à 90%. Grand stationnement, 2 entrées asphaltées, piscine, jardin d'eau, garage, terrain 117x115'. Entrée indépendante au sous-sol, adaptée pour une entreprise facilement modifiable pour deux chambres, 198,000\$. Tél.: 418-547-5599, 418-817-5599.

JONQUIERE superbe maison au 3581 St-Leandre, quartier recherché, garage double, foyers intérieurs, piscine creusée, à voir! 245,000\$. Tél.: 418-540-2373 jour, 418-695-7429 soir.

LATERRIERE Portage-des-roches Nord, sur 2 étages 1728 pi., 3 chambres, garage, foyer au propane, plancher chauffant, à finir à votre goût, terrain 60,000 pi.ca. 310,000\$. Tél.: 418-678-2290.

SHIPSHAW 4450 des Cèdres, secteur plateau, derrière l'école, unifamiliale rénovée avec garage chauffé 20x28, remise, patio, piscine, hangar à bois, combustion lente, 158,000\$. Tél.: 418-542-1473, 418-818-1815, 418-817-8341.

ST-FÉLIX-D'OTIS lac Otis, bord de l'eau, 170 pieds de façade sur le lac avec plage, terrain semi-boisé complètement aménagé 24,000 pi.ca., maison un étage et demie, construction récente de qualité supérieure, armoires de bois, planchers bois et céramique, quatre chambres à coucher, deux salles de bains, salle de lavage, salle à manger, foyer, sous-sol fini, chambre froide et spa intégré quatre saisons, garantie prolongée de IAPCHO transférable, quai, gazebo, remise, pergola, remise à bois, petit pavillon, stationnement en pavé, système d'alarme, prix \$279,000. Tél.: 418-544-4411.

TOYOTA Camry, 1998, rouge vin, peinture neuve, climatiseur, 4 pneus d'hiver, démarreur, 223,000 km, super propre, A1, un propriétaire, 2,695\$ négociable. Tél.: 418-549-4495, cellulaire: 418-815-8320.

TOYOTA Camry 2007, 31,400 km, impeccable. A voir! Tél.: 418-543-3761, 418-541-1234 poste 2436.

TOYOTA Celica GT convertible 1991, rouge, voiture de collection, mécanique et esthétique A1, évaluée à 9,500\$, vente rapide: 7,900\$. Tél.: 418-812-6251.

TOYOTA Corolla 1995, manuelle, toit ouvrant, CD-mp3, mécanique A1. Tél.: 418-674-1321, 418-236-9382.

TOYOTA Corolla 2000, automatique, 91,000 km, 4 portes, climatiseur, 5,995\$. Automobile JM. Tél.: 418-693-8830.

TOYOTA Corolla 2003, 4 portes, automatique, 125,000 km, très propre, comme neuve, 7,495\$, spécial 6,995\$. Automobiles JM. Tél.: 418-693-8830.

TOYOTA Corolla 2006, automatique, climatiseur, 45,600 km, balance de garantie, 11,795\$ négociable. Tél.: 418-543-5347.

TOYOTA Echo 2003, manuelle, 100,600 km, 4 portes, 8 pneus, 7,500\$ négociable. Tél.: 418-815-0317.

TOYOTA Echo 2004, rouge, automatique, climatiseur, 62,000 km, climatiseur, démarreur, prix révisé. Tél.: 418-549-7378 418-550-7378.

TOYOTA Tercel 1997, bleu marin, automatique, 4 portes, 140,000 km, 3500\$. Tél.: 418-549-1385.

VOLKSWAGEN: pièces et achat d'autos. Entreprises 4 Côtés, réparation. Tél.: 418-672-6555.

VOLVO S40 2001, turbo, 107,000 km, 1,9, bleu marin, sièges en cuir, 8 pneus neufs, entretien concessionnaire, femme propriétaire, 8,000\$. Tél.: 418-693-4407.

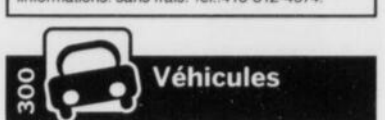
210 Maisons à louer

ST-FÉLIX-D'OTIS lac Goth, location pour 12 mois, bord de l'eau, 850\$/mois. Tél.: 418-590-3710.

213 Terrains à vendre

À CHICOUTIMI terrain 140,000 pi.ca. dont 80,000 pi.ca plat, vue exceptionnelle sur toute la ville, servitude et analyse de sol propice à la construction. Tél.: 418-820-9424, 418-815-4885.

TERRAINS COMTOIS
3 terrains, 22,000 pi.ca. chacun, rue Comtois, Chicoutimi-Nord, vue panoramique. A voir!!! Pour informations: sans frais: Tél.: 418-812-4374.

**302 Autos à vendre**

A QUI la chance? Ford Focus 2000, 140,000 km, en très bonne condition, propre, 3,500\$ négociable. Tél.: 418-482-0238.

A QUI la chance? Pontiac Sunfire convertible 1997, rouge, automatique, moteur 10,000 km, climatiseur fonctionnel, 4,700\$ négociable. Tél.: 418-482-0238.

CHEVROLET Cobalt SV 2007, tout équipée, 15,000 km, noire, fin location avril 2011. Tél.: 418-545-7032.

CHRYSLER Neon 2001, 4 portes, automatique, 135,000 km certifiés, climatiseur, 3,995\$ spécial 3,495\$. Automobiles J.M. Tél.: 418-693-8830.

CHRYSLER PT Cruiser décapotable 2005, touring 2.4 turbo, 46,000 km, 12,500\$. Tél.: 418-549-0008 jour, 698-1283 soir.

CHRYSLER Sebring convertible GTC 2004, 6 cylindres, 64,000 km, garantie prolongée jusqu'à mai 2010. 12,900\$. Tél.: 418-718-7288

DODGE Desoto 1952, à vendre ou échanger contre 4x4 ou 4 roues. Valeur 3,500\$. Beau projet! Tél.: 418-695-2716, 418-815-2716.

HONDA Accord SE 1997, automatique, 148,000 km, très propre, équipé, faut voir! Tél.: 418-543-0853.

HONDA Civic 2000, automatique, 4 portes, groupe électrique, démarreur, 198,500 km, prix négociable. Tél.: 418-815-4350

HONDA CR-V 2001, 116,000 km, traction intégrale, beaucoup chrome, très propre, 11,000\$ négociable. Tél.: 418-349-3732 Rosaire Bouchard.

HONDA Prelude, 1997, manuelle, tout équipée, 222,000 km, parfait état, 7,500\$. Tél.: 418-550-5579.



HYUNDAI Sonata 1999, automatique, 160,000 km, tout équipée, climatiseur, 1,800\$ négociable. Tél.: 418-695-5373, 418-550-3587.

JEEP Rubicon 2003, automatique, couleur or, 70,000 km, climatiseur, régulateur de vitesses, toit dur noir et toit souple, phares antibrouillards, 4 pneus Nokian à clous, balance de garantie novembre 2009, 17,000\$ négociable. Tél.: 418-276-6551, Yannique.

MAZDA 3 2006, automatique, 40,000 km, peinture neuve, 12,000\$. Tél.: 418-512-3042.

MAZDA Protégé 5 2002, 117,000 km, tout équipée, noire, mags 16". Tél.: 418-549-2667, 418-550-6470.

MAZDA Protégé LX 2001, automatique, climatiseur, inspectée A1. 4,995\$. M.G. Tél.: 418-693-3113.

MAZDA Protégé SE, 1999, manuelle, verte, 179,000 km, peinture neuve, 4 roues mags, 3,200\$. Tél.: 418-544-4163, 418-690-9848.

MECANICIEN expérimenté répare votre voiture avec minutie, à bon prix. Cellulaire: 418-696-1277.

NISSAN Maxima SE, 2000, automatique, tout équipée, nacre de perle, cuir, 114,200 km, 8,500\$. Tél.: 418-698-1717, 418-812-8017.

PONTIAC GS, 2008, 2 portes, automatique, climatiseur, 20,000 km, aubaine 8,900\$ négociable. Tél.: 418-276-8793, 418-637-8793.

PONTIAC Grand Prix GTP automatique, 2001, 131,000 km, 6,000\$. Tél.: 418-344-9041.

PONTIAC Sunfire 1998, 4 portes, 92,000 km, climatiseur, 2,500\$. Tél.: 418-542-7959, 418-693-4357.

SUZUKI Aerieo 2003, 4x4, automatique, 129,000 km, climatiseur, A1, 8 pneus, 5,995\$ Pas d'attrapail! M.G. Tél.: 418-693-3113.

TOYOTA Camry, 1998, rouge vin, peinture neuve, climatiseur, 4 pneus d'hiver, démarreur, 223,000 km, super propre, A1, un propriétaire, 2,695\$ négociable. Tél.: 418-549-4495, cellulaire: 418-815-8320.

TOYOTA Camry 2007, 31,400 km, impeccable. A voir! Tél.: 418-543-3761, 418-541-1234 poste 2436.

TOYOTA Celica GT convertible 1991, rouge, voiture de collection, mécanique et esthétique A1, évaluée à 9,500\$, vente rapide: 7,900\$. Tél.: 418-812-6251.

TOYOTA Corolla 1995, manuelle, toit ouvrant, CD-mp3, mécanique A1. Tél.: 418-674-1321, 418-236-9382.

TOYOTA Corolla 2000, automatique, 91,000 km, 4 portes, climatiseur, 5,995\$. Automobile JM. Tél.: 418-693-8830.

TOYOTA Corolla 2003, 4 portes, automatique, 125,000 km, très propre, comme neuve, 7,495\$, spécial 6,995\$. Automobiles JM. Tél.: 418-693-8830.

TOYOTA Corolla 2006, automatique, climatiseur, 45,600 km, balance de garantie, 11,795\$ négociable. Tél.: 418-543-5347.

TOYOTA Echo 2003, manuelle, 100,600 km, 4 portes, 8 pneus, 7,500\$ négociable. Tél.: 418-815-0317.

TOYOTA Echo 2004, rouge, automatique, climatiseur, 62,000 km, climatiseur, démarreur, prix révisé. Tél.: 418-549-7378 418-550-7378.

TOYOTA Tercel 1997, bleu marin, automatique, 4 portes, 140,000 km, 3500\$. Tél.: 418-549-1385.

VOLKSWAGEN: pièces et achat d'autos. Entreprises 4 Côtés, réparation. Tél.: 418-672-6555.

VOLVO S40 2001, turbo, 107,000 km, 1,9, bleu marin, sièges en cuir, 8 pneus neufs, entretien concessionnaire, femme propriétaire, 8,000\$. Tél.: 418-693-4407.

302 Autos à vendre

VOLVO S60 R AWD 2005, rouge, modèle d'exception, programme de haute performance BSR de 354 HP, 4 roues motrices, mags 18", pneus d'hiver neufs, tout équipée, 99,000 km, valeur neuve 65,000\$ laissée 23,900\$. Tél.: 418-540-2830, 418-549-2723.

304 Bateaux à vendre

BATEAU Cruiser, 26', GM 350, équipement complet, très propre, avec remorque, 13,500\$ négociable. Tél.: 418-487-4917.

BATEAU de plaisance 21 pieds Peterborough 1989, cuddy cabine, entrée toilette, chambre, couleur blanc et bleu, moteur Mercurius GM 4.3 litres, toile campeur, propre, avec remorque, 9,500\$ négociable. Tél.: 418-668-3753.

CANOT 22 pieds, moteur 60 forces Yamaha 4 temps avec remorque. Générateur Kubota 4500 watts. Tél.: 418-696-4061 laisser message.

CHALOUPE aluminium, 14', moteur Evinrude, 4 forces, 1,350\$ négociable. Tél.: 418-542-9870.

CHALOUPE Cadorette, 14' refaite à neuf, avec remorque, moteur 50 HP 5300\$. Tél.: 418-672-2319.

Chaloupe de pêche, fibre de verre, double fond, 14,5', moteur Yamaha 15 forces, 4 temps, 2005, ensemble de direction, démarreur électrique, remorque neuve conçue pour route difficile, liquidation 4,000\$. Tél.: 418-590-7320.

CHALOUPE Tundercraft, 16', toit de vinyle et remorque, sans moteur, 2,500\$. Tél.: 418-662-5674.

DORAL Prestancia 30', 1988, 2 moteurs 4.3 LX, 2 pieds Alpha One refaits en 2009, air climatisé, cuir, toit et tapis neufs, douche, machine à glace, aspirateur central, couche 6 personnes, remorque capacité 12,000 livres à l'état neuf incluse, situé à Alma, 39,500\$. Tél.: 514-216-8691.

JET BOAT Challenger 1996, 14,5', moteur 110 HP, 5 passagers, remorque et toile de transport incluses, 6,700\$. Tél.: 418-956-8420, 418-849-1001.

MOTEUR Mercury 15 forces, 2 temps, peu utilisé, comme neuf, incluant réservoir, 1,600\$. Tél.: 418-542-1433.

SPORSTER Seadoo 2004, 4 places, 4 temps, comme neuf, remorque, 11,500\$ négociable. Tél.: 418-544-7000.

305 Camions à vendre

GMC SLE king cab 1991, 240,000 km, roues d'été et d'hiver, 2,500\$. Tél.: 418-547-0731, 418-213-1513.



MAZDA B-4000 1998, manuel, 180,000 km, excellente condition, 2,800\$ négociable. Tél.: 418-695-5373, 418-550-3587.

306 4X4/utilitaires

CHEVROLET Silverado, 1999, 80,000 km, automatique, air climatisé, 2 ensembles de roues, excellente condition, 10,500\$ négociable. Tél.: 418-343-3225, 418-720-0266.

CHEVROLET Silverado LS 4x4 2007, 4.8 litres, super crew, 127,500 km, tout équipée, boîte de 6', condition A1, couleur beige, 19,995\$. Tél.: 418-487-3125.

CHEVROLET Tracker (Vitaro), 2002, 4x4, automatique, 122,000 km, tout équipé, inspecté, A1, 5,995\$ Pas d'attrapail! M.G. Tél.: 418-693-3113.

FORD F-150 XL Super Crew, 2006, 5.4 litres, 43,000 km, boîte 5.5; vitres électriques, climatiseur, traité à l'huile, très propre, 22,000\$. Tél.: 418-545-3974 (soir), 418-690-7259 (fin de semaine).

FORD F-150 XTR 2007, super crew, 5.4 litres, 75,000 km, garantie prolongée, système de suspension à l'air, tout équipé et plus, couleur noir, 29,995\$. Tél.: 418-487-3125.

JEEP Grand Cherokee Laredo 2002, 99,800 km, 6 cylindres, 4 litres, 9,500\$ négociable. Tél.: 418-548-7962.

NISSAN X-Trail XE 2006, noire, 2.5 litres, automatique, 4x4, traction intégrale, tout équipé, 55,000 km, 16,800\$. Tél.: 418-542-5302, 418-290-0188.

TRACKER Vitaro 2000, manuelle, 125,000 km, super condition, pas d'attrapail 4,995\$. Tél.: 418-693-3113.

402 Personnel demandé

CAMELOTS RECHERCHÉS

Dans le secteur

JONQUIÈRE (Cégep)

Pour distribuer le journal aux abonnés du Quotidien

Bienvenue aux étudiant(e)s et adultes!

Contactez M. Régis Desbiens
au 418-695-1630**COQ ROTI CHICOUTIMI**

Recherche cuisinier(ère) avec expérience, temps plein, jour, soir, fin de semaine. Retourner C.V. par fax au 418-696-9764, ou chicutimi@coqroti.com

COQ ROTI ROBERVAL

Recherche cuisinier(ère) avec expérience, temps plein, pour travail de soir. Retourner C.V. par fax au 418-275-7278 ou roberval@coqroti.com

COUTURIER(ÈRE) demandé(e) avec expérience pour alterations de vêtements, secteur Jonquière. Tél.: 418-542-4999 (demander Nicole).

CUISINIER(ÈRES) avec cours ou expérience équivalente. Temps complet et partiel. Apportez votre CV au restaurant La Cuisine, 387 Racine, Chicoutimi après 14h.

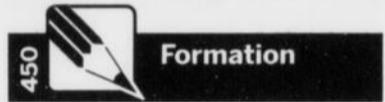
HOTEL Mont Valin recherche serveur(se) à temps partiel et temps plein. Tél.: 418-545-8224 poste 300, Sylvie.

ON PAIE VITE ET BIEN

Recherchons les meilleurs vendeurs(euses) à commissions, gros revenus possible, automobile nécessaire, rendez-vous fournis, incluant formation et suivi. Tél.: 418-480-8703.

RECHERCHE vendeur(euse)-livreur(euse) pour route alimentaire. Personne très intéressé seulement, salaire à discuter. Tél.: 418-820-6288, Daniel.

STATION-SERVICE de l'Étape, recherche commis de dépanneur, caissier(ère) travail d'étudiant ou temps plein, pour nouvelle station-service. Hébergement de qualité à proximité. Tél.: 418-846-2018, 418-846-1057 (télécopieur).



450 Formation

451 Enseignement / cours

ATTENTION! COURS: primaire-secondaire, français, mathématiques, raccochage, sec-V rapidement, thérapie professionnelle. Tél.: 418-545-2197.



500 Occasion d'affaires

501 Finances

418-693-0303

AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE?

Depuis 25 ans, nous aidons les gens à trouver une solution à leurs problèmes financiers. Consultation sans frais

Aucun intermédiaire

Un seul paiement sans intérêts
Appelez-nous: 418-693-0303, 418-548-0777
Jean Fortin et associés, syndic de faillite

418-812-7260

1-888-549-1717

Solutions à vos problèmes financiers

- Une seule mensualité sans intérêts.
- Évaluation initiale gratuite et confidentielle
- 5 bureaux dans la région.

Raymond Chabot Inc. Syndic de faillite.

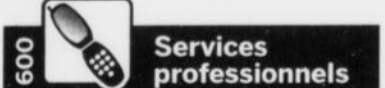
PRET de 500\$. Sans enquête de crédit. Crédit Courtage. Sans frais: 1-866-482-0454.

502 Occasion d'affaires

ATTENTION! EXCELLENTE OPPORTUNITÉ!

SALON d'esthétique rue St-Dominique, tout équipé: appareil d'électrolyse, cire, haute fréquence, produits, literie, climatiseur, foyer, etc. A voir! 23.000\$ négociable. En prime possibilité de clientèle. Prêt à opérer. Peut être converti en salon de coiffure, massage ou autres. Tél.: 418-545-7893, 418-548-0992.

FRANCHISE, travailleur(se) autonome, revenu excellent. Tél.: 418-290-4169, Bernard.



600 Services professionnels

601 Construction / Rénovation

A BAS PRIX, toiture résidentielle, 20 ans d'expérience, estimation gratuite. Tél.: 418-690-8205.

ATTENTION NOUVEAU

SOLAGE, excavation, toiture, rénovations intérieures, extérieures, finition de sous-sol. Construction rénovation CGR.No.RBQ: 8356689301. Tél.: 418-669-8411.

ATTENTION votre toiture est à refaire? Confiez-là à des professionnels. Travaux garantis. Estimation gratuite. N.E.Q.: 2264582190. Tél.: 418-512-3558, 418-321-1491.

BRIQUETAGE, pose de pierres, crépis, cheminées, tablettes de chassiss, aménagement paysager, murets, pavé, Nova Briques, crédit d'impôt. RBQ: 8295-5717-00. Tél.: 418-543-4545.

CONSTRUCTION PHILIPPE BLACKBURN INC.
Pour remplacement de toitures, qualité supérieure, estimation gratuite. RBQ: 8324-2594. Tél.: 418-690-6703.

601 Construction / Rénovation

M.H. EXCAVATION

Installation de fosse septique, transport de terre et gravier. Estimation gratuite. Tél.: 418-540-3756, 418-812-6695.

603 Soins thérapeutiques

MASSAGE thérapeutique professionnel, compétences et expérience, pouvoir et croire, illusion... L'essayer c'est l'adopter. Tél.: 418-817-3414.

604 Offres de services

1 SERVICE D'ARBRES, SAGUENAY

Coupe, essouchage et émondage d'arbres nuisibles, (fils électriques). Assurances, estimation gratuite. Tél.: 418-542-7241.

A BAS PRIX DENEIGEMENT

300\$ à 350\$ pour la saison. Réservez vos places avant le 26 juin 2009 pour l'hiver 2009-2010 et bénéficiez de 15% de rabais sur tout le territoire de Saguenay. Possibilité de payer 6 fois sans frais. Tél.: 418-944-1712.

ABATTAGE D'ARBRES

NETTOYAGE de terrain. Lavage haute pression. Restauration de pavé et d'asphalte. Assurance responsabilité. Tonte de pelouse, secteurs Chicoutimi-nord, St-Honoré et Falardeau. Enviromax inc. Tél.: 418-673-4015, 418-590-7563.

A BESOIN D'AIDE? Briqueteur-maçon, réparation briques, pierres, cheminées, CRÉPIS. Tél.: 418-418-602-1118, 418-549-3408.

A BON prix, rénovation intérieure, extérieure, céramique, couvre-plancher, etc. Tél.: 418-944-3374, Sylvain.

ARBRÉCO enr.

Abattage, émondage (fils), souches, déboisement, haies. Assurances. Estimation gratuite. Tél.: 418-812-3514.

AVANTAGEUX petites rénovations intérieures, extérieures, peinture, couvre-plancher, céramique, finition sous-sol. Garantie. Tél.: 418-540-3879 Dominic.

BESOIN d'excaver? Drainage, terrassement, terre, sable et gravier, F.L. Excavation. Tél.: 418-540-4663.

BRIQUETEUR-MAÇON, travaux de rénovation en maçonnerie: cheminée, tirage joints, pose brique, pierre, etc. Estimation gratuite. Tél.: 418-543-0454.

CLIMATISATION AUTOMOBILE

Vérification de tous types de véhicule
31 ans d'expérience
Service 7 jours, soir et fin de semaine
Garantie de 6 mois
Tél.: 418-548-9838

EXCAVATION Clément-Marie Lapointe, 625 St-Gérard, Chicoutimi. Excavation, transport de sable, creusage de fosse septique. Tél.: 418-696-2708, 418-817-4969.

EXCAVATION Murray & Fils, St-Ambroise: excavation générale, drain de fondation, terrassement, chemin de chalet, terre noire, jaune, sable, gravier. Sur présentation d'une soumission d'un compétiteur, nous égalons cette soumission et réduisons de 10%. Estimation gratuite. Tél.: 418-718-1853.

EXCAVATION ROLYNE (R.J.)

Spécialité terrassement, entrée de maison, etc. 0/3% ou poussière de pierre. RBQ. Tél.: 418-818-4150.

PEINTURE en atelier, sandblast et galvanisation, si vous ne voulez plus voir de rouille, appelez-moi! Tél.: 418-590-9776.

PLANCHER DE BOIS FRANC

INSTALLATION planchers de toutes sortes, à partir de 1\$ du pi.ca, armoires, tuiles, peinture et plastrage, 15 ans d'expérience. Tél.: 418-512-3295.

POSE de crépis, pavé, muret, terrassement, toiture, pose pelouse. Tél.: 418-540-9581, 418-817-2162.

PREPOSEE aux bénéficiaires offre ses services, pour donner des bains, faire de l'accompagnement et être une dame de compagnie. Donne des reçus, 2 ans d'expérience. Tél.: 418-817-0335, 418-545-0335.

RENOVATION intérieur et extérieur, toiture, céramique, etc. Je mets mes compétences et mon savoir-faire à votre service. Tél.: 418-698-1796 R/S.

SCIERIE mobile R.C. Saguenay. Service sciage à domicile, 38\$/heure. Tél.: 418-674-2595, 418-818-2879.

TOITURE, revêtement extérieur, fissure, membrane, drain, crépis et galerie, peinture et plastrage. Tél.: 418-817-6954, 418-817-8767.

605 Service de garage

1 PLACE à 7\$ secteur Barrette, Chicoutimi, Tél.: 418-545-1439.

700 Marchandises et services

703 Ameublement

A BAS LES PRIX

ELECTROMENAGERS Chicoutimi. Vente d'appareils électroménagers récents, reconditionnés par des professionnels, garantie 1½ an, très grand choix, grande salle de montre, vente de pièces neuves et usagées. Réparations à domicile disponibles. 1377 boul. Saguenay Est, Chicoutimi. Tél.: 418-696-5005.

CUISINIERE électrique Westinghouse, blanche, état neuf. Micro-ondes Whirlpool avec ventilateur intégré. Tél.: 418-544-7791.

DIVAN de style espagnol, 9 pieds, 200\$. Tél.: 418-548-5809.

ENSEMBLE salle à manger, en érable, table 5 chaises, vaisselier. Tél.: 418-602-3855.

FAUTEUIL EI-Ran berçant et causeuse, couleur noire, 250\$. Style moderne, fleuri, fauteuil et divan 3 places, 250\$ négociable. Tél.: 418-612-8564.

LAVEUSE, sècheuse, cuisinière, réfrigérateur, congélateur, lave-vaisselle. Tél.: 418-545-9361.

MOBILIER de chambre, bureau triple, commode, tables de nuit, lit queen, matelas, comme neuf, Tél.: 418-698-1256.

703 Ameublement

MOBILIER de salle à manger, bois laqué blanc cassé, comprenant table 60"x42", 2 rallonges 15" chacune, 8 chaises, buffet de 52", valeur 2.800\$, laissé 450\$. Tél.: 418-548-9601, 418-550-9601.

SOFA 3 places en cuir brun, acheté chez Cosco, comme neuf, 425\$. Tél.: 418-512-1295.

TABLE de cuisine et 4 chaises, très propre, 150\$. Télévision 32", JVC série 1000, 200\$. Tél.: 418-549-8685.

704 Animaux

12 beaux et bons chevaux d'équitation, très dociles même avec les enfants et débutants. Venez les essayer et faites votre prix. Tél.: 418-236-4372.

3 MIGNONS petits Yorkshire recherche bons parents pour adoption dont 2 mâles et 1 femelle, nés le 15 mai, donc le départ pour bientôt; queue et ergots coupés, vaccinés, vermifugés, carnet de santé avec bel ensemble de départ. Père 3 lbs 1 oz et mère 4 lbs 1/4. Personnes sérieuses seulement. Tél.: 418-669-1822.

4 PETITS chatons gris âgés de 8 semaines, à doner. Tél.: 418-549-3945.

CHIENNE Berger Allemand pure race à vendre, 9 mois. Tél.: 418-547-3702.

CHIOTS BOUVIER Bernois, nés 18 mai de très belle descendance, avec certificat, enregistrement et pedigree fourni. Réservations: Ginette. Tél.: 418-817-1122.

CHIOTS Chihuahua/Yorkshire, 7 semaines, vaccinés, vermifugés. Tél.: 418-690-0978, 418-817-0978.

CHIOTS Dogue de Bordeaux masque rouge, 1 femelle, 2 mâles, vaccinés, vermifugés, 500\$/chacun. Tél.: 418-673-4942.

CHIOTS Yorkshire, mâles, parents sur place, prêts début juillet. Tél.: 418-615-8523.

ELEVAGE La Bernoise: Bouvier Bernois, Cavalier King Charles, santé garantie, superbes! Comparez! Tél.: 418-672-2912, www.elevagealbanoise.com

JUMENT, GELDING Hafingers dressé équitation et attelage; pouliners, pouliches. Selles westerns, attelage. www.charlevoix.qc.ca/hafinger. Tél.: 633-0913.

LEOPARDS domestiques: chatons de Bengal, prêts début août, prenons réservations. Tél.: 418-592-7883.

PETIT Etalon Appaloosa 4 ans, Gaétan. Tél.: 418-544-0666, 418-549-9616.

SELLE Western, 15", Wintec, état neuf, 325\$. Tél.: 418-673-6402.

West Highland Terrier, né 19 mai, vacciné, vermifugé, prêt pour nouvelle famille. Tél.: 418-547-2973, 418-542-7354.

705 Antiquités

ANTIQUITES, meubles de tous genres, 171 rue St-Joseph, Alma. Jeudi, vendredi: 9h à 17h; samedi: 9h à 16h; dimanche: 11h à 16h. Tél.: 418-668-8978, 418-480-1317.

706 Bois de chauffage

BOIS de poêle à vendre: bouleau semi-sec en 16 pouces, 75\$/corde livré. Tél.: 418-673-3161.

BOULEAU vert, fendu et livré, à partir de 65\$/corde. Tél.: 418-662-4562.

TREMBLE, 55\$/corde. Erable, bouleau, 75\$/corde, en 16", 60\$/corde. Bois de feu, sec, 55\$/corde. Livré. Tél.: 418-540-2364, 418-540-0124.

TREMBLE, épinette sec, feu dehors et camping, 35\$/la demi-corde livrée, mercier séché au séchoir pour meuble. Tél.: 418-542-0091.

709 Divers

25 PIÈCES DE BOIS 4X6X12", non traitées, 20\$/pièce. Tél.: 418-673-6402.

2 CLIMATISSEURS thermopompe Samsung 9000 BTU, 500\$, une Mitsubishi 15,000 BTU, 600\$, avec télécommande, en excellent état. Tél.: 418-815-3620.

2 NOUVEAUX produits: pin blanc 1"x5" et 1"x6", plané, bûveté, avec V-joint centre à partir de 1.09\$ du pmp Madriers 2"x8" planés, bûvetés pour plancher mezzanine. Acajou, cèdre rouge, cerisier, noyer, etc., etc. Marchés, contremarches, déclin, parement extérieur, bardeau de cèdre et autres produits de bois. Tél.: 418-549-0648.

4 PANNEAUX solaires, 50 watts. 6 Batteries industrielles à décharge profonde. Onduleur-chargeur, 1,500 watts. Génératrice, 5,000 watts. Tél.: 418-697-0560.

ACHETE monnaie canadienne en argent et en or, billets de banque, etc. Je serai au Festi-Pins, Hôtel La Saguenéenne, les 20-21 juin, Yvon Marquis. Tél.: 418-781-0813.

ARMOIRES de cuisine complètes, avec îlot, métamine blanche, évier, robinet, ventilateur, 800\$. Tél.: 418-549-7434.

BICYCLETTE BMX très propre, 150\$ Mobilier de salon 150\$, bibliothèque 125\$, tv 20" 40\$, table de cuisine 125\$, le tout négociable, très propre. Tél.: 418-695-6096.

BOIS franc préverniss pour plancher Kempas Brésil, neuf, largeur 3.5", épaisseur 3/4" (1 paquet couvre 26.6 pi.ca., 225\$ le paquet. Tél.: 418-673-4481.

CLIMATISEUR portatif, 3 dans 1, 12,000 BTU, acheté en 2008, servi 3 fois, 250\$. Tél.: 418-815-1466.

ENSEMBLE de cuisine en chêne très beau, 6 chaises avec bâhut, à voir 2000\$ négociable. Set d'armoires, comptoir stratifié, très bonne condition, 1800\$. Tél.: 418-547-6157, 418-815-3306.

709 Divers

GRANDE VENTE D'OUVERTURE QUINCAILLERIE ST-AMBRIOISE

Peinture Beauty-Tone

Fini velouté pour l'occasion 19,99\$
Apprêt scelleur (primer) 14,99\$Nombreux spéciaux en magasin
Venez nous voir en grand nombre83, rue Simard, St-Ambroise
Tél.: 418-672-2270

MEGA vente de fermeture de maison, venez sur rendez-vous au 68 St-Dominique O. Chicoutimi. Tout est à vendre. Je pars faire le tour du monde 5 à 10 ans alors... Maison, auto, antiquités, ordinateur, animaux, vêtements, livres, bijoux, CD, tam tam, BBQ. Tout doit sortir! Venez faire votre tour! Tél.: 418-696-2747.

MEGA vente de peinture, peinture au latex/acrylique, et à l'huile, intérieure, extérieure, liquidation à partir de 10\$ et plus. Lundi au vendredi 9 à 17h. Tél.: 418-545-1101, 2853 Boul. Talbot, Chicoutimi

POELe, réfrigérateur de roulotte, au propane. Convertisseur de courant 120 volts à 12 volts. Tél.: 418-540-9036 jour, Tél.: 418-673-7883 soir

PORTES d'acier et vitres thermos usagées, différentes grandeurs. Tél.: 418-590-0464.

PRIX de débarras: lit pliant, lustres, bureaux en bois, causeuse en cuir, table de salon, chaise berçante en rotin. Appareil d'entraînement Health Walker-Plus, valeur 600\$. Toilette et lavabo. Grande quantité de glacons de Noël. Très bon état. Tél.: 418-673-7938.

RECHERCHE pneus usagés pour 4 roues Suzuki, 125CC. Tél.: 418-696-9482.

TERRE enrichie préparée pour pelouse et jardin. Ferme Rolyne (R.J.). Tél.: 418-818-4150.

TERRE TAMISEE pour gazon et/ou jardin. Tél.: 418-677-2264.

THERMOPOMPE, 70,000 BTU, 10 ans, 2 moteurs neufs, 850\$. Piscine, 24', avec chute, 300\$. Marche en demi-lune, blanche, 150\$. Tél.: 418-272-3497 et dimanche seulement, 418-272-3232, poste 2, Lina.

711 Équipement de commerce et restaurant

FOUR à convection Garland Master électronique, très bon état. Tél.: 418-815-0725, 418-695-0795.

712 Ésotérisme

VOYANCE don naturel, tarot, lignes de main, photo, consultation téléphonique. Tél.: 418-543-8109.

714 Matériaux de construction

350 tuiles acoustiques 2x4 usagées, très bon état, 1\$ la tuile. Idéal pour sous-sol. Tél.: 418-602-1244.

719 Ventes de garage

2515 COMTOIS, Jonquière, samedi et dimanche, de 8h à 17h. Articles neufs, usagés, antiquités, articles hockey, jouets et autres. Tél.: 418-548-6555.

3438 RUE St-Léonard, Shipshaw, samedi et dimanche, 20, 21 juin, de 8h à 17h, articles divers.

3720 DES EAUX-VIVES, Shipshaw, samedi 20 juin, 8h à 17h. Lits tubulaires 39", micro-ondes, pupitre, etc.

AU 1045 de la Moisson, Laternière, samedi seulement de 8h à 16h.

FERMETURE de maison, tout doit être liquidé: meubles, électroménagers petits et grands, électronique, vaisselle, literie, etc. 2115 boul Ste-Genevieve, Chicoutimi-Nord, tout près du domaine de l'horticulture, samedi 20 juin de 11h à 18h et dimanche 21 juin de 13h à 17h.

FERMETURE et vente de maison, 20 et 21 juin, 2384 Labrecque à Jonquière, de 9h à 17h.

719 Ventes de garage

GROSSE vente d'antiquités et vente de garage, samedi et dimanche le 20 et 21 juin, de 8h à 17h au 237 route Villeneuve à Canton-Tremblay. Beau temps, mauvais temps. Tél.: 418-693-0289.

SAMEDI 20 juin au 4024 Chemin St-André, Jonquière (près Cascades), de 8h à 17h.

VENDREDI, samedi et dimanche, plusieurs familles, 535, boul. Tadoussac, Chicoutimi-Nord.

VENTE de fermeture au 70 Racine Est, kiosque 6. Valeur de 3000 à 4000\$. Laissez en spécial à 1200\$, pour cause de maladie. Tél.: 418-693-0716 Raymond Dufour, 418-549-0955. Ouvert 7 jours.

VENTE de garage monstre au 2837 Roussel, Chicoutimi-Nord, samedi et dimanche, 8h à 17h.

VENTE de garage, plusieurs familles, chérubins, toupies, banc de scie, sableuse, banc de quèux, 35 du Couvent, St-Ambroise, vendredi, samedi et dimanche 19, 20 et 21 juin. Beau temps, mauvais temps.



800 Sports / loisirs

804 Chasse et pêche

ATTENTION réparons canne à moucher, lancer léger. Travail garanti à vie, moulinet 3 mois. Roland Gauthier, technicien, Chicoutimi. Tél.: 418-545-9354.

805 Musique et accessoires

PIANO antique avec rouleur mécanique de marque Willis (besoin d'être accordé), 400\$ négociable. Tél.: 418-548-0992.

806 Ordinateurs et jeux

SAGUENAY INFORMATIQUE meilleurs prix en ville! Nous nous engageons à battre n'importe laquelle soumission de la concurrence. Vente et réparation d'ordinateurs neufs et usagés. Service à domicile, réseau, 1740 boul. du Royaume Ouest, Chicoutimi. Tél.: 418-698-6668.

808 Piscine et accessoires

CHAUFFE-PISCINE à l'huile marque Geysler, très bon état, 350\$. Tél.: 418-662-5674.

PISCINE 21', avec équipement complet, deck en bois inclus, le tout comme neuf, 4 étés d'usage, payée 4,500\$ en 2004, laissée 800\$. Tél.: 418-545-4778.

PISCINE 21', moteur, filtreur, échelle, toile solaire et articles d'entretien, 200\$. Tél.: 418-543-8735.

PISCINE hors-terre de qualité, 21', 2000, avec accessoires, 500\$ négociable. Tél.: 418-696-9692.

PISCINE hors-terre, en résine, 21' 54" de haut, servi 2 étés, comme neuve, valeur 5,000\$, laissée 2,000\$. Tél.: 418-818-7663.

809 Roulettes et tentes-roulottes à vendre

FIFTHWHEEL Cougar 2

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

ROULOTTE 21' 2004, tout équipée, très propre, non fumeur, 10,500\$. À voir! Tél.: 418-545-8759.

ROULOTTE de marque Château, 2000, 24 pieds, état neuf, tout équipée, 10,900\$. Tél.: 418-276-7109.

ROULOTTE de parc Nomad 1995, 31' couche 8 personnes, lits superposés, chambre fermée avec lit queen, porte patio, micro-ondes, auvent neuf, excellente condition 8,000\$. Tél.: 418-668-0095 (Richard).

ROULOTTE hybride Palomino 2006, 19' fermée, 26' ouverte, 1,610 kilos, salle de bains complète, lit queen + 1 lit double avec divan-lit, télé, DVD, supports à vélo (4), barre de torsion, barre stabilisatrice et attache incluses, très propre, comme neuve! 13,800\$ négociable. Tél.: 418-678-3966, 418-812-7442.

TENTE-ROULOTTE Dutchmen, 1998, 8 places, très propre. Tél.: 418-548-2490.

TENTE-ROULOTTE Palomino, auvent, dinette, chauffage, très propre, 4,900\$ négociable. Tél.: 418-543-9669, 418-812-9699.

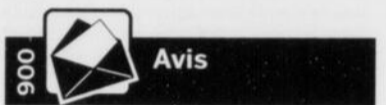
TENTE-ROULOTTE Starcraft 2106 2006, excellente condition, lits de 48"x78" et de 60"x78", réfrigérateur (batterie, propane et électricité), chauffage, auvent et cuisinette, réservoir d'eau, freins électriques, support pour 5 vélos, équipement complet, 6,900\$ négociable. Tél.: 418-696-9482.

811 Vacances/voyages

CASINO de Charlevoix: dimanche 21 juin. Festival St-Tite 13 septembre. 418-548-7521, 418-548-5100.

FLORIDE Sunny Isles, directement sur le canal, grand condo de coin luxueux à louer, 2 chambres, 2 salles bains, 2 balcons, piscine, BBQ extérieur, jacuzzi, du 15 mai au 30 octobre, 850\$/semaine, tout inclus. Tél.: 418-549-9343.

FORFAIT Casino de Charlevoix, 21 et 24 juin, Départ de Jonquières, Chicoutimi, La Baie. Informations: 418-544-3860. Nicole Tremblay Détenteur de permis GVQ.



902 Agences de rencontre

AGENCE CUPIDON Saguenay/Lac St-Jean: Pour amour, amitié, aventure, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél.: 418-699-5077.

903 Messages personnels

1-418-550-2480 classe, petite, jolie, sensuelle, moiselle reçoit, se déplace, propreté et discrétion.

À FLEUR de peau, Eric vous reçoit et se déplace. Tél.: 418-817-7337.

AGENCE D'ESCORTE PASSION ENR Nouvelles filles disponibles, satisfaction garantie, 7 jours, 18h à 6h am. Nous recrutons. Tél.: 450-370-7029

AMICHA? Engage. Tél.: 418-550-0914.

À qui la chance! Eve de retour, reçoit et se déplace, après 18h, Chicoutimi. Possibilité duo. Tél.: 550-2828.

BELLE blonde, 36-24-36, reçoit et se déplace 24h. Tél.: 418-592-7793.

BELLE et jeune Véro, disponible en fin de journée. Tél.: 418-540-4217.

BELLE noirette, cheveux longs, bronzée, sexy, sensuelle, séduisante, se déplace seulement pour vous, discrétion assurée, plaisir garanti. Tél.: 418-487-6644.

BON massage pour vous messieurs, Yvan vous reçoit, discrétion assurée. Bienvenue aux 50 ans et plus. Tél.: 418-815-2074.

ELIANNE reçoit seulement tout en douceur. Tél.: 418-817-9582.

JOLIE blonde, séduisante, 36-24-36. Reçoit et se déplace. Tél.: 418-557-3332.

JOLIE dame offre relaxation et confort, reçoit hommes sérieux SVP. Tél.: 418-512-1248.

JONQUIERE Rose vous reçoit avec discrétion pour les hommes de 55 ans et plus. Tél.: 418-815-7877.

MARIE-SOLEIL rayonnante, ensoleillera votre journée, seule ou avec Daphnée, 24h. Tél.: 418-548-2807.

NOUVEAU massages pour hommes donnés par un danseur sexy, discrétion assurée. Appelle au Tél.: 418-547-4166.

REGARDE moqueur, visage taquin... Jeune fille mi-ange mi-démon reçoit et se déplace. Jour et soir. Tél.: 418-321-8381.

906 Services de massage

1-418-695-9570, massage d'excellence et sensualité, ravissante Katia reçoit et se déplace.

15 MINUTES GRATUITES de plus www.touchevelours.com lundi à vendredi, de 8h à 18h, Léthicia. Tél.: 418-820-9442.

#1 A CHICOUTIMI (centre) GIA SALON PARADYSIA ENR. 418-547-3888

Dans son salon VIP des plus tropical, GIA, ravissante martiniquaise aux yeux verts, vous reçoit dans la plus grande discrétion, du mardi au samedi de 10h à 20h. Fermé dimanche et lundi. Hygiène et qualité de service hors-pair. Bain tourbillon. Reçu disponible sur demande. Laissez-vous séduire par le charme de l'exotisme! salonparadysia.blog4ever.com

1 salon différent, unique 418-549-6767. Beauté, classe, physique garanties. Propreté assurée. Filles sexy. Vos masseuses. Engageons, appelez 418-549-6767, engageons. Semaine: de 9h à 21h, fin de semaine: 9h à 17h.

418-547-0778, massage de détente. Meilleur service et prix à Jonquières. Appelle-moi, Helen.

418-548-7999, 418-815-3459 Les jolies demoiselles du salon l'Amazonie vous reçoivent pour un moment de détente dans une ambiance chaleureuse et discrète. Engageons.

906 Services de massage

418-690-3142. Extra bons massages + bronzage + coiffure, douche. 7 jours sur 7. 51 Jacques-Cartier Ouest. Engageons.

418-815-9879
CHICOUTIMI Carolyne ou Sophie vous reçoivent en toute intimité pour un massage des plus sensuels. Lundis et mardis, 10h à 16h. Mercredis, jeudis et vendredis, 9h à 21h.

A vous de découvrir, Océane, douce, belle et sensuelle, juste pour vous messieurs. Tél.: 418-944-4658.

906 Services de massage

BESOIN d'un moment de détente? Sabrina a la solution. Des mains douces, une salle propre, dans un endroit discret. De 8h à 16h. Soyez les bienvenus. Tél.: 418-543-8868.

JOLIE BLONDE Jessica se déplace pour un massage sensuel. Tél.: 418-944-0558, de 17h à 22h.

MASSAGE californien (douceur et fermeté) Chicoutimi, donné par Jacques. Salle climatisée. Tél.: 418-545-6011.

906 Services de massage

POUR elle et lui, massage détente ou pierres chaudes, enveloppement de boue. Tél.: 418-549-0043.

Si tu aimes la douceur et la sensualité, nous te l'offrons. Nouvel horaire: du lundi au vendredi, de 9h à 18h et jeudi de 9h à 21h. Tél.: 418-547-4251.

TENTATIONS MASSAGE
Émilie et Meggie vous reçoivent 5 jours sur 7. Tél.: 418-547-1592.

WILLIAM masseur d'expérience, rasage, hommes, 7/7. Tél.: 418-602-1961, 418-550-2416.

CARRIÈRES/FORMATION/AVIS/APPEL D'OFFRES



Le berceau du Lac-Saint-Jean

AVIS D'APPEL D'OFFRES

MUNICIPALITÉ D'HÉBERTVILLE

Réfection du réseau d'aqueduc de la rue Potvin Sud

Numéro de dossier: 56069-200

La municipalité d'Hébertville désire recevoir des soumissions pour la réfection du réseau d'aqueduc de la rue Potvin Sud. Les travaux consistent sommairement au remplacement d'environ 70 m de conduite de 150 mm de diamètre et à la réfection de la chaussée.

Les documents de soumission seront disponibles à compter du 19 juin 2009, 14 h, au coût de 50 \$ non remboursable, incluant toutes les taxes, au bureau de Roche Itée, Groupe-conseil, au 925, avenue du Pont Nord, à Alma (Québec) G8B 7B6. Seules les soumissions présentées sur les formulaires officiels de soumission seront acceptées.

Les enveloppes de soumission cachetées et portant l'inscription des travaux cités en rubrique seront reçues au plus tard le 2 juillet 2009 à 11 h, heure en vigueur localement, au bureau de la municipalité d'Hébertville, 351, rue Turgeon, Hébertville (Québec) G8N 1S8, pour être ouvertes en présence des parties intéressées le même jour, à la même heure et au même endroit.

L'adjudication du contrat sera conditionnelle à l'acceptation du règlement d'emprunt par le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire. La municipalité d'Hébertville ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Donné à Hébertville, ce 18 juin 2009

M. Christian Ouellet, directeur général
Municipalité d'Hébertville

777899

www.lequotidien.com

District de Québec
N° division: 07-Chicoutimi
N° cour: 150-11-003394-095
N° dossier: 43-1219308

AVIS

AUX CRÉANCIERS

Dans l'affaire de faillite de:
J.M. LAGACÉ & FILS INC.

AVIS est par les présentes donné que la faillite de J.M. LAGACÉ & FILS INC., ayant fait affaires sous les nom et raison sociale de Les Semences du Sault, ayant eu son siège social au 909, rue Simard, Saint-Ambroise (Québec) G7P 2V1, est survenue le 12^e jour de juin 2009 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 2^e jour de juillet 2009, au bureau de Mallette syndics et gestionnaires inc. au 198, rue Racine Est, bureau 301 à Chicoutimi.

Daté à Chicoutimi, le 15^e jour de juin 2009.

Mallette syndics et gestionnaires inc.
PAR: Jeannot Fillion, CIRP, syndic

MALLETTE

198, rue Racine Est, bureau 210, C.P. 1360
Chicoutimi (Québec) G7H 5G7
Téléphone: (418) 693-8888
Télécopieur: (418) 693-4665 777587

Un été tout en beauté

Le PROGRES dimanche

Faites-nous parvenir une photo de votre coin extérieur tout en fleurs et elle sera peut-être publiée dans nos pages Toit et moi entre le 5 juillet et le 9 août.

De plus, courez la chance de gagner

100\$ applicables chez chacun des marchands participants

Plates-bandes, jardin d'eau, coin fleuri, aménagement paysager...

Toutes les photos doivent être prises à l'extérieur.

PHOTO NUMÉRISÉE:

eteenbeaute@lequotidien.com

N'oubliez pas d'y joindre vos coordonnées et un petit descriptif.

Mairie de Québec

Labeaume seul dans la course

PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC - Régis Labeaume se retrouve seul dans la course à la mairie de la Ville de Québec.

Son principal adversaire et chef du Renouveau minicipal, Alain Loubier, a annoncé son abandon de la course à la mairie et également son départ de la vie politique à la fin de son mandat.

Cette annonce survient à la suite d'un autre départ dans sa formation politique, celui de la conseillère Carole Bégin-Giroux, qui représente le district de la Chute-Montmorency. Cette autre tuile a été pour lui la goutte qui a fait déborder le vase, selon son expression.

Alain Loubier avait annoncé sa candidature dans la course à la mairie de Québec en février dernier. Avocat de métier, il entend profiter des prochaines semaines pour réfléchir à son avenir.

Les élections municipales auront lieu en novembre prochain. □

Le pilote meurt en plein vol

ASSOCIATED PRESS

NEWARK, New Jersey - Le pilote d'un avion de la compagnie Continental Airlines est mort en vol pendant une liaison entre Bruxelles et Newark, jeudi, mais les deux co-pilotes ont pris le contrôle et posé l'appareil comme prévu dans le New Jersey (nord-est des États-Unis), selon l'Agence fédérale de l'aviation américaine (FAA).

Le vol 61 a atterri sans problème à Newark à 11 h 49, heure locale (15 h 49 GMT; 17 h 59 à Paris), a précisé la porte-parole de la FAA, Arlene Salac. Il transportait 247 passagers, selon la porte-parole de Continental Airlines, Kelly Cripe.

Elle a ajouté que le pilote, qui était âgé de 61 ans et travaillait pour cette compagnie depuis plus de 20 ans, était mort de cause naturelle, à une demi-heure environ de l'arrivée.

D'après Arlene Salac, Continental Airlines a alerté les autorités fédérales vers 10 h 30 (14 h 30 GMT; 16 h 30 à Paris), jeudi, du fait que le vol 61 entre Bruxelles et Newark était désormais conduit par deux co-pilotes. □

Une fin de session étonnante à Québec

DENIS LESSARD
LA PRESSE

QUÉBEC - Session fertile en crises et en réaligement. Le gouvernement libéral a dû composer avec les controverses de la Caisse de dépôt, des FIER, les inquiétudes sur la fiabilité des tests de cancer du sein, et l'éthique de certains ministres, actuels et passés.

Pauline Marois n'a pas été en reste. Lançant prudemment un nouveau plan souverainiste, elle s'est trouvée confrontée aux sorties de Jacques Parizeau. Elle a dû composer cette semaine avec les sorties intempestives de son critique aux Finances, François Legault, pressé d'en finir avec les « vaches sacrées » de la société québécoise.

Pire encore, alors que le PQ devait remporter haut la main la complémentaire dans Rivière-du-Loup, il est désormais loin d'être acquis que l'ex-bloquiste Paul Crête pourra arracher l'ancien siège de Mario Dumont.

Mais à cette session étonnante, libéraux et péquistes ont mis un point d'orgue prévisible dans les injures. Pour M^{me} Marois, le gouvernement a été réélu sur une « imposture », Jean Charest « a menti à la population ». Pour son adversaire, la péquiste est totalement « irresponsable », et lance des attaques à défaut d'arguments. Les PPP pour M^{me} Marois c'est « pas polie Pauline », de blaguer Jean Charest, faisant hier le bilan des six mois écoulés depuis sa réélection.

Devant ces bilans de fin de session, la chef adéquate Sylvie Roy baissait les bras. Le dialogue de sourds entre libéraux et péquistes est de retour avec la quasi-disparition de l'ADQ, « on croirait voir un vieux film en noir et blanc des années 70 », a-t-elle dit.

Pour arriver à fermer la Chambre hier, le gouvernement a laissé sur la table son projet de loi 40 qui permet de suspendre la loi antidéficit pour replonger le Québec dans l'encre rouge pour quatre ans. Le PQ, qui avait fait son beurre des négociations de Philippe Couillard pour se trouver un emploi alors qu'il était encore membre du gouvernement, a laissé filer le débat sur l'éthique : beaucoup de députés, des deux côtés de la Chambre, appréhendent des règles contraignantes.

Dans son bilan hier, M^{me} Marois a voulu ruser avec le gouvernement, réclamant un remaniement ministériel pour aiguillonner un gouvernement « déjà usé et à bout de souffle ».

En fait elle défonce une porte ouverte. Un important jeu de chaises musicales est déjà prévu pour mardi : tous les ministres ont été convoqués à un dernier conseil, dès 8h du matin. En prime on annoncera aussi un vaste brassage des sous-ministres : quelques retraites sont prévues.

Pendant plusieurs semaines, le PQ a eu le haut du pavé à l'Assemblée nationale les attaques incessantes de François Legault, le critique financier du parti, sur la Caisse de dépôt puis sur le programme des FIER, pour favoriser l'investissement en région, ont souvent fait mouche. Mais plus récemment le vent a paru tourner, après une semaine dans les câbles, le gouvernement a mis fin à la controverse sur les tests du cancer du sein. Le nouveau plan souverainiste de M^{me} Marois a décollé sans problèmes, mais la sortie inattendue de Jacques Parizeau, pour qui la souveraineté avance à coup de crise, a plombé les efforts du PQ. Cette semaine, François Legault paraissait impatient, réclamant des compressions importantes de dépenses même au prix du confort des contribuables. Cette sortie sur les vaches sacrées était si détonante qu'hier un reporter a demandé si M. Legault partirait avant la fin de son mandat, ce que ne croit pas la chef péquiste.

Hier, M^{me} Marois a reconnu que la joute serait chaude pour le PQ dans Rivière-du-Loup pour son candidat Paul Crête, dans la complémentaire de lundi. Pour baisser les attentes, elle a rappelé que le PQ avait fini troisième dans cette circonscription aux dernières élections : « On part de là », a-t-elle dit. Inversement, Jean Charest a annoncé qu'il comptait de rendre dans Rivière-du-Loup lundi soir, signe d'optimisme quant au choix des électeurs.

Du point de vue de M^{me} Marois, les Québécois se souviendront de Jean Charest, soutenant sans nuance avant les élections qu'il n'y aurait pas de problèmes avec la Caisse de dépôt, que le Québec ne ferait pas de déficit. Six mois plus tard, le PLQ est en train de retomber dans l'ornière des déficits où les péquistes avaient trouvé le Québec en 1994. Il avait fallu alors corriger le tir, imposer de douloureuses compressions de dépenses, « je ne veux pas revivre ça », de dire M^{me} Marois.

Pour Jean Charest toutefois, on peut se demander « qui mène au Parti québécois » quand on voit M^{me} Marois proposer un retour très progressif au déficit zéro et son critique aux Finances, François Legault se faire l'apôtre d'une médecine de cheval, une obsession des dépenses, calquée sur les orientations des « lucides » à l'automne 2005. Jean Charest avait applaudi aux lucides, mais leur rapport ne suivait pas la pire crise économique depuis les années 20, d'expliquer M. Charest.

Dans un point de presse marathon sur la situation économique, M. Charest a laissé tomber que le Québec fait « mieux que partout ailleurs sur la planète », grâce aux décisions de son gouvernement. □

AVIS DE DÉCÈS



ALLARD (Mme Fernande)

Le 17 juin 2009, est décédée Centre d'hébergement de Métabetchouan, à l'âge de 82 ans et 2 mois, Mme Fernande Allard, fille de feu M. Joseph Allard et de feu Mme Aurore Morin, demeurant à Métabetchouan-Lac-à-la-Croix. Les membres de la famille recevront les parents et amis au



Funerarium Hébert & Desbiens
863, Rue Hébert
Desbiens

le vendredi 19 juin 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le samedi 20 juin 2009, jour des funérailles, de 9 h à 11 h. Les funérailles de Mme Fernande Allard seront célébrées le samedi 20 juin 2009 à 11 h à l'église de Desbiens. L'inhumation se fera au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses frères de la famille Allard : René (Lucille Gagnon) et feu Maurice; ses soeurs de la famille Allard : Armande, Soeur Rita Morin et feu Anne-Marie; ses neveux et nièces : Diane (Rosaire Bouchard), Roger (Linda Bouchard), Francine (Jean-Yves Tremblay), feu Rémi, André (Josée Crevier), Claude (Isabelle Lachance), Monique A. Lamoureux (René) ainsi que plusieurs autres parents et amis. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Société canadienne du cancer. Pour informations : Téléphone bureau 418-349-2894, sans frais 1-888-349-2894, télécopieur 418-349-2896, courriel hebertetdesbiens@bellnet.ca et site internet : hebertetdesbiens.com **Direction funéraire : Maison funéraire Hébert & Desbiens de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix et Desbiens.** (Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec).

*L'amour c'est comme
la musique, parfois douce
et mélodieuse, parfois dure
et misérable.*

Groupe-conseil sur les FIER

Pas de rapport en juin

PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC - Le groupe-conseil sur la gouvernance des Fonds d'intervention économique régionale (FIER), chargé de faire la lumière sur une controverse de financement et sur des situations de conflit d'intérêts, ne remettra pas son rapport à la fin juin comme prévu.

Le ministre du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation, Raymond Bachand, qui a créé le groupe-conseil à la mi-mai, devra se contenter pour l'heure d'un rapport d'étape. Selon les informations obtenues par le quotidien Le Devoir, le groupe-conseil, présidé par Louis Roquet, président de Desjardins Capital, ne pourra pas remettre son rapport avant l'automne.

Raymond Bachand attend de



BERGERON (Mme Jeanne Munger)

Le 18 juin 2009 est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 86 ans et 2 mois, Mme Jeanne Munger, épouse de feu M. Roland Bergeron, autrefois de Laterrière. Elle était la fille de feu Mme Ange-Marie Bouchard et de feu M. Georges Munger. La famille accueillera les parents et ami(e)s en présence des cendres, le samedi 20 juin 2009 de 9 h 30 à 14 h 45 à



Alliance funéraire du Royaume
Résidence Chicoutimi

520, boul. Saguenay Est, Chicoutimi
Les funérailles auront lieu ce même samedi 20 juin 2009 à 15 h à l'église Notre-Dame de Laterrière. Elle a été incinérée au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et les cendres seront inhumées au cimetière paroissial. La défunte laisse dans le deuil ses enfants : Laurent Bergeron (Lise St-Gelais), Colombe (Louis Morin), Julien (Christine Tremblay), Raymond (Nancy Gervais), Camil (Sonia Tremblay), Hervé (Annie Emond); ses petits-enfants : France, Annie, Sylvie, Nicolas, Rachel, Sara, Sébastien, David, Francis, Kim, Philippe, Charlotte, Marc-André, Mathieu et Gabriel ainsi que ses 6 arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de : feu Hilaire (feu Jeanne Désilets), feu Lucien (feu Claire Desbiens), feu Adrien (Cécile), feu Gabrielle (feu Paul Emond), Blanche (feu Roméo Rouleau), Julienne (feu René Brassard), Olivette (feu Willey Lemieux), feu Yolande (feu Maurice Tremblay), Fernande (Paul Côté), feu Mario (Marthe Desmeules). Elle était la belle-soeur de : feu Albertine Bergeron (feu Georges Bouchard), feu Albert (Gracia Gagnon), feu Georgianna (feu Jean-Georges Desgagné), feu Marguerite (feu Georges Lapointe), feu Jeannette (feu Paul Garon), feu Aline (feu Paul Bouchard), feu Edmond, Rosa (Joseph-Émile Bouchard), Laurette (feu Yvan Tremblay), Gérard (Pâquerette Maltais), Rita, Yves (Gisèle Tremblay), feu Cécile (feu Jean Truchon), Jean-Paul Lapointe (Nicole Villeneuve). Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour information : bureau : (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie : télécopieur : (418) 543-9409, courriel : ange@afdr.info - www.afdr.info **Direction funéraire : Alliance funéraire du Royaume** (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).



BOIVIN (Mme Blanche)

Le 14 juin 2009, est décédée à l'Hôtel-Dieu de Montréal, à l'âge de 83 ans, Mme Blanche Boivin, demeurant à Montréal autrefois de St-François-de-Sales. Elle était la fille de feu M. Adélaïde Boivin et de feu Mme Marie Vallée. Les membres de la famille recevront les parents et amis au salon funéraire de St-François-de-Sales Rue Principale, St-François-de-Sales sous la direction



de la Maison funéraire
Hébert & Desbiens

le vendredi 19 juin 2009 de 10 h à 14 h. Une célébration de la parole sera célébrée à 14 h au Funerarium Hébert & Desbiens de St-François de Sales. L'inhumation se fera au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses frères et soeurs de la famille Boivin : Flore (feu Armand Gagnon), feu Éliette (feu Oscar Noël), feu Angèle (feu Eugène Harvey) et feu Alexis (Rose-Hélène Simard); de nombreux neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis. Pour informations : Téléphone bureau 418-349-2894, sans frais 1-888-349-2894, télécopieur 418-349-2896, courriel : hebertetdesbiens@bellnet.ca et site internet : hebertetdesbiens.com **Direction funéraire : Maison funéraire Hébert & Desbiens de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix et St-François-de-Sales** (Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec).



BOUCHARD (Chloé)

Le 17 juin 2009 est décédée à Québec à l'âge de 8 mois, Chloé fille bien-aimée de dame Louise Tremblay (Steeve Desbiens) et de M. Yanick Bouchard, demeurant au 6732 Chemin St-André, Jonquière. La famille reçoit les condoléances le samedi 20 juin 2009 à compter de 11 h, à la



Résidence Funéraire Lac St-Jean
611 Chemin du Pont Taché Nord
Alma

Les funérailles auront lieu le samedi 20 juin 2009 à 14 h à l'église St-Joseph d'Alma. Chloé sera confiée au crématorium de l'Alliance Funéraire du Royaume et ses cendres seront déposées au Columbarium de la Résidence Funéraire Lac St-Jean. Outre ses parents, elle laisse dans le deuil son frère Jérôme Bouchard et sa soeur Carollane Desbiens; ses grands-parents : Guylaine Jean et Réjean Tremblay, Céline Côté et Martin Bouchard, Rita Tremblay et Ghislain Desbiens; ses arrière-grands-parents : Reine Beaulieu et Yvan Jean, Yvan et Anna Tremblay, Carmen Côté. Elle laisse également dans le deuil ses oncles et tantes : Martin Tremblay (Joëlle Savard), Patrice Bouchard (Tania), Eric Bouchard (Annick) ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma au 300 boulevard Champlain Sud, Alma, G8B 5W3. Pour rendre hommage à Chloé, visitez le site : www.residencefunerairielacstjean.com **Direction funéraire : Résidence Funéraire Lac St-Jean.** Pour information : 418-668-8409, télécopieur : 418-668-9200, courriel : refujsj@al.cgocable.ca





CAUCHON (Soeur Marie-Ange)
(Soeur Sainte-Françoise)

Est décédée le 17 juin 2009 à la maison mère des Soeurs de Notre-Dame du Bon-Conseil de Chicoutimi, à l'âge de 89 ans, Soeur Marie-Ange Cauchon (Soeur Sainte-Françoise), membre de la Congrégation des Soeurs de Notre-Dame du Bon-Conseil de Chicoutimi. Elle était dans sa 69e année de sa vie religieuse. La communauté accueille parents et ami(e)s à la

maison mère de la Congrégation
située au 700, Racine Est
Chicoutimi

Le vendredi 19 juin 2009, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h et les funérailles auront lieu à 10 h au même endroit. Soeur Marie-Ange quitte sa famille demeurant à Port-Alfred en 1939 pour se consacrer à Dieu dans la vie religieuse. Elle oeuvre dans l'enseignement auprès des jeunes, soit comme enseignante, soit comme directrice pendant trente-cinq ans. Nous la retrouvons à Kénogami, Arvida, Bergeronnes, Saint-Jean-Vianney, Petit-Saguenay, Saint-Edmond-les-Plaines, Bagotville, Saint-Jean l'Évangéliste, Girardville et Rivière-Éternité. En 1982, revenue à la maison mère, elle continue d'oeuvrer dans l'enseignement auprès des jeunes pour les cours d'apprentissage et ce, jusqu'à la limite de ses forces. Les dernières années de sa vie, soit à partir de 2006, elle les passe dans le repos et la prière pour la mission de la congrégation. Elle était la fille de feu dame Régina Gagnon et de feu Lorenzo Cauchon et la soeur de feu Rolande Cauchon (feu Lorenzo Gaudreault), feu Abel, feu Marthe (feu Raymond Dufour), feu Françoise (feu Laurent Leblond), feu Marguerite (feu Napoléon Simard), feu Jean-Marie (Odilus Gagnon) et Marcel (Françoise Fortin). Elle laisse également dans le deuil, outre les membres de sa communauté, ses neveux et nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Que son âme repose dans la paix ! Pour les personnes désireuses d'offrir des dons aux Oeuvres mission NDBC inc., (700, Racine Est Chicoutimi, Québec, G7H 1V2) une personne sera présente au salon pour les recueillir. Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info



Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).



CÔTÉ (M. Jules-Arthur)

Le 13 juin 2009, est décédé accidentellement à l'âge de 63 ans, M. Jules-Arthur Côté, fils de feu Mme Yvette Gravel et de feu M. Jules-André Côté, demeurant rue Radin, Jonquière. La famille accueillera parents et amis à la



Résidence funéraire du Saguenay
3711, rue Cabot
Jonquière

le vendredi 19 juin 2009 de 14h à 17h et de 19h à 22h et le samedi 20 juin 2009, à compter de 10 h. Les funérailles auront lieu le samedi 20 juin 2009 à 13h à l'église St-Dominique. Après les funérailles, M. Côté sera incinéré. Il laisse dans le deuil ses filles: Annie (Lawrence Torresan) et Caroline (Eric Fillion); ses petits-enfants: Kimberley, Noémie, Anthony et Maïka; la

mère de ses enfants: Lucienne Gagné (Gilles Simard). Il était le frère de Laurent Bouchard (Louise Sheehy), Jeanne Côté (Jocelyn Bouchard) et Diane Côté. Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Fondation de ma vie, dédiés à la Fondation Maurice-Tanguay. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: restfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



DALLAIRE
(Mme Marie-Ange Belley)

Le 16 juin 2009 est décédée à sa résidence, entourée de l'amour des siens, à l'âge de 85 ans et 9 mois, Mme Marie-Ange Belley, épouse de feu M. Louis-Joseph Dallaire, demeurant rue St-Dominique, Jonquière. La famille accueille parents et amis à la



Résidence funéraire du Saguenay
2580 St-Dominique
Jonquière

le vendredi 19 juin 2009 à compter de 11 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 19 juin 2009 à 14 h à l'église St-Dominique. Après les funérailles, Mme Belley sera incinérée et les cendres seront inhumées au cimetière Shipshaw. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Diane Dallaire (Bernard Gauthier), Louise (Jean Fouquet), Christian, Régnald (Sylvie Gagné), Yolande (Sylvain Tremblay), Gaëtan, Irène, Michel, Sylvain (Hélène Belley), Lili (Jacques Belley); ses petits-enfants: Julie, Chantale, Linda (Yannick) Josée (Marc), Dany, Marilisa, Isabelle (François) Sébastien (Viviane), Cynthia (Dominic), Martin (Audrey), Yves, Serge (Marylou) Pierre-Luc (Francesca), Kim (Sylvain), Sandra, Jean-Simon (Naomi), Joëlle, feu Nicolas, Erika (Maxime), Alexandre, Vicky; ses arrière-petits-enfants: Maïté, Alexanne, Florence, Justine, Félix, Raphaël, Émile, Océane et Alexis. Elle était la soeur de feu Paul-Émile Belley (feu Rita St-Gelais), feu Fernande (feu Louis-Paul Martel), feu Patrick (feu Georgette Fortin), Claire (feu Raymond Lapointe), feu Jeanne-d'Arc (feu Anatole Lapointe), Rose-Aimée (feu Roland Girard et feu Fernand Noël), feu Germaine (feu Raymond Munger), Béatrice (Jean-Marie Potvin), Louisette (feu Joseph Girard), Ernestine (Camille Dessureault), Julien (Jacqueline Doucet), feu Denis. Elle était la belle-soeur de feu Gabrielle Dallaire (feu Lévitte Bourgoïn), feu Lauréat (Marcelle Poitras), Rose-Emma (feu Jean-Nil Murdock), feu Raymond (Emilienne St-Gelais), Jeannine, feu Antoine, feu Paul-Émile (Yvonne Tremblay), feu Jean-Charles (Lucette Trotter), Lise (feu Georges Bergeron), Colombe (Rodrigue Perron), Ghislaine (André Boivin). Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. La famille remercie chaleureusement la Dre Caroline Gagné et la Dre France Gilbert pour leur écoute et pour les excellents soins prodigués à leur mère. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons en faveur de la Société canadienne du cancer. Pour informations: 418-547-2116, télécopieur: 418-547-0128, courriel: restfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

*Aimer est le verbe
le plus difficile à conjuguer.
Son passé n'a jamais été simple.
Son présent est imparfait.
Son futur sera toujours conditionnel.*



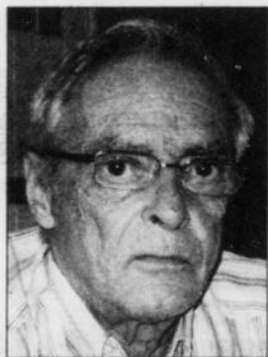
DUFOUR (Mme Sylvie)

Le 15 juin 2009 est décédée subitement à Chicoutimi, à l'âge de 48 ans et 7 mois, dame Sylvie Dufour, fille de Henri Thérèse Hervieux et de feu M. Paul-Henri Dufour. La famille accueillera les parents et amis à la résidence funéraire



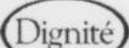
Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs Elysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont: le vendredi 19 juin 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Samedi, le salon sera ouvert à compter de 10 h. Une célébration de la parole aura lieu le samedi 20 juin 2009 à 14 h à la Chapelle Gravel & Fils. Elle laisse dans le deuil outre sa mère dame Thérèse Hervieux; ses enfants adorés: Mathieu D. Desbiens (Diane Bouchard Tremblay) et Simon D. Desbiens ainsi que leur père André Desbiens (Martine Tardif); ses frères et soeurs: Dany Dufour (Claudia Bernier), Michel (Martine Nadeau), Jean-Guy (Doris Bouchard), Justine (Richard Tremblay), Pierre-Paul (Claudette Gagnon) et Jocelyn; son grand ami et confident: Daniel Gagnon et son garçon: Philippe; sa filleule: Johanne Lavoie ainsi que ses neveux et nièces, les membres des familles Desbiens et Dufour, de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation Équilibre sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 418-543-0755, pour rendre hommage à Mme Dufour et signer le livre des invités, visitez le www.honneur-memoires.com. Pour vos messages de condoléances, télécopieur: 418-543-7241, courriel: info@graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**



GAGNON (M. Lynn-André)

Le 17 juin 2009, est décédé au Centre Hospitalier Cléophas-Claveau de La Baie, à l'âge de 72 ans, M. Lynn-André Gagnon, conjoint de dame Ginette Desbiens, demeurant à La Baie. Il était le fils de feu M. Thomas-Alfred Gagnon et de feu Mme Kathleen Barnett. La famille accueillera les parents et amis à la résidence funéraire



Gravel & Fils, Réseau Dignité
873, de la Fabrique
Ville de La Baie

Les heures d'accueil sont: le vendredi 19 juin 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Samedi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 11 h. Les funérailles auront lieu le samedi 20 juin 2009 à 14 h 30 à l'église St-Alphonse de La Baie. Les cendres seront déposées au Columbarium Gravel & Fils. Il fut à l'emploi du Centre Hospitalier Cléophas Claveau et membre de l'Age d'Or. Il laisse dans le deuil outre sa conjointe Mme Ginette Desbiens; ses enfants: Lynda Gagnon (Maurice Simard), Yves, Roger (Hélène Coulombe) et Micheline (Michel Girard); ses petits-enfants: Marie-Lynn, Emmanuel, Jamie-Lee, Alexandre, Michaël, Dany, Véronique, Lisa, Nicolas, Rébéka, Rosalie et deux arrière-petits-enfants: Jordan et Mélika; ses frères et soeurs: Jeannot Gagnon (feu Léon Lavoie, Cyril Boudreault), feu René (Jeannette Morin), Robert (Germaine Bélanger), Fernand (feu Orietta Tremblay, Doris Morin), Gérard-Raymond (Orietta Thibault), feu Eliette,

Denise, Jean-Claude (Lucie Tremblay) et Jean-Maurice (Madeleine Lalancette); les enfants de sa conjointe: Serge Gagné (Maryse Grenon), Michel, Denis (Julie Girard), Dominic (Dominique Faubert); les petits-enfants: Rébecca, Mélissa, Sabrina, Cimon-Etienne, Eden, Marie-Soleil. Il laisse également dans le deuil la famille Desbiens, cousins et cousines, neveux et nièces, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de l'Hôpital de La Baie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 418-543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 418-543-7241, courriel: info@graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**



GIRARD (Mme Thérèse Boivin)

Le 17 juin 2009 est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Jonquière, à l'âge de 80 ans et 10 mois, Mme Thérèse Boivin, épouse de M. Julien Girard, demeurant à la Villa Jonquière, autrefois rue St-Jean-Baptiste, Jonquière. La famille accueillera les parents et amis à la



Résidence funéraire du Saguenay
2580 rue St-Dominique
Jonquière

le samedi 20 juin 2009 de 12 h à 16 h 30. Les funérailles auront lieu le samedi 20 juin 2009 à 16 h 30 à l'église St-Georges. Après les funérailles, Mme Boivin sera incinérée et les cendres seront inhumées au cimetière Jonquière. Elle était la fille de feu Mme Laetitia Bilodeau et de feu M. Adélaïde Boivin. Outre son époux, M. Julien Girard, elle laisse dans le deuil ses enfants: Jean-François Gauthier (Carole Tremblay), Lucie Gauthier (André Lalancette), Hermance Savard (Laurent Desbiens); ses petits-enfants: Geneviève, Catherine, Charles et leur mère Lucie Papineau, Mélanie, Daniel, Carole et Carl. Elle était la soeur de: feu Eugène Boivin (feu Reine St-Gelais), feu Rita (feu Gérard Gauthier), feu Floriane, feu Marguerite, Brigitte (feu Bernard Tardif, feu Albert Gagné), Julien (feu Cécile Ouellet), Jules (Claudette Hudon), Huguette (Jean Simard), feu Réginald, Monique. Elle était la belle-soeur de: feu Raymond Girard (Pierrette Desbiens), feu Fernand (Rose-Ange Plourde), Thérèse (Fernand Girard), Marguerite (feu Léon Boudreault), feu Edmond-Louis (feu Ghislaine Dallaire), feu Michèle (Harold Simard), feu Jean-Claude (feu Jeannot Vigneault), Rachel (Jean-Claude Flamand), Françoise (Rodrigue Pelchat), Alma (Guy Lessard). Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de Sentier Nouveau. Un merci spécial au personnel du 4e étage du Centre de santé et de services sociaux de Jonquière pour l'excellence des soins prodigués à notre mère Mme Thérèse Boivin. Pour informations: 418-547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: restfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



GAUTHIER (Mme Simone Tremblay)

Le 17 juin 2009, est décédée à la maison Notre-Dame du Saguenay, à l'âge de 81 ans et 1 mois, Mme Simone Tremblay,

épouse de M. Laurent Gauthier, demeurant, à Chicoutimi. Elle était la fille de feu Mme Hélène Deschênes et de feu M. Aimé Tremblay. La famille accueillera les parents et ami(e)s le samedi 20 juin 2009 de 9 h à 10 h 45 à



l'Alliance funéraire du Royaume
Résidence St-Luc

2075, boul. Tadoussac, Chicoutimi
Les funérailles auront lieu ce samedi 20 juin 2009 à 11 h à l'église Ste-Anne. Elle sera incinérée au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et les cendres inhumées au cimetière Saguenay. Outre son époux M. Laurent Gauthier, la défunte laisse dans le deuil son fils Claude Gauthier (Michelle Roy). Elle était la soeur de: Rose-Hélène Tremblay (feu Roland Hovington), Claire (feu Maurice Morin), Thérèse (feu Burt Gaudreault), feu Gilberte (feu Roland Villeneuve), feu Lisette (Jacques Gauthier), feu Léonard (feu Cécile Tremblay), feu Ange-Albert (Colette Tremblay), feu Léo, feu Euldege (feu Jeanne D'Arc Gauthier), feu Jean (Lily Grene) et feu Joseph-Aimé. Elle laisse également dans le deuil son filleul Jeannot Tremblay ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. La famille tient à remercier Louise et Yvon qui ont su l'assister jusqu'à son départ, le personnel du Manoir Champlain, ses colocataires avec qui elle a partagé leur compagnie et le personnel de la Maison Notre-Dame du Saguenay, collaborateur et traitant. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Maison Notre-Dame du Saguenay sera présente afin de les recueillir. Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info **Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume** (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).



LANDRY Marcelle
(Mme Jean-Jacques Simard)

Le 15 juin 2009 est décédée entourée de l'amour des siens au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, Pavillon St-Vallier, à l'âge de 83 ans, Mme Marcelle Landry, épouse de M. Jean-Jacques Simard, demeurant à Chicoutimi. Elle était la fille de feu M. Émile Landry et de feu Mme Laure Bossé. La famille accueillera les parents et amis à la résidence funéraire



Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs Elysées
Chicoutimi

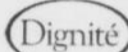
Les heures d'accueil sont: le vendredi 19 juin 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Samedi, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 20 juin 2009 à 10 h 30 à la Cathédrale de Chicoutimi. Elle laisse dans le deuil outre son époux M. Jean-Jacques Simard; ses enfants: Jean-Pierre Simard (Nathalie Turcotte), Marie-Claude (Clément Tremblay) et Sylvain; sa petite-fille: Janelle; ses frères et soeurs: feu Yvon Landry (Jeanne Earl), Yolande (feu Louis-Michel Simard), Jean-Guy (Zoé Johnston) et Gilles (Francine Vaillancourt); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Gustave (feu Alice Fortier), feu Berthe (feu Lucien Trudel), feu Lionel Trudel), Raoul (Marion Ida Halsall), Jacqueline (Claude Tremblay), feu Pierrette et Richard (feu Daisy Calder, Réjeanne Rhéaume, Johanne Lacombe). Elle laisse également dans le deuil ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de ma Vie (département Hémato-Oncologie) sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre hommage à Mme Landry et signer le livre des invités visitez le www.honneur-memoires.com Pour information: (418)543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: (418) 543-7241, courriel: info@graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**

SUITE DE LA PAGE 33



LESSARD (Mme Ghislaine Dufresne)

Le 13 juin 2009, est décédée à la maison Notre-Dame-du-Saguenay, à l'âge de 75 ans, Mme Ghislaine Dufresne, épouse de feu M. Guy Lessard, demeurant à Jonquière. Elle était la fille de feu M. Albert Dufresne et de feu Mme Marie-Anna Tétraut. La famille accueillera les parents et amis à la résidence funéraire



Nault & Caron, Réseau Dignité
2033, rue Ste-Famille
Jonquière

Les heures d'accueil sont: le samedi, 20 juin 2009, de 9 h à 10 h 45. Les funérailles auront lieu le samedi, 20 juin 2009, à 11 h, à l'église St-Matthieu (anciennement Ste-Famille) de Jonquière. Mme Dufresne a été incinérée et les cendres seront déposées au columbarium Nault & Caron. Elle laisse dans le deuil ses fils: Jean, André (Marie-Noël Pruneau), Stéphane (Emmanuelle Charbonneau); ses petits-enfants: Arielle et Lili-Rose; ses frères et soeurs: Léopold Dufresne, feu Bibianne (Léo Dupuis), Berthe (William Aulis); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Lessard: feu Robert Lessard (feu Hortense Dion), feu Antoinette (feu Paul-Albert Dion), feu Lionel (feu Berthe Harvey), Rita (feu Pierre Lemieux) (Gérard Couture) ainsi que ses neveux et nièces: Diane, Yves, Peter John, Ann et de nombreux parents et amis. La famille tient à remercier le personnel de la maison Notre-Dame-du-Saguenay pour les bons soins prodigués envers Ghislaine. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la maison Notre-Dame-du-Saguenay sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 418-542-2626, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 418-542-6051 courriel: info@naultetcaron.com, www.naultetcaron.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Nault & Caron.**



LAVOIE (Mme Diane Beaulieu)

Le 16 juin 2009, est décédée au Centre hospitalier de l'université Laval de Québec à l'âge de 56 ans et 5 mois, Mme Diane Beaulieu, épouse de M. André Lavoie, demeurant à St-Fulgence. Elle était la fille de feu M. Hermance Bergeron et de feu M. Maurice Beaulieu. La famille accueillera les parents et ami(e)s le vendredi 19 juin 2009 de 14 h à 17 h de 19 h à 22 h et le samedi 20 juin 2009 de 9 h à 10 h 45 à



l'Alliance funéraire du Royaume
Résidence Chicoutimi

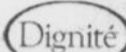
520, boul Saguenay Est Chicoutimi
Les funérailles auront lieu le samedi 20 juin 2009 à 11 h à l'église de St-Fulgence. Elle sera incinérée au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et les cendres seront inhumées au cimetière paroissial. Outre son époux M. André Lavoie, elle laisse dans le deuil ses enfants: Eric Lavoie (Carolina De Cicco), Cathy (Martin Dion), Myriam (Patrick Potvin), Marc-Michel (Marie-Eve Poitras); ses petits-enfants: Rosalie et Amélia Lavoie, Florence et Alyssa Dion, Lucas et Félix Potvin; ses frères et soeurs: Réal Beaulieu (Louise Burbridge), Michel (Marlene Girard), Rémy (Francine Marier), Marthe (Julien Vaillancourt), Rosaire (Diane Ringuette), Serge (Camila Simard), Pierre (Guyline Gauthier), Nicole (Jean Lapierre); son beau-frère et ses belles-soeurs: Laurier Lavoie (Ginette St-Gelais), Agathe (Réjean Kelley), Christine (Roger Picard); ses filleules et son filleul: Sonia Lavoie, Daniel Vaillancourt et Josée-Ann Simard ainsi que ses cousins et cousines, de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Société canadienne du cancer sera présente afin de les recueillir. Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-5202, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info **Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume**

(Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).



MÉNARD (M. Louis-Henri)

Le 17 juin 2009 est décédé au Centre de santé et de services sociaux de Jonquière, à l'âge de 84 ans, M. Louis-Henri Ménard, époux de feu Mme Alice Potvin, demeurant à Jonquière. Il était le fils de feu M. Charles Ménard et de feu Mme Laurette Tremblay. La famille accueille les parents et amis à la résidence funéraire



Nault & Caron, Réseau Dignité
2295, rue St-Jean-Baptiste
Jonquière

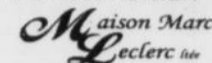
Les heures d'accueil sont: Vendredi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 19 juin 2009 à 11h à l'église St-Raphaël de Jonquière. M. Ménard sera incinéré et les cendres seront déposées au columbarium Nault & Caron de la rue St-Jean-Baptiste. Il laisse dans le deuil ses enfants: Odette Ménard, Normand, Claude, Daniel (Sylvie Gendron) et Jacques (Céline Giroux); ses petits-enfants: Carl, Maxime, Martin, François-Hans, Justine et Alexis; ses frères et soeurs: Marie-Ange Ménard, Mariette (feu Jules Langlais) et André Audet (Louissette Dufour); ses beaux-frères et belles-soeurs: Éliette (feu Alphonse Langlois), feu Marie-Ange (René Richard), feu Edmond-Louis (Louise Bédard), feu Maurice (Yolande Belley), feu Cyrille (Claire Belley) et Rémi (feu Gertrude Philippe); son amie de cœur Philomène Desbiens ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Société canadienne du cancer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information, téléphonez au 418-542-2626. Pour vos messages de condoléances, télécopieur: 418-542-6051 Courriel: info@naultetcaron.com www.naultetcaron.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Nault & Caron.**

Jean-Luc Néron; Alexandre et Guillaume Néron; Martin, Daniel, Serge et Renée-Pier Néron; François, Patrick et Christine Simard ainsi que de nombreux cousins, cousines, parents et amis. M. Adrien Néron a été l'employé des compagnies de bateaux Cadorette, maintenant Doral de Grand-mère. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fabrique de Desbiens. Pour informations: Téléphone bureau 418-349-2894, sans frais 1-888-349-2894, télécopieur 418-349-2896, courriel hebertetdesbiens@bellnet.ca et site internet: hebertetdesbiens.com **Direction funéraire: Maison funéraire Hébert & Desbiens de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix et Desbiens** (Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec).



TREMBLAY (M. Laval)

Est décédé subitement à Roberval, le 17 juin 2009, à l'âge de 65 ans et 6 mois, M. Laval Tremblay, époux de feu dame Lisette Paul, demeurant à Mashteuatsh. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire



Marc Leclerc Ltée
100, rue Paré
Roberval

le vendredi 19 juin 2009 de 15 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le samedi 20 juin 2009 à 10 h 30 à l'église de Mashteuatsh. Par la suite, la dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Marc Leclerc et les cendres seront déposées au cimetière de Mashteuatsh. Il laisse ses enfants: Sophie (Daniel Girard), Sara (Daniel Tremblay), Kathy (Gino Lalancette); ses petits-enfants: Jeffrey, Anza, Émile et Zachary Tremblay-Girard; Jason et Simon Poirier. Il était le frère de: Paul-Ange Tremblay (Jean-Rock Desgagné); le beau-frère de: Jean-Claude Paul (feu Églantine Paul), Marielle Paul (Guy Fortin), Lauriat Paul, Jocelyne Paul (Len Moar), Pauline Paul (Claude Lussier), Denise Paul (Normand Moar), Constance Paul (Dominic Gauthier). Également, il laisse ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation des maladies du cœur. Pour information: (418) 275-3335, télécopieur: (418) 275-0188, courriel: mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Roberval** (membre de la corporation des thanatologues du Québec).



POITRAS (Mme Lise Barrette)

Le 17 juin 2009 est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, Pavillon St-Vallier, Mme Lise Barrette, épouse de feu M. René Poitras, demeurant à Chicoutimi. Elle était la fille de feu M. William Barrette et de feu Mme Aida Gaudreault. La famille accueillera les parents et amis à la résidence funéraire



Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs Élysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont: le dimanche 21 juin 2009 de 14h à 17h et de 19h à 22h. Lundi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9h. Les funérailles auront lieu le lundi 22 juin 2009 à 11h à l'église Sacré-Coeur de Chicoutimi. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Maurice Poitras (Rose-Aimée Tremblay), Laval (Pierrette Pineault), Michel, André (Rachel), Sylvain (Johanne Gagné), Jean et Sylvie (Marc Harvey); ses petits-enfants: Dany, Annie, Nadia, Sébastien, Mélanie, Jean-Bernard, Coralie, Nicolas, Jennifer et Enrick; ses arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs: Jeanne Barrette (Robert Tremblay), feu Irène (feu Laurent Hamel), feu Rita (feu Alphonse Dufour), Marthe (Charles Fortier), Monique (Roland Martel), Ghislaine (Louis Charest), Jeannette (Pierre Tremblay), Paule (Gaétan Moffatt), Françoise (feu Jean-Charles Villeneuve), Jean-Eudes (Liette Villeneuve), Charles (Diane Tremblay) et Joseph (Jeannine Tremblay) ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs, spécialement Mme Marguerite Poitras (feu Edmond Duchesne), ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de ma vie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Un remerciement au personnel du département D-4 pour les bons soins prodigués. Pour rendre hommage et signer le livre des invités, visitez le www.honneur-memoires.com Pour information: 418-543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 418-543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**

IN MEMORIAM



TARDIF (Mme Anne-Marie Robitaille)
A notre pianiste bien-aimée

Le 17 juin 2009 est décédée à Métabetchouan, à l'âge de 87 ans, Mme Anne-Marie Robitaille, fille de feu M. Eugène Robitaille et de feu dame Victoria Doré, épouse de feu M. Gaston Tardif, autrefois d'Alma. La famille reçoit les condoléances le vendredi 19 juin 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le samedi 20 juin 2009 à compter de 9 h à la



Résidence Funéraire Lac St-Jean
611 Chemin du Pont Taché Nord, Alma

Les funérailles auront lieu le samedi 20 juin 2009 à 10 h 30 à l'église St-Joseph d'Alma. Mme Robitaille sera confiée au crématorium de l'Alliance Funéraire du Royaume et ses cendres seront déposées au cimetière d'Alma, secteur St-Joseph. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Yves, Denis, Raymond (Jocelyne Guérin), Line (Chantal Leclerc), Monique (Yvon Lavoie), Réal (Céline Cloutier), Richard (Martine Dubois), Paule, Manon (Michel Lebel); ses petits-enfants: Alexandra, Jean-Sylvain, Émilie, Frédéric, Cynthia, Danick, Philippe, Catherine, Julie, Nicolas, Gabriel, Marie-Pier, Mathieu, Sébastien, ses arrière-petits-enfants: Vincent, Fabien, Édouard, Juliette-Émilie, Léa-Pascale, Luka, Annabelle, William, Victoria. Elle était la sœur de: feu Joseph (feu Laetitia Gagnon), feu Jean-Pierre (feu Alice Paradis), feu Wilfrid (Rita Girard), feu Gérard (feu Armande Duchesne), feu Arthur (feu Marielle Boivin), feu Napoléon (feu Yvonne Pilote), Paul (Paule Marceau), Lauréat (Antonine Boivin), feu Cécile (feu Laurier Sirois), Alma (feu Rock Beaumont), Jeanne-d'Arc (feu Lucien Parent, Paul Talbot), Éliette (Roland Doré). Elle laisse également dans le deuil les membres de la famille Tardif, ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Un merci particulier au personnel du Pavillon Métabetchouan pour l'attention portée à notre mère. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Fondation du CHSLD « Pavillon Métabetchouan » au 1895 route 169, Métabetchouan-Lac-à-la-Croix G8G 1B4. Pour rendre hommage à Mme Robitaille, visitez le site www.residencefuneraielacstjean.com **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.** Pour information: 418-668-8409, télécopieur: 418-668-9200, courriel: refuls@al.cgocable.ca



NÉRON (M. Adrien)

Le 4 juin 2009, est décédé au Centre hospitalier de la Mauricie, à l'âge de 60 ans et 1 mois, M. Adrien Néron, fils de feu M. André Néron et de feu Mme Juliette Lizotte, demeurant à St-Georges de Champlain autrefois Desbiens. Les membres de la famille recevront les parents et amis au



Funerarium Hébert & Desbiens
863, rue Hébert
Desbiens

le samedi 20 juin 2009 de 11 h 30 à 16 h. Une célébration de la parole sera célébrée le samedi 20 juin 2009 à 16 h au Funerarium Hébert & Desbiens de Desbiens. Il laisse dans le deuil ses frères et soeurs de la famille Néron: feu Alice (Henri Brassard), Michel (Marie-Reine Tremblay), feu Bernadette (Paul-Émile Castonguay), Jules (feu Ginette LaFrance), Georges (Denise Otis), Jean-Baptiste (frère Mariste), Andrée-Jeanne (Alain Tremblay), Germaine, Adélie, Louis-Joseph (Gina Boivin), Geneviève (Jacques Barbe), Juliette (Jacques Simard), feu Rosaire et Marguerite (Roch De Launière); ses neveux et nièces: Rémi, André et Johanne Brassard; Sylvain, Nathalie, Stéphane et Nicolas Néron; Sylvie Castonguay; Alain et

*J'ai écrit ton nom
dans le sable, mais la
vague l'a effacé.
J'ai gravé ton nom
dans un arbre, mais
l'écorce est tombée.
J'ai sculpté ton nom
sur du marbre, mais la
pierre a cassé.
J'ai enfoui ton nom
dans mon cœur et
le temps l'a gardé...*



GOBEIL (Mme Cécile Perron)

Les membres de la famille de Mme Cécile Perron, soit son époux M. Rosaire Gobeil, ses frères et soeurs de la famille Perron: Claude, Louise (Antonin Simard), Desneiges, Marcel et Pierrette (Michel Desbiens); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Gobeil: Danielle, feu Hermance (feu Eugène Audet), feu Joséphine (feu Émile Belley), feu Jean-Baptiste (feu Gracia Girard), feu Hector (feu Virginie Bouchard), feu Jeanne-d'Arc (feu Joseph Desgagné), feu Gabrielle (feu Patrick Tremblay), Raymonde (feu René Simard), Roland (Jeanne Desbiens), Rosanne (feu Armand Desbiens), Fernande (feu Émile Gilbert), Camil (Jeanne Martel) et Rita (Ulysse Tremblay), ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Cécile Perron, fille de feu M. Maurice Perron et de feu Mme Rosa Desbiens, demeurant à Métabetchouan-Lac-à-la-Croix, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit.



Direction funéraire: Maison funéraire
Hébert & Desbiens de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix

SPORTS

Rallye de Saguenay

Dubé fin prêt



Daniel Dubé est invaincu sur le parcours de Ferland-et-Boilleau depuis 2007.

(Archives)



Johanne St-Pierre

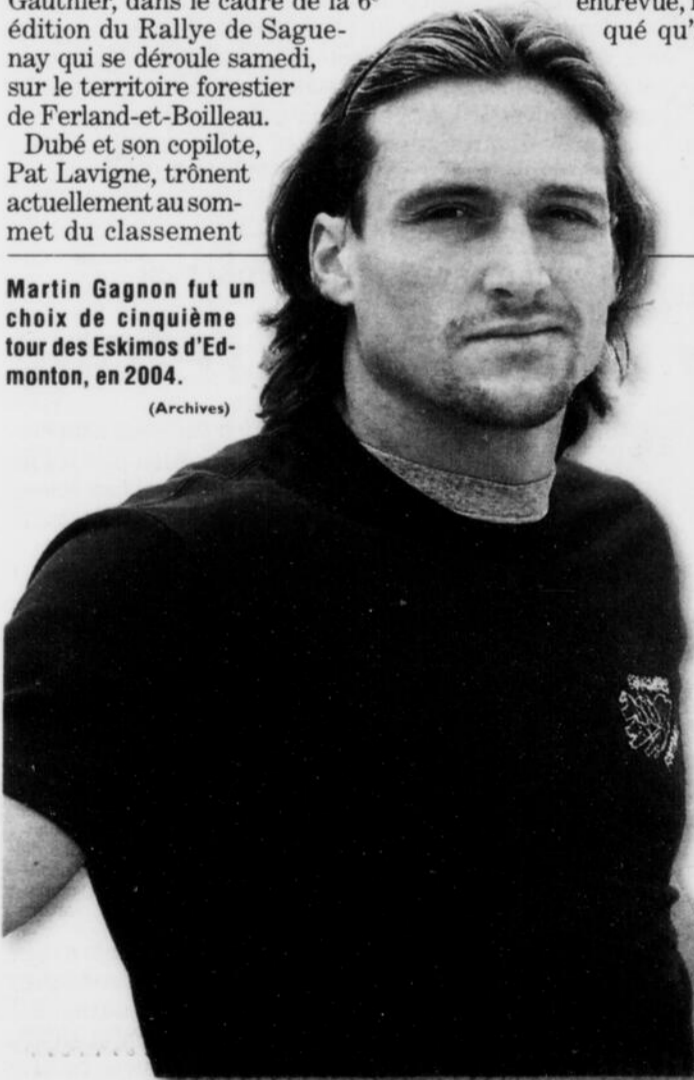
jstpierre@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Tout un duel saguenéen en perspective entre les pilotes Simon Dubé et Daniel Gauthier, dans le cadre de la 6^e édition du Rallye de Saguenay qui se déroule samedi, sur le territoire forestier de Ferland-et-Boilleau.

Dubé et son copilote, Pat Lavigne, trônent actuellement au sommet du classement

Martin Gagnon fut un choix de cinquième tour des Eskimos d'Edmonton, en 2004.

(Archives)



de la Coupe Jon Nichols, avec 36 points. C'est 11 de plus que son plus sérieux rival, Daniel Gauthier, qui pourra compter cette fois-ci sur le retour en santé de son navigateur habituel, Daniel Pilote.

Invaincu sur ce parcours depuis 2007, Simon Dubé aimerait bien aligner un 3^e titre consécutif devant ses partisans. En entrevue, il a indiqué qu'il avait

profité de la fin de semaine pour apporter les ajustements requis sur sa Volkswagen Golf GTI 1990 et que lui et son coéquipier se présentaient en bonne forme.

Par contre, même s'il connaît bien le parcours pour l'avoir maîtrisé l'an dernier, le Jonquérois se méfie de Gauthier qui « est assez rapide ». Chose certaine, Dubé et Lavigne comptent rouler pour la victoire et contribuer au spectacle. Outre Saguenay, Dubé a obtenu l'appui financier de ses commanditaires, Pneus et services Potvin, Fix Auto Chicoutimi Lettrage Plus et Autocar Jeanois, pour pouvoir participer aux étapes du Lac-aux-Sables

(15 août) et de Charlevoix (24 octobre). Pour ce qui est de celle de Baie des Chaleurs (26-27 juin), il s'y présentera en simple spectateur, avec sa petite famille.

Gauthier vise la victoire

De son côté, Daniel Gauthier a l'intention de batailler ferme pour la victoire. L'an dernier, un bris au départ l'avait empêché de se faire valoir. Cette fois-ci, sa Volkswagen Golf 1994 a été améliorée pour le défi. « On vise la victoire. À Falardeau, nous avons fini 2^e. L'étape de Saguenay est un rallye que je connais bien et j'ai une bonne expérience sur la gravelle. » Le pilote de l'équipe

« Snapstef.com » a hâte de voir ce que lui réservera la spéciale de calibre international (tronçon du défunt Rallye international de Charlevoix), surtout que cette portion se détériore au fur et à mesure des quatre passages prévus dans ce tracé.

Mentionnons enfin que pour cette 6^e édition, l'accès à l'aire des spectateurs sera aménagé afin de permettre aux amateurs de VTT de s'y rendre en sécurité. Actuellement, 12 équipes prendront le départ sur ce circuit relevé. Pour plus d'information: Hugues Balard à « hbalard@hotmail.com » pour le recrutement ou à Éric Tremblay, à « president@rsq.qc.ca ». □

Couguars du Cégep de Chicoutimi

Martin Gagnon sous contrat

SAMUEL TREMBLAY

samuel.tremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Les Couguars du Cégep de Chicoutimi auront une carte de plus dans leur jeu en vue de la saison 2009 de football collégial AA. L'ancien joueur de la Ligue canadienne de football (LCF) Martin Gagnon se joindra à leur équipe d'entraîneurs, dès la semaine prochaine.

Gagnon agira à titre de conseiller technique de l'organisation et ce, pour la durée entière de la campagne. Il travaillera notamment auprès de l'unité défensive des Couguars. « C'est un gros coup pour nous. Il devrait nous donner un bon coup de main afin de stabiliser notre défense »,

soutient l'entraîneur-chef Marco Minier, visiblement heureux de cette nouvelle nomination.

Gagnon devait initialement prêter main-forte aux entraîneurs des Couguars pendant seulement six semaines, à l'automne. En vertu de cette nouvelle entente, son travail s'entamera dès cet été alors que son expertise sera mise à contribution pour le recrutement des futurs joueurs de l'équipe.

« Je ne pense pas qu'il y avait de meilleurs candidats disponibles dans la région actuellement », souligne Marco Minier.

Martin Gagnon a effectivement un beau parcours de football derrière lui. Le secondeur originaire de Chicoutimi fut un choix de cinquième tour des Eskimos

d'Edmonton, en 2004, après son stage chez le Rouge et Or de l'Université Laval. Il a joué quelques parties dans la LCF au sein des Renegades d'Ottawa, en plus de participer au camp d'entraînement des Alouettes de Montréal. Âgé de 29 ans, il a passé les dernières années en Europe, où il évoluait avec les Iron Mask de Cannes, dans la ligue senior de France.

« Il sera sans aucun doute une belle source d'information pour nous les entraîneurs. Il faudra profiter de chaque moment en sa compagnie », conclut Marco Minier. Quant à Gagnon, il a préféré attendre d'avoir rencontré les membres de l'organisation, lundi, avant de commenter la nouvelle. □

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

SECTION EST

G	P	MOY.	DIFF.
Philadelphia	36	28	563
New York	33	31	516
Florida	32	35	478
Atlanta	31	34	477
Washington	18	46	281

SECTION CENTRALE

G	P	MOY.	DIFF.
Milwaukee	37	29	561
St. Louis	36	30	545
Cincinnati	33	32	508
Chicago	31	31	500
Pittsburgh	31	35	470
Houston	29	34	460

SECTION OUEST

G	P	MOY.	DIFF.
Los Angeles	43	23	652
San Francisco	34	31	523
Colorado	33	33	500
San Diego	29	36	446
Arizona	28	38	424

MEILLEUR DEUXIÈME

G	P	MOY.	DIFF.
St. Louis	36	30	545
San Francisco	34	31	523
New York	33	31	516
Cincinnati	33	32	508
Colorado	33	33	500
Chicago	31	31	500
Florida	32	35	478
Atlanta	31	34	477

MARDI 16 JUIN
Cincinnati 7 Atlanta 2

MERCREDI 17 JUIN
Cincinnati 4 Atlanta 3

JEUDI 18 JUIN
Atlanta 7 Cincinnati 0

VENREDI 19 JUIN

LANCEURS PROBABLES

Pittsburgh (Dlender 6-5)
c. Colorado (Marquis 8-4), 21h10

SAMEDI 20 JUIN
Pittsburgh au Colorado, 20h10.

DIMANCHE 21 JUIN
Pittsburgh au Colorado, 15h10.

LES MENEURS

DWright NYM	MJ	AB	P	CS	MOY.
Tejada Hou	63	260	36	89	342
Hawpe Col	58	203	37	69	340
Beltran NYM	58	225	38	75	333
Sandoval SF	60	224	28	74	330
Pierre LAD	58	191	33	63	330
Pence Hou	63	229	38	75	328
Har Ramirez Fla	63	240	39	78	325
Pujols STL	65	223	52	72	323
CGuzman Wash	50	217	35	70	323

POINTS: Pujols, St. Louis, 52; Ibanez, Philadelphie, 51; Braun, Milwaukee, 49; Utley, Philadelphie, 47; AdGonzalez, San Diego, 44; Hudson, Dodgers de L.A., 44; Werth, Philadelphie, 44.

POINTS PRODUITS: Fielder, Milwaukee, 64; Ibanez, Philadelphie, 59; Pujols, St. Louis, 58; Howard, Philadelphie, 51; Braun, Milwaukee, 48; Hawpe, Colorado, 47; Reynolds, Arizona, 47.

COUPS SÛRS: Tejada, Houston, 89; DWright, Mets de N.Y., 84; Hudson, Dodgers de L.A., 81; Sanchez, Pittsburgh, 81; Ibanez, Philadelphie, 78; Har Ramirez, Florida, 78; Zimmerman, Washington, 78.

DOUBLES: Hawpe, Colorado, 23; Tejada, Houston, 23; F.Sanchez, Pittsburgh, 22; AdLaRoche, Pittsburgh, 21; Beltran, Mets de N.Y., 20; Har Ramirez, Florida, 20; Hudson, Dodgers de L.A., 19; Rowand, San Francisco, 19; DWright, Mets de N.Y., 19.

TRIPLES: Morgan, Pittsburgh, 5; Victorino, Philadelphie, 5; Bourn, Houston, 4; Kemp, Los Angeles, 4; Pence, Houston, 4; J.Upton, Arizona, 4.

CIRCUITS: Pujols, St. Louis, 23; AdGonzalez, San Diego, 22; Ibanez, Philadelphie, 22; Howard, Philadelphie, 19; Dunn, Washington, 18; Reynolds, Arizona, 18; Bruce, Cincinnati, 16; Fielder, Milwaukee, 16.

BUTS VOLÉS: Bourn, Houston, 23; DWright, Mets de N.Y., 18; Kemp, Dodgers de L.A., 16; Morgan, Pittsburgh, 16; Pierre, Los Angeles, 16; Reynolds, Arizona, 13; Taveras, Cincinnati, 13.

LANCEURS: Cain, San Francisco, 9-1; Billingsley, Dodgers de L.A., 9-3; Marquis, Colorado, 8-4; JSantana, Mets de N.Y., 8-4; Gallardo, Milwaukee, 7-3; Lilly, Chi Cubs, 7-4; Duke, Pittsburgh, 7-4.

RETRAITS: Lincecum, San Francisco, 112; J.Vazquez, Atlanta, 112; JSantana, Mets de N.Y., 94; Billingsley, Dodgers de L.A., 93; Peavy, San Diego, 92; Haren, Arizona, 90; Gallardo, Milwaukee, 85.

SAUVETAGES: Bell, San Diego, 18; FrRodriguez, Mets de N.Y., 17; BWilson, San Francisco, 17; Capps, Pittsburgh, 16; Hoffman, Milwaukee, 16; Cordero, Cincinnati, 16; Franklin, St. Louis, 16; Broxton, Los Angeles, 16.

RETRAITS: Verlander, Detroit, 110; Greinke, Kansas City, 106; Lester, Boston, 96; Fernandez, Seattle, 90; Halladay, Toronto, 88; Beckett, Boston, 87; J.Johnson, Chicago, 87; Papelbon, Boston, 16; Jenks, Chi Sox, 15; MaRivera, Yankees de N.Y., 15; Nathan, Minnesota, 15; Sherrill, Baltimore, 13; Rodney, Detroit, 12.

LIGUE AMÉRICAINNE

SECTION EST

G	P	MOY.	DIFF.
Boston	40	25	615
New York	37	29	561
Toronto	37	31	544
Tampa Bay	35	33	515
Baltimore	29	37	439

SECTION CENTRALE

G	P	MOY.	DIFF.
Detroit	34	31	523
Minnesota	34	34	500
Chicago	31	35	470
Kansas City	29	35	453
Cleveland	29	39	426

SECTION OUEST

G	P	MOY.	DIFF.
Texas	37	27	578
Los Angeles	35	29	547
Seattle	32	34	485
Oakland	28	36	438

MEILLEUR DEUXIÈME

G	P	MOY.	DIFF.
New York	37	29	561
Los Angeles	35	29	547
Toronto	37	31	544
Tampa Bay	35	33	515
Minnesota	34	34	500
Seattle	32	34	485
Chicago	31	35	470
Kansas City	29	35	453
Baltimore	29	37	439

CALENDRIER INTER-LIGUES

MERCREDI 17 JUIN
Boston 6 Floride 1
St. Louis 4 Detroit 3
Seattle 4 San Diego 3
Colorado 5 Tampa Bay 3
Toronto 7 Philadelphie 1
Arizona 12 Kansas City 5
Pittsburgh 8 Minnesota 2
Baltimore 6 Mets de N.Y. 4
Oakland 5 Dodgers de L.A. 4
L.A. Angels 4 San Francisco 3
Washington 3 Yankees de N.Y. 2
Texas 5 Houston 4 (10 manches)
Milwaukee 9 Cleveland 8 (11 manches)
Chicago White Sox 4 Cubs de Chicago 1

JEUDI 18 JUIN
Tampa Bay 3 Colorado 4
Toronto 8 Philadelphie 7
Pittsburgh 1 Minnesota 5
Mets de N.Y. 4 Baltimore 5
Washington 3 Yankees de N.Y. 0
Seattle 3 San Diego 4 (10 manches)
Chicago White Sox 5 Cubs de Chicago 6
Floride 2 Boston 1 (6^e délai, pluie)

VENREDI 19 JUIN
Houston 5 Texas 3 (9^e)
Arizona 12 Kansas City 2 (8^e)
Detroit 6 St. Louis 3 (9^e)
Oakland 1 Dodgers de L.A. 1 (4^e)

LANCEURS PROBABLES

Cleveland (Cl.Lee 4-6)
c. Cubs de Chicago (Harden 4-3), 14h20
Baltimore (R.Hill 2-1)
c. Philadelphie (Bastardo 2-1), 19h05
Milwaukee (Looper 5-3)
c. Detroit (Galaraga 3-7), 19h05
Toronto (Tallet 4-4)
c. Washington (Zimmermann 2-3), 19h05
Atlanta (Kawakami 3-6)
c. Boston (Matsuzaka 1-4), 19h10
Chicago White Sox (Contreras 2-5)
c. Cincinnati (Arroyo 7-5), 19h10
Yankees de N.Y. (Pettitte 6-3)
c. Floride (West 2-1), 19h10
Tampa Bay (Sonnanstine 5-6)
c. Mets de N.Y. (Nieve 1-0), 19h10
Houston (Oswalt 3-3)
c. Minnesota (Slowey 9-2), 20h10
St. Louis (B.Thompson 1-2)
c. Kansas City (Davies 3-6), 20h10
Dodgers de L.A. (Billingsley 9-3)
c. L.A. Angels (Saunders 7-4), 22h05
Oakland (Outman 4-1)
c. San Diego (LeBlanc 0-0), 22h05
Arizona (Garland 4-7)
c. Seattle (Washburn 3-5), 22h10
Texas (Feldman 5-1)
c. San Francisco (Ra.Johnson 6-5), 22h15

SAMEDI 20 JUIN
Cleveland à Cubs de Chicago, 13h05.
Milwaukee à Detroit, 16h05.
Tampa Bay à Mets de N.Y., 16h10.
Atlanta à Boston, 19h05.
Toronto à Washington, 19h05.
Baltimore à Philadelphie, 19h05.
St. Louis à Kansas City, 19h10.
Houston au Minnesota, 19h10.
Yankees de N.Y. en Floride, 19h10.
Chicago White Sox à Cincinnati, 19h10.
Texas à San Francisco, 21h05.
Dodgers de L.A. à L.A. Angels, 21h10.
Oakland à San Diego, 22h05.
Arizona à Seattle, 22h10.

LES MENEURS

ISuzuki Sea	MJ	AB	P	CS	MOY.
VMartinez Cle	65	253	45	86	340
Youkilis Bos	50	176	38	58	330
Morneau Min	66	252	48	83	329
McCabe Det	62	228	37	74	325
Rolen Tor	55	201	33	65	323
AdJones Bal	57	230	45	74	322
MYoung Tex	60	248	35	79	319
TorHunter LAA	59	216	45	69	319
Figgins LAA	62	246	47	78	317

POINTS: Damon, Yankees de N.Y., 52; CPena, Tampa Bay, 51; Scutaro, Toronto, 50; Figgins, L.A. Angels, 48; Morneau, Minnesota, 48; Pedroia, Boston, 48; B.Roberts, Baltimore, 48.

POINTS PRODUITS: Bay, Boston, 63; Longoria, Tampa Bay, 60; Morneau, Minnesota, 55; Teixeira, Yankees de N.Y., 55; TorHunter, L.A. Angels, 51; VMartinez, Cleveland, 50; CPena, Tampa Bay, 49.

COUPS SÛRS: AHill, Toronto, 90; VMartinez, Cleveland, 89; ISuzuki, Seattle, 88; Crawford, Tampa Bay, 83; Morneau, Minnesota, 83; Cano, Yankees de N.Y., 82; MYoung, Texas, 81.

DOUBLES: Lind, Toronto, 22; MYoung, Texas, 22; Longoria, Tampa Bay, 21; B.Roberts, Baltimore, 21; Byrd, Texas, 20; Markakis, Baltimore, 19; KMorales, L.A. Angels, 19; Scutaro, Toronto, 19.

TRIPLES: Crisp, Kansas City, 5; DeJesus, Kansas City, 5; Andrus, Texas, 4; Bloomquist, Kansas City, 4; Cuddyer, Minnesota, 4; Zobrist, Tampa Bay, 4.

CIRCUITS: CPena, Tampa Bay, 21; Teixeira, Yankees de N.Y., 20; NCruz, Texas, 18; Bay, Boston, 17; Kinsler, Texas, 17; Granderson, Detroit, 16; TorHunter, L.A. Angels, 16; Longoria, Tampa Bay, 16; Morneau, Minnesota, 16.

BUTS VOLÉS: Crawford, Tampa Bay, 36; Ellsbury, Boston, 28; BUpton, Tampa Bay, 24; Figgins, L.A. Angels, 22; BAbreu, L.A. Angels, 15; Bartlett, Tampa Bay, 14; Gardner, Yankees de N.Y., 14; B.Roberts, Baltimore, 14.

LANCEURS: Halladay, Toronto, 10-1; Slowey, Minnesota, 9-2; Wakefield, Boston, 9-3; Greinke, Kansas City, 8-3; JerWeaver, L.A. Angels, 7-2; Beckett, Boston, 7-3; FHernandez, Seattle, 7-3.

RETRAITS: Verlander, Detroit, 110; Greinke, Kansas City, 106; Lester, Boston, 96; Fernandez, Seattle, 90; Halladay, Toronto, 88; Beckett, Boston, 87; J.Johnson, Chicago, 87; Papelbon, Boston, 16; Jenks, Chi Sox, 15; MaRivera, Yankees de N.Y., 15; Nathan, Minnesota, 15; Sherrill, Baltimore, 13; Rodney, Detroit, 12.

LIGUE CAN-AM

Première moitié de saison

G	P	MOY.	DIFF.
New Jersey	11	8	579
Québec	11	9	550
Worcester	10	9	526
New Hampshire	9	10	474
Sussex	9	11	450
Brockton	8	11	421

MERCREDI 17 JUIN

New Jersey 2 Worcester 0
New Hampshire 11 Sussex 7
Québec 4 Brockton 3 (10 manches)

JEUDI 18 JUIN

New Hampshire 0 Sussex 9
Québec 6 Brockton 2 (8 manches)
Worcester au New Jersey, 19h05. (remis, pluie)

VENREDI 19 JUIN

Brockton à Sussex, 18h35.
Québec à Worcester, 19h05.
New Hampshire au New Jersey, 19h05.

SAMEDI 20 JUIN

Brockton à Sussex, 14h05
Québec à Worcester, 19h05
New Hampshire au New Jersey, 19h05.

LIGUE ÉLITE DU QUÉBEC

G	P	MOY.	DIFF.
Laval	16	3	842
LaSalle	15	4	719
Trois-Rivières	10	4	714
Charlesbourg	10	5	667
Repentigny	9	6	600
Québec	10	7	588
Montréal	9	9	500
Saguenay	4	11	267
Saint-Eustache	4	12	250
Longueuil	3	13	188
Sherbrooke	2	18	100

MERCREDI 17 JUIN

Laval 8 Saint-Eustache 2
Montréal 1 Repentigny 2
Charlesbourg 8 Saguenay 5
Trois-Rivières 7 Sherbrooke 4

JEUDI 18 JUIN

Repentigny 0 Québec 6
Laval à LaSalle, 19h30. (remis, pluie)
Longueuil à Saint-Eustache. (remis, pluie)
Charlesbourg à Trois-Rivières. (remis, pluie)

VENREDI 19 JUIN

LaSalle à Laval, 19h30.
Saint-Eustache à Longueuil, 19h30.
Trois-Rivières à Charlesbourg, 19h30.

SAMEDI 20 JUIN

Québec à Saint-Eustache, 16h00. (2)
Saguenay à Sherbrooke, 16h00. (2)
DIMANCHE 21 JUIN
Saguenay à Sherbrooke, 14h00.
Montréal à Québec, 16h00. (2)
Repentigny à Charlesbourg, 16h00. (2)
Trois-Rivières à Saint-Eustache, 16h00. (2)
Longueuil à Laval, 19h00.

FOOTBALL

LIGUE CANADIENNE

CALENDRIER PRÉPARATOIRE

MERCREDI 17 JUIN
C-B. 30 Calgary 37
Montréal 37 Toronto 24
Hamilton 22 Winnipeg 32
Saskatchewan 12 Edmonton 45

MARDI 23 JUIN
Winnipeg à Montréal, 19h00.
Toronto à Hamilton, 19h00.
Calgary en Saskatchewan, 21h00.
Edmonton en C-B., 22h00.
(Fin du calendrier préparatoire)

CLASSEMENT FINAL

PJ	G	P	D	PP	PC	PTS
X-Chic. (Broncos)	6	5	1	0	196	47
La Baie (21)	6	5	1	0	150	52
Chic. (Titans)	6	4	2	0	143	100
Dol.-Mist	6	3	3	0	98	101
Saint-Félicien	6	3	3	0	99	111
Jonquière	6	2	4	0	72	160
(Chib.) Troilus	6	2	4	0	98	136
Baie-Comeau	6	0	6	0	53	209

SAMEDI 20 JUIN

X-Men de Beauce vs Montmagny, 19h
Rebelles Québec vs Monarks Québec, 19h

SAMEDI 27 JUIN

Monarks Québec vs Rebelles Québec, 13h
Montmagny vs Saguenay, 19h (Poly. Arvida)

SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

CLASSEMENT FINAL

PJ	G	P	D	PP	PC	PTS
X-Chic. (Broncos)	6	5	1	0	196	47
La Baie (21)	6	5	1	0	150	52
Chic. (Titans)	6	4	2	0	143	100
Dol.-Mist	6	3	3	0	98	101
Saint-Félicien	6	3	3	0	99	111
Jonquière	6	2	4	0	72	160
(Chib.) Troilus	6	2	4	0	98	136
Baie-Comeau	6	0	6	0	53	209

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

Demi-finales «A»

DIMANCHE 21 JUIN
Dol.-Mist vs Chic. (Broncos), 14h (UQAC)

LUNDI 22 JUIN
Chic. (Titans) vs La Baie, 20h

Demi-finales «B»

<



Alex Ovechkin, des Capitals de Washington, pose avec les trois trophées qu'il a remportés, soit le Hart, le Lester-B. Pearson et le Maurice Richard.

(Photo PC)

La soirée d'Ovie

CHRIS JOHNSTON
Presse Canadienne

LAS VEGAS - Même si la cérémonie de remise des trophées de la Ligue nationale de hockey a changé d'emplacement, le même joueur était porté sous les projecteurs.

Alexander Ovechkin a remporté les deux trophées les plus prestigieux de la soirée pour une deuxième saison consécutive, jeudi soir. Il a ainsi mis la main sur les trophées Hart, échu au joueur le plus utile à son équipe, et Lester B. Pearson, remis au meilleur joueur choisi par ses pairs.

Le joueur le plus électrisant de la LNH était au centre des festivités entourant le gala de remise des différents prix, jeudi.

Ovechkin s'est d'ailleurs amené sur le tapis rouge de l'hôtel Palms de Las Vegas, au Nevada, avec deux danseuses de cabaret à ses bras. Il a également eu le temps d'empocher 500 \$US à une table de blackjack avant le début de la présentation.

« J'ai des jetons dans le coffre-fort de ma chambre, a dit Ovechkin. Je déteste perdre. »

Le franc tireur des Capitals de Washington a aussi récolté le trophée Rocket Richard, décerné au meilleur buteur de la LNH, avec un total de 56 filets la saison passée.

Par ailleurs, la LNH a décidé d'honorer Jean Béliveau en lui remettant le trophée NHL Lifetime Achievement. C'est la deuxième année seulement que l'on remet ce prix, remporté l'année dernière par Gordie Howe.

Béliveau a joué pendant 20 ans avec le Canadien, dont les dix dernières comme capitaine. Il a gagné le trophée Hart en 1956 et 1964 et a été le premier récipiendaire du Conn Smythe en 1965. □

Remise des trophées

- Hart — (Joueur par excellence)**
Alexander Ovechkin, A. Washington.
- Lester-B.-Pearson — (Joueur par excellence, auprès des joueurs)**
Alexander Ovechkin, A. Washington.
- James-Norris — (Meilleur défenseur)**
Zdeno Chara, Boston.
- Calder — (Recrue par excellence)**
Steve Mason, G. Columbus.
- Vézina — (Meilleur gardien)**
Tim Thomas, Boston.
- Frank-J.-Selke — (Attaquant défensif)**
Pavel Datsyuk, A. Detroit.
- Lady-Byng — (Joueur le plus gentilhomme)**
Pavel Datsyuk, A. Detroit.
- Bill-Masterston — (Esprit sportif, persévérance)**
Steve Sullivan, A. Nashville.
- King-Clancy — (Implications humanitaires)**
Ethan Moreau, Edmonton.
- Jack-Adams — (Entraîneur par excellence)**
Claude Julien, Boston.

Formule 1

Un championnat parallèle

ASSOCIATED PRESS

SILVERSTONE, Grande-Bretagne - L'Association des équipes de Formule 1 (FOTA) a décidé tôt vendredi matin d'organiser son propre championnat, après avoir échoué à résoudre son différend avec la Fédération internationale de l'automobile (FIA) sur les budgets de 2010.

La FOTA - Ferrari, McLaren, Renault, Toyota, BMW Sauber, Brawn GP, Red Bull Racing et Toro Rosso - a fait savoir par communiqué qu'elle avait refusé de signer le projet de la FIA, qui voulait limiter les budgets à 60 millions de dollars\$ (43 millions d'euros) dès l'année prochaine. « Ces équipes n'ont par conséquent pas d'autre alternative que de commencer à préparer un nouveau championnat qui reflète les valeurs de ses participants et de ses partenaires », affirme la FOTA, qui ne veut pas risquer de compromettre la qualité des courses en signant avec la FIA un plan de réduction drastique des budgets pour la saison 2010.

Les pilotes vedettes du paddock de la F1 semblent partager l'avis de la FOTA. Le double champion du monde espagnol Fernando Alonso (2006 et 2005) a fait savoir jeudi qu'il quitterait la Formule 1 si son écurie Renault en sortait.

« Pour moi, la nouvelle Formule 1 ne serait pas attirante: de petites équipes et aucun pilote, a analysé Fernando Alonso. Nous voulons concourir avec les

meilleures équipes du monde et une technologie au top. Nous voulons tous concourir avec les meilleurs pilotes. Si ce n'est pas ce qu'est la Formule 1 l'année prochaine, alors (...) je ne vais pas prendre ma retraite, j'irai sur un autre championnat. »

La FOTA précise que « ces nouvelles courses auront une gouvernance transparente, une série de règlements, encourageront de nouvelles inscrip-

tions et écouteront les vœux de ses admirateurs, en offrant entre autres des prix plus bas aux spectateurs du monde entier, aux partenaires et aux autres actionnaires importants. La majorité des pilotes, des vedettes, des marques, des commanditaires, des promoteurs et des sociétés associés à l'histoire de ce sport motorisé de haut niveau seront tous de la partie. » □

Calendrier du pêcheur 2009

LeQuotidien

Vos meilleurs moments de pêche pour les 3 prochains jours

	Matin	Midi	Soir
19 juin	MAJEUR	U	U
20 juin	MINEUR	U	U
21 juin	U	U	U

Évasion Sport D.R.
2369, route 170
Laterrière / 418-678-2481

Concessionnaires
LEGEND.
et **MERCURY**
no 1 sur l'eau

16 ProSport SC
8999\$
131\$/mois

Bateau avec moteur Mercury 20 EL à 4-temps et remorque Glide-on. Montage, transport et préparation en sus de prix de détail.

ENSEMBLE VALEUR SUPÉRIEURE

Pour un temps limité
Vous payez seulement **499\$**

Pêles pliantes pour remorque	399\$
Sondeur Lowrance X50 DS	249\$
Guides d'alignement	199\$
Paravent teinté	175\$
2 porte-cannes à pêche de luxe	79\$
Base de siège supplémentaire à l'avant	66\$
Sangles de transport Legend	45\$
Poteau amovible pour siège	30\$

Prix d'ensemble valeur supérieure **1-346\$**
Achetez plus tôt et économisez **847\$**

Bobcat

Maltais & Ouellet

Stéphane Ouellet
Gérant des ventes

Benoît Landry
De Bo-Terrain

Sébastien Quirion
Représentant

FÉLICITATIONS

à Benoît Landry de Bo-Terrain de Chicoutimi-Nord pour l'acquisition d'une excavatrice Bobcat, son 5^E ÉQUIPEMENT BOBCAT.

Merci à nos fidèles clients.

FINANCEMENT

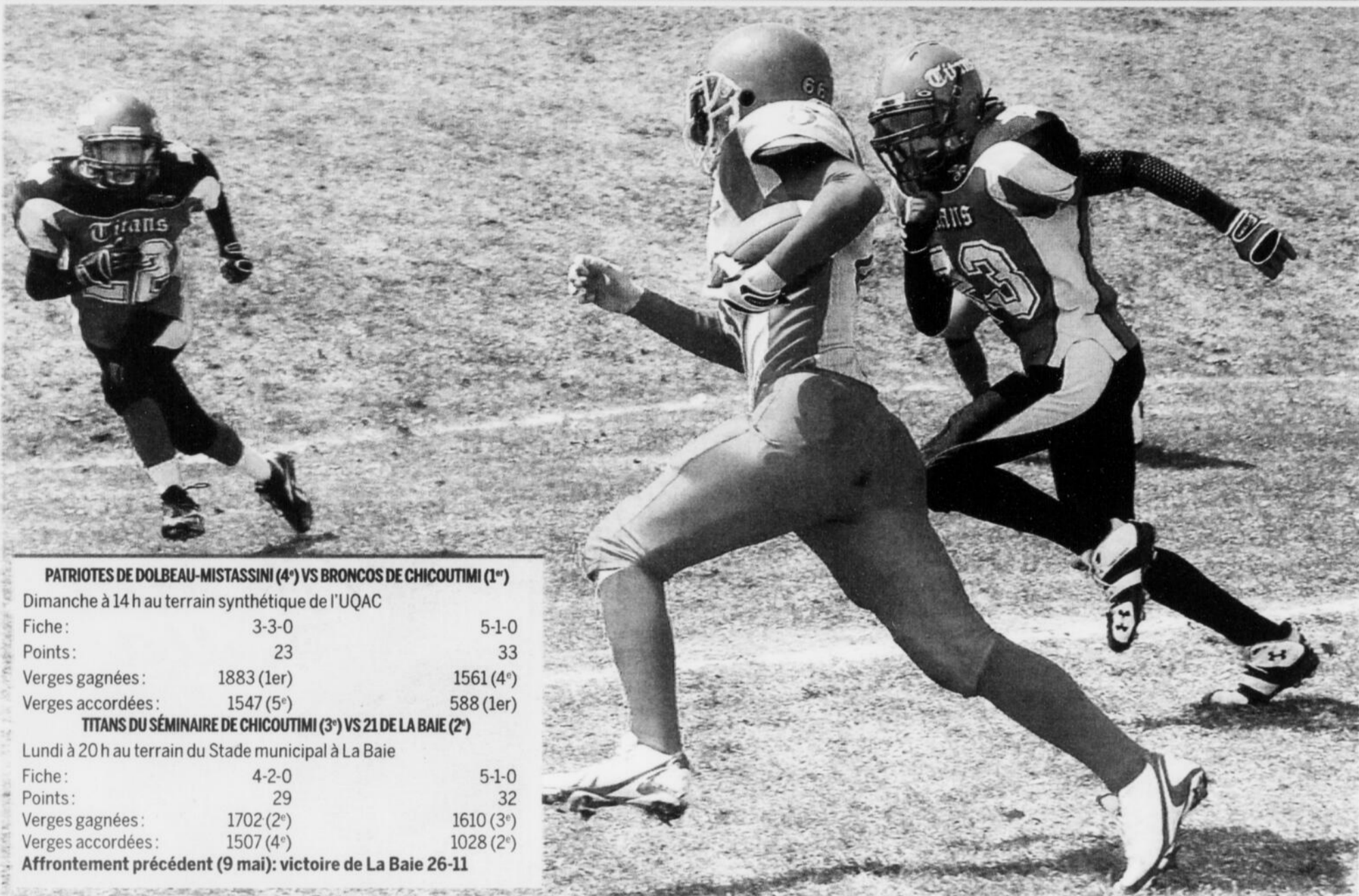
0%
/50 MOIS

Maltais & Ouellet

MALTAIS & OUELLET
1000, ROUTE 169
ST. BRUNO, QC G0W 2L0
(418) 668-5254
www.maltaisouellet.com

777851

Tout ce qui a été joué ne signifie plus rien, c'est la vraie saison qui commence, ça va se jouer sur le terrain, etc. Sortez tous les clichés que vous voudrez, c'est le temps des séries dans la Ligue de football de printemps. Après six rencontres de saison régulière, quatre formations de la région sont parvenues à se démarquer. Assez, du moins, pour obtenir leur laissez-passer vers les demi-finales de la Coupe Auger 2009.



PATRIOTES DE DOLBEAU-MISTASSINI (4^e) VS BRONCOS DE CHICOUTIMI (1^{er})

Dimanche à 14 h au terrain synthétique de l'UQAC

Fiche:	3-3-0	5-1-0
Points:	23	33
Verges gagnées:	1883 (1 ^{er})	1561 (4 ^e)
Verges accordées:	1547 (5 ^e)	588 (1 ^{er})

TITANS DU SÉMINAIRE DE CHICOUTIMI (3^e) VS 21 DE LA BAIE (2^e)

Lundi à 20 h au terrain du Stade municipal à La Baie

Fiche:	4-2-0	5-1-0
Points:	29	32
Verges gagnées:	1702 (2 ^e)	1610 (3 ^e)
Verges accordées:	1507 (4 ^e)	1028 (2 ^e)

Affrontement précédent (9 mai): victoire de La Baie 26-11

Vers les champions du printemps

LE DUEL CLASSIQUE DE L'OFFENSIVE CONTRE LA DÉFENSIVE



Samuel Tremblay

samuel.tremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Les champions en titre de la Coupe Auger, les Patriotes de Dolbeau-Mistassini, auront fort à faire en levée de rideau, amorçant la défense de leur titre face aux Broncos de Chicoutimi, champions de la saison régulière. Un duel qui ne pourrait être plus prometteur, alors que la meilleure offensive du circuit, celle des Pats, fera face à la meilleure unité défensive, celle des Broncos. La défensive remporte les championnats, disent certains. Ce sera l'occasion de le prouver, pour les Broncos, et de le démentir, pour les Patriotes. « Ce sera un gros combat, prévoit l'entraîneur-chef des Dolbeurois, Jean-Philippe Gauthier. C'est cer-

tain qu'il va falloir réussir à avancer, à gagner des verges en attaque malgré leur grosse défensive. Il ne faut pas négliger notre défensive non plus. Elle est jeune, mais elle a beaucoup appris cette année. »

À ce stade-ci, les pilotes des deux équipes se vouent un respect mutuel. Pas question de sous-estimer l'adversaire. « Nous étions prêts pour n'importe qui, mais nous avons bien hâte d'affronter Dolbeau. Pour l'emporter, il faudra continuer à travailler en équipe, que tout le monde pousse dans le même sens », mentionne l'entraîneur des Broncos, Maxime Gagné. Celui-ci ne s'en cache pas, ses hommes devront avoir à l'oeil le joueur étoile des Patriotes, Shayne Gauthier. Jouant dans les deux sens du terrain, il pourrait faire la différence dans ce match sans lendemain.

Jean-Philippe Gauthier, lui, ne craint pas la couverture des Broncos envers son meilleur élément.

Il assure que son équipe n'est pas celle d'un seul joueur. « J'ai d'autres #1, notamment un excellent porteur et un receveur, qui n'ont pas joué beaucoup en saison en raison de blessures, mais qui sont fin prêts pour les séries. S'ils veulent se concentrer sur Shayne, ce sont eux les pires », conclut-il.

Qui aura le dessus ? La réponse dimanche.

QUI JOUE DANS LA LIGUE ?

La Ligue de football de printemps en est une civile, de catégorie midget, qui regroupe des joueurs âgés entre 14 et 18 ans. Pour la première fois cette saison, une équipe liée à une institution scolaire (Séminaire de Chicoutimi) y prend part.

DEMI-FINALES « B »

Vikings de Baie-Comeau (8) vs Centurions de Saint-Félicien (5)
Troilus de Chibougamau (7) vs Blizzard de Jonquière (6)

LA BATAILLE DU SOL ET DE LA VOIE DES AIRS

CHICOUTIMI - Le 9 mai dernier, les Titans du Séminaire de Chicoutimi et les 21 de La Baie ouvraient la saison régulière de la Ligue de printemps en s'affrontant, à La Baie. Un mois et demi plus tard, sur le même terrain, voilà qu'une des deux équipes verra son parcours prendre fin, lundi.

Gageons que les deux formations donneront tout ce qu'elles peuvent afin d'éviter ce triste scénario. Aux dires des deux entraîneurs, on peut s'attendre à un match hautement relevé.

« Quand tu te ramasses en séries, qui regroupent les quatre meilleures équipes, tu dois t'attendre à un adversaire redoutable, note l'entraîneur-chef des 21, François Bouchard. C'est le jeu d'équipe, l'intensité, le désir de gagner qui vont faire la différence. Ça va se jouer sur des pointes de détails. »

Le match mettra aux prises la

meilleure attaque au sol du circuit au meilleur jeu aérien. La Baie a amassé plus de 1500 verges au sol en saison, pendant que les Titans en parcouraient plus de 1100 par la passe. L'offensive pourrait donc être à l'honneur, lundi soir.

« Ce sont des styles différents qui vont s'affronter, mais je m'attends à un pointage élevé. La clé sera donc de ne pas paniquer, en cours de match, parce que c'est sûr qu'il va y avoir des points qui vont se marquer », souligne l'entraîneur des Titans, Alexandre Lallemand.

Lors du premier match de la saison, La Baie avait eu le meilleur, par la marque de 26-11. D'un côté comme de l'autre, toutefois, on accorde très peu d'importance à ce résultat. « L'équipe qu'on a vue au match #1 n'est pas la même qu'on affrontera en demi-finale », conclut François Bouchard.

PATRIOTES DE DOLBEAU-MISTASSINI (4^e) VS BRONCOS DE CHICOUTIMI (1^{er})

TITANS DU SÉMINAIRE DE CHICOUTIMI (3^e) VS 21 DE LA BAIE (2^e)

La pluie en tête

LA PRESSE

Les joueurs et les amateurs devront être patients, ce week-end, au Bethpage State Park où se déroule l'Omnium des États-Unis. La pluie a en effet volé la vedette, hier, inondant le redoutable parcours Noir et forçant l'interruption de la première ronde avant même qu'un seul joueur ait pu compléter le parcours.

En fin de journée, les organisateurs travaillaient sur plusieurs scénarios, mais il semble déjà peu probable qu'un champion puisse être couronné avant lundi, peut-être même plus tard la semaine prochaine.

Avec un peloton de 156 joueurs et des conditions de jeu très ardues, les deux premières rondes de l'Omnium sont toujours de longs marathons. Même si la pluie fait relâche aujourd'hui, on doute de pouvoir compléter ces deux rondes.

Mike Davis, le responsable du parcours pour la USGA, a expliqué: « Les précipitations dépassent le

niveau d'absorption du terrain. Certains trous, le 18^e en particulier, étaient complètement inondés et ce n'était pas possible de jouer dans ces conditions.

« Nos météorologues prévoient "la même chose" pour samedi, lundi et mardi. Réussir à programmer quatre rondes de golf à travers tout cela sera difficile... »

Pour l'instant, les organisateurs espèrent compléter la première ronde demain en début d'après-midi, pour ensuite commencer la deuxième ronde vers 16h. En oubliant la météo, ils pourraient ensuite compléter la deuxième ronde samedi matin et entreprendre la troisième en après-midi. Gageons qu'on citera encore M. Smith... »

POUR LES PHILOSOPHES

L'Américain Jim Brehaut, un vétéran de 46 ans habitué des circuits satellites, partage le premier rang avec Andrew Parr et deux autres joueurs. C'est lui qui est allé le plus loin sur le parcours, ayant eu le temps de jouer 11 trous.

Lui et son épouse ont acquis de leur parcours laborieux une certaine philosophie. « "Apprécie ce que tu vis", me dit toujours ma femme. Elle me l'a encore répété quand je suis revenu au chalet et c'est vrai que je suis choyé d'être ici. La pluie ne fera de mal à personne ce week-end... »

« Aucun de nous n'a vraiment envie de se retrouver dans ces conditions climatiques, mais tout le monde doit jouer le parcours comme il est. Et il y aura un champion à la fin du tournoi. Enfin, je crois. »

Un Canadien mène...

On a quand même joué au golf hier à Farmingdale et le Canadien Andrew Parr est l'un des quatre meneurs à -1. Le jeune homme de 26 ans, qui n'est professionnel que depuis deux ans, a dû se qualifier pour participer à l'Omnium.

Hier, il a enregistré un oiselet sur le premier trou, a sauvé deux normales sur les trous suivants, puis est sagement rentré au chalet pour se protéger de la pluie et goûter son heure de gloire.

Bien peu de Canadiens ont mené l'Omnium des États-Unis. Le Québécois Adrien Bigras l'a fait un peu dans les mêmes circonstances, il y a quelques décennies, en 1962.

Pendant quelques heures, les agences de presse ont envoyé son nom aux quatre coins du monde. Adrien a raté la coupure de peu, après deux rondes, mais il en a gardé le souvenir d'un de ses plus beaux exploits. □

ET LES FAVORIS EUX ?

Tous les spécialistes ont eu le temps de noter que Tiger Woods avait échappé un vilain coup de départ ou que Padraig Harrington avait déjà cédé quatre coups à la normale en six trous.

Tout le monde a aussi noté que les joueurs profitaient des conditions pour viser les fanions sans crainte de voir leur balle rouler hors du vert. Malgré sa longueur, le parcours Noir est infiniment moins féroce quand la pluie ralentit ses verts. Et des conditions plus faciles ouvrent toujours la porte aux négligés...

Il y avait un peu beaucoup d'eau sur les verts hier...

(Photo AFP)



Nous payons les 2 taxes

sur toute la marchandise sans exception

Courant: 1599,95

Épargnez
300\$



Économiseur
d'énergie



50\$
de remise
par la poste.

L'ensemble
1299⁹⁵

Nous payons les 2 taxes
- 50\$ Mieux consommer



1249,95 après remise postale

Ensemble LG (906219)

Laveuse frontale 27 po (450488)

- Capacité: 3,5 pi³ • 5 cycles
- Panneau de commande électronique avec Dial-A-Cycle™
- Moteur à entraînement direct DirectDrive™
- Système SenseClean™ • Fonctionnement silencieux
- Panier de la cuve en acier inoxydable

Sécheuse frontale 27 po (450495)

- Capacité totale de 7,0 pi³ • Fonctionnement silencieux
- Panneau de commande électronique avec Dial-A-Cycle™
- Système de séchage par détecteur • Système sans froissage

Rabais de
100\$
Remise postale
de Maytag



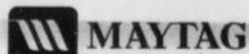
Économiseur
d'énergie



50\$
de remise
par la poste.

L'ensemble
1499⁹⁵

Nous payons les 2 taxes
- 100\$ de remise postale
- 50\$ Mieux consommer



Ensemble frontal (906791)

Laveuse frontale (449954)

- Super capacité Plus: 3,7 pi³ • 8 programmes • Insonorisation QuietSeries™ 300 • Choix de 4 températures
- Panier de lavage en acier inoxydable de qualité commerciale

Sécheuse frontale (452629)

- Capacité: 6,7 pi³ • 6 programmes
- Choix de 4 températures • Signal fin de cycle
- Ensemble d'insonorisation QuietSeries™ 300

1349,95 après remises postales

Gibson

Ensemble frontal
Extra grande capacité



Économiseur
d'énergie



50\$
de remise
par la poste.

Ensemble frontal
Gibson (904948)

Laveuse (422288)

- 10 cycles
- Cuve en acier inoxydable
- 4 options de température

Sécheuse (348893)

- 4 options de température • Lumière dans le tambour
- Signal sonore de fin de cycle

L'ensemble
999⁹⁵

Nous payons les 2 taxes
- 50\$ Mieux consommer

949,95 après remise postale

Chauffe-eau
interne

EXTRA GRANDE
CAPACITÉ

Rabais de
300\$
Remise postale
de GE



Économiseur
d'énergie



50\$
de remise
par la poste.

L'ensemble
1649⁹⁵

Nous payons les 2 taxes
- 300\$ de remise postale GE
- 50\$ Mieux consommer

1299,95 après remises postales

Livraison
à la grandeur
du Québec



Ensemble frontal GE (906362)

Laveuse frontale (453578)

- Extra grande capacité 3,8 pi cu
- Cuve de luxe en acier inoxydable
- Choix de 5 températures de lavage/rincage, incluant aseptisation
- Chauffe-eau interne

Sécheuse frontale (453577)

- Séchage par capteur-plus
- Programme antibactérien
- Extra grande capacité de 7 pi cu
- Choix de 5 températures
- Intérieur DuraDrum

TANGUAY

1990, boul. Talbot CHICOUTIMI 1 800 363-4711 • 418-698-4411

SUR TOUT L'ÉLECTROMÉNAGER, nous payons L'ÉQUIVALENT DES 2 TAXES de vente (TPS et TVQ). Payable au comptant. Cartes de crédit acceptées. *Livraison à la grandeur du Québec, cependant certaines régions peuvent être assujetties à des frais. Photos à titre indicatif. Détails en magasin. CONCOURS - Ouvert à tous les clients de 18 ans et plus. Une participation sera remise avec chaque tranche d'achat de 100\$ effectué durant les dates de la promotion dans tous les Ameublements Tanguay et Tanguay Électronique. (non valide sur les achats antérieurs). Règlements disponibles en magasin et sur www.tanguay.ca